Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Sau khi Phó Tổng Thống Kỳ tới Ba Lê vào 24-1 mang theo các kế hoạch mới về hội đàm

25-1-1969, HỘI ĐÀM KHOÁNG ĐẠI SẼ BÀN NGAY CÁC VẤN ĐỀ CHÍNH

Năm Thứ 6 ★ Số 1.480 ● 8 Trang 8 Đồng ● THỨ NĂM 23-1-1969 (Ngày 6 Tháng 12 Năm Mậu Thân)
Số báo này phát hành sáng Thứ Năm 23.1.69 cũng để ngày Thứ Năm 23.1.69, chớ không để sau một ngày

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ★ ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 VÕ TÁNH – SAIGON ★ Đ.T. : 25.977 ● THƯ KÝ TÒA SOẠN ● TỪ-CHUNG

● Mặc dù cuộc tham khảo của ông Johnson được giữ kín

ĐS Lodge tuyên bố rất hăng hái ĐẠT TỚI TIẾN BỘ TẠI HỘI ĐÀM

⊠ *MTGP bị Cảnh sát thẩm vấn về vụ treo cờ*

BA LÊ 22-1 (UPI). — Nguồn tin chính thức hôm thứ Ba loan báo các nhà thương thuyết đồng minh và Cộng sản sẽ họp phiên khoáng đại đầu tiên của cuộc hội đàm Balê về VN vào hồi 9 giờ 30 (giờ quốc tế) ngày thứ Bảy tại Trung tâm Hội nghị quốc tế ở Đại lộ Kleber.

Dường như trong cuộc thảo luận lâu lạ vào hôm qua giữa trưởng phái đoàn thương thuyết Mỹ Henry Cabot Lodge và trưởng phái đoàn VNCH Phạm đăng Lâm đã đồng ý mở phiên họp này vào thứ Bảy và đề nghị của Mỹ-VNCH đã được đối phương chấp thuận mau lẹ.

... vị trưởng phái đoàn thương thuyết sẽ là các ông Cabot Lodge, Phạm đăng Lâm, Xuân Thủy và Trần Bửu Kiếm, «ngoại trưởng» trong bóng tối của MTGP.

Phiên họp đầu tiên dành cho các vấn đề thủ tục đã được mở thứ Bảy tuần qua ở cấp bực phó trưởng đoàn.

Tuyên bố với các ký giả sau phiên họp với đại sứ Phạm đăng Lâm, ông Lodge nói rằng ông cảm thấy rất hăng hái tiến tới tiến bộ tại cuộc hội đàm.

Theo tin đài BBC, ông Cabot Lodge nói rằng trong phiên họp thứ nhất các thương thuyết gia sẽ bàn ngay tới những điểm chính, chớ không phải để thảo luận nghị trình.

Phái đoàn VNCH, nói rằng trong các phiên họp sau này cần phải ngăn ngừa những lời nói quá đáng chỉ có tính cách tuyên truyền chứ không ích gì cho mục đích chính là tìm 1 giải pháp thích đáng cho vấn đề VN.

N..n .ó tân trưởng phái đoàn Mỹ nên dư luận ở Balê cũng bàn tán về đường lối của Hoakỳ và đại khái cho rằng trong nhiệm kỳ ông Nixon, phái đoàn Hoa kỳ chắc cũng sẽ tiếp tục cái chính sách mà người ta gọi là «Thực tiễn» của ông Harriman trước đây nghĩa là gắng giải quyết cho ... từng giai đoạn một, và nếu thế thì chắc họ chăm chú vào vấn đề cùng triệt thoái quân ra khỏi miền Nam. Hoa kỳ cũng như BV, ngoài ra còn phải kể cả vấn đề lập lại khu phi quân sự đúng với tinh thần và thực trạng của 1 khu vực, không có bên nào đóng quân.

Dư luận xung quanh cuộc hòa đàm về VN tại Balê lúc này ở vào thời kỳ chờ đợi, đoán này, đoán nọ.

Nhưng trong trường hợp này lại thấy vắng những lời tiên tri cao đoán của các nhà ngôn luận. Điều này một phần cũng vì tân tổng thống Hoa kỳ đã không cho thấy rõ chút nào về thái độ của ông.

Nhắc lại vấn đề phát ngôn viên của phái đoàn đã hội họp và thỏa thuận với nhau là sẽ luân phiên dùng trung tâm báo chí của bộ Bưu Điện Pháp để làm nơi họp báo, đài BBC loan báo tiếp :

«Họ cũng đã đồng ý với nhau sẽ để cho 80 người vừa nhà báo vừa nhiếp ảnh được vào phòng họp buổi hội nghị khoáng đại trong 15 phút đầu tiên và số 80 người được phân chia một cách đáng chú ý như sau : 24 người của Hoa kỳ, 24 người của VNCH, 24 người của BV hay MTGP, còn 32 người là của các nước khác».

Theo những tin điện từ Saigon đánh đi cho hay Phó TT VNCH Nguyễn cao Kỳ có lẽ sẽ tới đây hôm thứ Sáu, mang theo những kế hoạch mới về cuộc hội đàm.

Trong khi đó cựu trưởng phái đoàn Hoa kỳ Harriman, hội đàm trong 2 giờ với ngoại trưởng Rogers để trình bày cho ông này biết những tin tức mới nhất về cuộc hòa đàm ở Ba lê.

Nội dung cuộc họp

SAIGON, 21-1 (AFP). — Một phát ngôn nhân Hoakỳ nêu rõ đây là «một cuộc họp tham khảo» khi đề cập đến phiên họp công tác về hội đàm Balê giữa T.T. Thiệu, PTT. Kỳ và Đại sứ Bunker.

Tuy không có một chi tiết nào được công bố về cuộc họp trên nhưng theo nguồn tin thông thạo thì cuộc họp đã thảo luận tới nghị trình phiên họp «song phương» đầu tiên ở Balê.

Cuộc họp trên đã diễn ra buổi chiều thứ Ba mấy giờ sau khi Thứ trưởng Ngoại giao Mỹ Alexis Johnson rời Saigon về Mỹ. Ông A. Johnson có tuyên bố tại phi trường là ông hy vọng hội đàm Balê sẽ bắt đầu vào phần nội dung.

Ông nói «Chúng ta sẽ có thể tiến tới việc đem lại hòa bình cho xứ sở bị tàn phá vì chiến tranh này, một nền hòa bình mà nước này (VN) rất cần và rất mong muốn.»

1 XEM TIẾP TRANG 8

Tình báo quân sự Mỹ tiết lộ nhưng không cho là sự đe dọa nghiêm trọng

Bốn sư đoàn B.V. đang trở lại Nam V.N. không nhất thiết để mở tấn công ngay

★ Có thể CS chuyển quân để biểu dương lực lượng hay để cùng Mỹ rút quân khi cần
⊠ Chỉ trong gần 3 tháng, CS đã tỏ 2.007 dấu hiệu là đã hoạt động trong Vùng Phi Quân Sự

HOA THỊNH ĐỐN, 22-1 (UPI). — Nguồn tin tình báo quân sự Hoa kỳ hôm thứ Ba cho biết ba sư đoàn quân BV mà năm ngoái đã rút sâu về lãnh thổ của họ, nay lại đã bắt đầu Nam tiến.

Các viên chức quân sự nói rằng còn có một vài «sự di chuyển» về Nam, hay vào lãnh thổ miền Nam VN, từng phần của một sư đoàn thứ tư mà năm ngoái đã rút qua Lào.

Các viên chức nói họ không coi những sự di chuyển trên là 1 sự đe dọa quan trọng.

Mùa hạ và mùa thu năm ngoái 2 sư đoàn BV, sư đoàn 304 và sư đoàn 320 đã triệt thoái khỏi Nam VN kéo về Vinh cách phía Bắc vùng phi quân sự khoảng 150 dặm. Một sư đoàn khác, sư đoàn 325—C, di chuyển về một nơi gần hơn, khu Đồng Hới ở phía trên vùng khu phi quân sự ngót 50 dặm.

Trong những tuần lễ gần đây, những sư đoàn nói trên đã từ từ di chuyển về hướng Nam. Các viên chức cho biết không có điểm nào trong các tin tức tình báo chứng tỏ là quân đội BV sẽ xâm nhập Nam VN hay có những mưu tính làm chiến trong lúc này.

Các viên chức đưa ra những lời giải thích ; có thể đây là 1 sự chuyển quân để biểu dương lực lượng trong thời gian hòa đàm ở Ba Lê hay là để đặt lực lượng của họ trong một vị trí để có thể rút quân cùng một lúc với Hoa kỳ. Cũng có thể là một quyết định của giới quân sự BV đưa lực lượng đến những vị trí thuận lợi để có thể sẵn sàng sử dụng. Cũng có thể đây là những đơn vị đã bị đánh tan tác hồi đầu năm, nay đã được bổ sung lại đến mức độ sẵn sàng tác chiến.

Một ước đoán khác nữa là địch quân dự định mở những cuộc tổng tấn công khác.

Một sư đoàn BV trên danh nghĩa có 10.000 quân nhưng các viên chức Hoa kỳ tin rằng phần lớn chỉ từ 6.000 quân đổ xuống mà thôi.

Không kể những lực lượng ở bên ngoài, người ta ước lượng BV có đến 100.000 quân trong lãnh thổ Nam VN, khoảng 85.000 trong các đơn vị BV, kỳ dư rải rác trong các đơn vị VC.

Các viên chức nói rằng sự xâm nhập của BV vào Nam VN trong thời gian gần đây chỉ ở mức độ đủ

5 XEM TIẾP TRANG 8

Thủ tướng Tân Tây Lan

Kêu gọi Âu Châu hợp tác tái thiết Vùng Đông Nam Á

BONN 21-1 (Reuter). — Hôm nay Thủ tướng Tân tây Lan Holyoake kêu gọi các quốc gia Âu châu hãy hợp tác để tái thiết các vùng bị chiến tranh tàn phá ở Đông Nam Á một khi hòa bình được thực hiện ở VN.

Ông Holyoake trả lời trong cuộc phỏng vấn của đài phát thanh rằng ông thất vọng vì các quốc gia Âu châu đã không chú trọng nhiều đến việc vãn hồi tình trạng ổn định tại ĐNÁ.

Ông nói : Nếu hòa hội ở BaLê có kết quả sẽ có những công tác tái thiết vĩ đại về kinh tế và xã hội được thực hiện.

Thủ tướng Tây Tây Lan tới thủ đô Bonn để hội đàm với Thủ tướng Tây Đức Kiesinger.

Trong cuộc phỏng vấn truyền hình tối thứ Hai, thủ tướng Anh Harold Wilson cho biết ông dự định đến viếng thăm Tổng thống Mỹ Richard Nixon và ngày thăm viếng sẽ được hai chánh phủ ấn định sau.

Kế đó, ông Wilson nhắc lại những cố gắng chung giữa ông với thủ tướng Nga Alexis Kossyguine để vãn hồi hòa bình ở VN. Ông nói thêm : «Với tư cách đồng Chủ tịch hội nghị Genève, hai nước có thể giữ một vai trò bổ túc cho cuộc hội đàm hiện nay ở Balê».

Hà Nội xét xử biệt kích quân

HANỘI, 22-1 (AFP). — Báo Quân Đội Nhân Dân của Cộng quân BV hôm nay loan báo 4 biệt kích quân của VNCH xâm nhập BV từ tháng 5 năm ngoái đã bị xử trước tòa án quân sự CS hôm 23-12-68.

Tờ báo không cho biết phán quyết của Tòa án nhưng nói thêm 4 biệt kích quân thuộc 1 nhóm 6 người có tên là «cọp xám» đáp trực thăng xuống vùng núi Quảng Bình hôm 14-5-68.

Tân Hoa xã TC hôm nay cho rằng lễ nhậm chức của TT Mỹ Nixon «chỉ phát hiện tính chất cọp giấy của Mỹ».

Trong khi tình hình vẫn gay cấn ở Vạn Tượng

Cộng quân ở Lào được lịnh tổng công kích 3 mũi giáp công

VẠN TƯỢNG 21-1 (Reuter) : Hôm nay, quân cảnh chính phủ Lào được lịnh canh gác chặt chẽ trụ sở của Pathet và đồn lính của họ tại Vạn tượng.

Tất cả các đường phố đưa tới trụ sở Pathet Lào đều bị các toán lính chính phủ ngăn chận.

Tướng Venevongso, Chủ tịch ủy ban ngưng bắn của lực lượng quân đội Lào đã gửi kháng thư lên ủy hội kiểm soát quốc tế phản đối các vụ cộng quân Lào gây rối tại Vạn tượng và đòi Ủy hội mở cuộc điều tra để quy trách nhiệm cho nhóm Pathet Lào.

Có tin cho hay là đại diện Pathet Lào tại Vạn Tượng cũng đã phản kháng cùng ủy hội quốc tế và đã yêu cầu ủy hội bảo vệ.

Tổng công kích

HƯƠNG CẢNG 21-01 (AP). Tối hôm nay, đài phát thanh Hà nội loan tin CS Lào và các đơn vị quân đội đã được lệnh tấn công đồng loạt vào quân đội Chính phủ Lào ở khắp nơi trong nước.

Đài phát thanh nghe được ở Hương Cảng nói rằng tất cả các binh sĩ Pathet Lào đã được lệnh là nhiện nay là thời gian thuận lợi cho các cuộc tấn công đồng loạt và sẽ thắng lợi, trừ khử được bọn xâm lăng Mỹ và bù nhìn của chúng».

Pathet-Lào cũng ra lệnh cho các cán bộ cũng sẵn kêu gọi lính của chính phủ đào ngũ và hãy tiếp xúc với những người ủng hộ chính phủ.

Nga loan báo đồng ý với Pháp họp tứ cường

Mỹ đang cứu xét đề nghị tái lập bang giao Mỹ - Ai Cập

● *Do Thái hối tiếc việc bắn vào 1 nhóm phụ nữ Á Rập*

HOA THỊNH ĐỐN, 21-1 (Reuter) — Hôm nay, TT Nixon và các cố vấn chính triều ông đã giữ kín cứu bản thông điệp của TT Nasser Ai cập liên quan đến các nỗ lực quốc tế hiện nay đang được thực hiện để tìm 1 giải pháp cho vấn đề Trung Đông.

Theo một vài nguồn tin thì bức thông điệp của Nasser được gửi cho chính phủ Hoa kỳ từ tuần trước trong đó có lời đề nghị tái lập mối bang giao Mỹ-Ai.

Tại LHQ, Nga xô loan báo là đã chấp nhận đề nghị của Pháp nhằm triệu tập các đại biểu của tứ cường

4 XEM TIẾP TRANG 8

Sinh viên tả phái lại định chiếm Đại học Kyoto

ĐÔNG KINH 22-1 (Reuter) — Những vụ lộn xộn đã bùng nổ hôm thứ Ba tại Đại Học Kyoto, đại học quan trọng bực nhì ở Nhật, ở cố đô Nhật cách thủ đô Đông Kinh khoảng 350cs.

Cảnh binh đã phải bao vây khu Đại học để ngăn chận 2.500 sinh viên biểu tình tỏ tình đoàn kết với đồng chí của họ bị bắt hôm chủ nhựt, và dọa tái chiếm khu Đại học.

Cảnh sát đã lật hàng nghìn viên gạch trong khu đại học, nhưng các sinh viên theo chủ nghĩa Mác Xít đã tiến liệu điều này «chớ rất nhiều «dọn rọc» của họ vào ba trong những đại học tư thục lớn ở Nhật hãy còn dưới sự kiểm soát của họ.

Thủ Tướng loan báo quyết định của Chính phủ về chiến đấu và hội đàm

Gia tăng quân số cho quân lực VNCH tăng cường nhân viên cho P. Đ. Ba Lê

● *Không tin tưởng lắm vào hội đàm — Chưa có quyết định đôn quân*
● *Bộ Ngoại Giao minh xác : Cần phân biệt việc thay thế và việc rút quân*

SAIGON 22-1 (VTX). — Thủ tướng Trần văn Hương hôm nay tuyên bố CS luôn luôn ngoan cố và tìm đủ mọi cách để làm trì hoãn cuộc hội đàm Ba Lê nên vì lẽ ấy ông không tin tưởng lắm vào cuộc hội đàm này.

Thủ tướng Hương đã tuyên bố như trên trong cuộc phỏng vấn dành cho báo chí nhân đến chủ tọa buổi lễ khai mạc phiên họp thứ 38 của Ủy ban phối trí công tác nghiên cứu hạ lưu vực sông Cửu Long tại Hội trường Quốc tế, khách sạn Phượng Hoàng (Majestic cũ), Saigon hồi 10 giờ sáng nay.

Trả lời câu hỏi liên quan đến việc cải tổ Nội các, TT Trần văn Hương nói rằng việc cải tổ Nội các là do Tổng thống quyết định.

Được hỏi về lập trường của Chính phủ VNCH về việc rút quân của Mỹ, Thủ tướng Hương nói Tổng thống đã có tuyên bố về vấn đề này rồi. Thủ tướng nhấn mạnh rằng Quân lực VNCH hiện nay đã trưởng thành, vững mạnh và sẵn sàng thay thế dần dần các nhiệm vụ do quân đội Mỹ đang đảm trách. Thủ tướng nói thêm rằng Tổng thống đã chỉ thị cho Đại tướng Cao văn Viên thảo luận cùng Đại tướng C. Abrams về vấn đề này, để trả lời câu hỏi của 1 ký giả ngoại quốc bao giờ Mỹ sẽ rút quân.

Trả lời câu hỏi của phái viên VTX, là khi Mỹ rút quân dần dần, Quân lực VNCH có được gia tăng không. Thủ tướng Hương nói rằng «chắc chắn Quân lực VNCH sẽ được gia tăng». Được hỏi về số quân sẽ được gia tăng, Thủ tướng nói Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH đã được giao phó nghiên cứu vấn đề này.

Nhân dịp này, Thủ Tướng cũng nói rõ rằng «hiện chưa có quyết định đôn quân».

Một ký giả hỏi, Phái đoàn VNCH tại hội đàm Balê sẽ được tăng cường thêm bao nhiêu người. Thủ tướng nói Tổng thống sẽ quyết định việc này. Tuy nhiên, để trả lời một câu hỏi kế tiếp, Thủ tướng tiết lộ cho biết phái đoàn VNCH tại hội đàm Balê có thể sẽ được tăng cường, năm ba người. Được hỏi về thành phần và danh tánh của các nhân vật sẽ được tăng cường, Thủ tướng nói «Tổng thống sẽ quyết định việc đó».

Thay thế chớ không rút quân

SAIGON 21-1 (VTX). — Nha Thông tin Báo chí Bộ Ngoại giao hôm nay loan báo rõ về « vấn đề Quân lực VNCH thay thế Quân đội Hoa kỳ » theo đó áp dụng nguyên tắc đã được nêu ra qua các Hội nghị Honolulu và Manila để Việt Nam Cộng Hòa đóng vai chánh yếu và trọng yếu hơn về vấn đề quân sự Vì vậy chỉ có vấn đề thay thế (relève) các quân đội Hoa kỳ bằng quân đội VNCH, chứ không là một cuộc rút quân (retrait).

Bộ Ngoại Giao cho biết cần phân biệt giữa việc «thay thế» là vấn đề nội bộ giữa Đồng Minh, và «rút quân» là sự thỏa hiệp tương lai giữa hai phe. Việc thay thế hoàn toàn không liên quan đến việc rút quân tại Hội đàm BaLê là việc điều đình giữa 2 phe. Quân đội BV xâm nhập VNCH trái với hiệp định Genève 1954 nên phải rút khỏi VNCH. Còn quân đội Đồng minh do VNCH mời tới để chống xâm lăng, thì chính VNCH sẽ điều đình với Đồng minh để thay dần. Tóm lại, việc thay thế hoàn toàn không liên quan tới các vấn đề khác, chỉ có trực tiếp giữa VNCH và Mỹ.

Bộ Ngoại Giao cho rằng những điểm cần minh xác để tránh ngộ nhận là các kế hoạch thay thế sẽ do Bộ Tổng

8 XEM TIẾP TRANG 8

Thủ tướng Tiệp và 1.300 đại biểu nghiệp đoàn mặc niệm sinh viên Palach

Dịch tự thiêu từ Tiệp tràn qua Hung Nga chụp mũ là phong trào chống CS

◙ Thanh niên Hung 20 tuổi tẩm xăng châm đốt trước Viện Bảo Tàng
☆ Chính phủ và Cộng đảng Tiệp hội đàm bí mật với đại biểu sinh viên

PRAGUE, 22-1 (Reuter). — Phong trào kháng chiến thụ động bằng cách tự thiêu của sinh viên Tiệp một mặt gây xúc động sâu xa trong quần chúng Tiệp, một mặt lan tràn qua tới Hung Gia Lợi đã khiến cho Nga Xô phải lên tiếng kết án nặng nề.

Cùng với nhiều thành phố khác trong toàn quốc, Thủ đô Prague đang tưởng niệm sinh viên Jan Palach chết vì tự thiêu và đang lo ngại cho số mạng Joseph Hlavaty bị trọng thương vì tự thiêu.

Hành động đầu tiên của Đại hội Nghiệp đoàn tại Prague hôm qua là lên tiếng tôn vinh sinh viên Jan Palach. Hơn 1300 đại biểu kể cả Thủ tướng liên bang là ô. Cernik đã đứng yên lặng trong một phút để tưởng niệm SV Palach.

Số sinh viên tuyệt thực tại công trường Wenceslas đã nâng lên tới con số 2 người trong buổi sáng thứ ba. Hiệp hội báo chí Tiệp đề nghị làm lễ quốc táng SV. Palach, trong khi đó hãng Thông Tấn Tiệp C.T.K. cho biết thi hài Palach có thể được an táng tại nghĩa trang quốc gia gần Prague giữa những mộ phần của các anh hùng cứu quốc Tiệp.

Thanh niên Tiệp thứ hai tự thiêu là một công nhân lò rượu tại Pilsen tên là Joseph Hlavaty. Có thể anh bị bỏng tới 66o/o và người ta hy vọng anh có thể được cứu sống. Anh tuyên bố tự thiêu vì lý do chính trị nhưng một phúc trình của cảnh sát ghi rằng anh đã nhiều lần phải vào bịnh viện vì nghiện rượu.

. Vô số người Tiệp đang nối đuôi nhau để ghi tên vào cuốn sổ phân ưu S.V. Palach đặt tại công trường Wenceslas.

Nguồn tin sinh viên ở Prague cho biết giới chức đảng và nhà nước Tiệp trong một loạt các cuộc hội đàm bí mật với đại biểu sinh viên đang cố đi đến một thỏa hiệp nhằm làm cho tình hình lắng dịu trở lại. Cuộc mạn đàm nghị đó chỉ đạt được 1 thỏa hiệp duy nhất là tiến tới cuộc thương nghị giữa đại biểu sinh viên, công nhân với Quốc trưởng. Thủ tướng và bí thư Cộng đảng Tiệp. Trong khi đó, tin tức từ thủ đô Hung Gia Lợi cho biết 1 thanh niên 20 tuổi chưa biết số tên họ đã đổ xăng lên người rồi quẹt diêm châm lửa tự thiêu nơi tam cấp bảo tàng viện quốc gia ở Budapest.

Hôm thứ Ba, lần đầu tiên dân chúng Ngaxô được biết có một phong trào tự thiêu ở Tiệp qua một bình luận do hãng thông tấn Tass của Nga phổ biến. Bằng những lời lẽ cứng rắn, hãng Tass cho rằng vụ tự thiêu của SV Palach là một «hành động khiêu khích do lực lượng ... xã hội chủ nghĩa sách động». Mô tả cuộc diễn hành mới đây của 200.000 dân Prague, hãng Tass viết nhiều nhóm bộ hành trên các đường phố đã dần dần tập hợp lại thành cuộc biểu tình, la hét các khẩu hiệu chống xã hội chủ nghĩa và phỉ phạm đời sống bình thường». Hãng Tass viết: «Đã có những hành động trực tiếp

13 XEM TIẾP TRANG 8

Cuộc đấu tranh tuyệt vọng dưới mắt giới quan sát

CS Nga và Tiệp đều bối rối dân chúng Tiệp lâm thế kẹt

LUÂN ĐÔN, 21-1 (BBC). — Trong các báo chí phát hành ở Anh sáng nay, phong trào tự thiêu ở Tiệp Khắc đã được bình luận rất nhiều chỉ đứng sau các bài xã luận về diễn văn nhậm chức của TT Nixon.

Một bài bình luận trong báo Sun viết : Vụ tự thiêu ở Tiệp làm cho dư luận thế giới chú ý đến nỗi đau khổ của Tiệp, nhưng dân chúng Tiệp khắc vẫn còn đứng ở thế lưỡng nan, một đằng là nhượng bộ để có thêm thì giờ và hy vọng, bớt bị nô lệ hóa. Một đằng là kháng cự mạnh hơn và có thể làm tình hình bùng nổ và Nga xô sẽ đem toàn lực tràn vào nước họ được. Báo Sun tin rằng một cuộc nổi loạn tuyệt vọng lúc này chỉ có thể làm tăng thêm những nỗi đau khổ và hậu quả là Tiệp khắc sẽ bị mất thêm tự do.

Báo Times nói Chính phủ Tiệp khắc nay đã tỏ có cảm tình với các sinh viên trong nước, sẽ gặp phải nhiều nỗi khó khăn lớn trong việc kiểm soát dân tâm đang bồng bột về những vụ tự thiêu, và Nga có thể nói rằng nếu chính phủ không kiểm soát nổi dân chúng, họ sẽ phải cho một bài học giống như tháng tám năm ngoái. Nhưng báo Times nói thêm là chắc người Nga cũng ngần ngại không muốn vào con đường làm cho họ lại phải trực tiếp đem quân chiếm đóng một dân tộc 14 triệu người nổi dậy, đặc biệt giữa lúc đang có nhiều hy vọng có thể thương thuyết với tân TT Mỹ và đem lại những kết quả tốt. Báo Times nói trong không khí rất gay go hiện nay có thể xảy ra bất cứ việc gì. Nay các sinh viên công khai chống những biện pháp đau lòng nhưng cần thiết mà ông Dubcek và các đồng chí của ông đã phải thi hành để giữ chủ quyền của Tiệp Khắc trong 6 tháng qua. Cuộc chống đối này sẽ có ảnh hưởng đối với toàn thể Âu châu.

Báo Guardian nói nếu dân Tiệp khắc nổi loạn chống Ngaxô sẽ không có hy vọng gì. Báo ấy nói Ngaxô bị thống trị bởi những người không dám để cho ai chỉ trích, và không có gì có thể làm lung lay địa vị của họ.

Bởi vậy hạnh phúc độc nhất của dân Tiệp khắc là sống đời tự của họ êm ấm được chừng nào hay chừng ấy và tránh mất những người Nga đô hộ họ.

Cựu Tư lịnh quân Đồng Minh ở ĐNÁ trong thế chiến II

Huân tước Mounbatten tiết lộ chuyện bí mật ở V. N. năm 1945

LUÂN ĐÔN 21-1 (AP-UPI) : Huân tước Mounbatten, tư lệnh tối cao của đồng minh ở ĐNÁ thời thế chiến 2, nói rằng ông đã cố khuyên Pháp thương thuyết với Hồ chí Minh năm 1945 sau khi Nhật đầu hàng, nếu thành công có lẽ đã tránh được cuộc chiến tranh gần như kéo dài không gián đoạn từ 22 năm nay.

Điều tiết lộ trên đã được công bố trong tập thư tín của huân tước Mounbatten xuất bản ngày hôm nay.

Tập thư tín này bị chính phủ Anh giữ lại vì sợ làm mích lòng Pháp và Hòa lan là hai nước đã cố trở lại các thuộc địa cũ sau thế chiến 2.

Tập thư của huân tước Mounbatten còn tiết lộ rằng tướng Douglas Gracey, tổng ủy Anh ở Saigon, đã giúp Pháp trở lại nắm quyền ở Đông Dương, lúc ấy Pháp không có đủ quân lực để nắm lại quyền kiểm soát Đông Dương và chỉ nắm được quyền kiểm soát Saigon nhờ cuộc đảo chính do Anh trợ giúp.

Tướng Gracey đã đồng ý là Pháp phải đảo chánh, được ông Gracey cho phép Pháp đã chiếm quyền hành

3 XEM TIẾP TRANG 8

Báo chí thế giới hoan nghênh diễn văn nhậm chức của T.T.Nixon

BA LÊ 21-1 (AFP) — Bài diễn văn nhậm chức của tân TT Mỹ Nixon đã được báo chí thế giới hoan nghênh, nhất là việc ông kêu gọi hòa bình.

Tại Mỹ, tờ Nữu Ước Thời Báo viết rằng «đối với việc thực hiện trách vụ cao cả này (hòa bình) mà ông gọi là nhiệm vụ thiêng liêng, ông có thể tin cậy ở sự ủng hộ của dân chúng.».

Tờ Daily News đã ca ngợi ông Nixon tay luôn cầm cành lá ô liu, nhưng cũng đã báo trước cho thế giới rằng chúng ta sẽ phải hùng mạnh theo sự cần thiết trong suốt thời gian cần phải mạnh.

Tại Anh, tờ Times viết dường lối ông Nixon chứng tỏ rõ rằng tân tổng thống hoàn toàn ý thức phải đưa Hoakỳ ra khỏi bãi lầy VN.

Tờ Daily Sketch viết đó là những lời nói hòa bình, loại lời nói mà nước Mỹ mệt mỏi vì chiến tranh muốn nghe.

Tại Pháp, tờ Aurore viết bài diễn văn không thiếu sự cao cả. Bài đó chắc chắn tương ứng với điều mà một dân tộc lớn lao đang chờ đợi và trước hết là lời hứa hòa bình.

Tại Ý, tờ Il Tempo viết rằng chúng ta có thể phán đoán là những ý định của Tổng Thống Mỹ khôn ngoan hơn là can đảm. Tờ Messagero quả quyết TT Nixon sẽ chẳng những cần cự đưa ... của người Mỹ mà của cả người Âu nữa.

NGA CHÊ NIXON cố tình tránh né những vấn đề chính

MẠC TƯ KHOA, 21-1 (Reuter) Báo Izvestia, cơ quan ngôn luận của chính phủ Xôviết, tối thứ ba, tố cáo TT Nixon đã tránh né những vấn đề chính sách đối ngoại quan trọng trong bài diễn văn tựu chức của ông đọc hôm thứ Hai.

Thông tín viên tờ báo tại Hoa Thịnh Đốn tuyên bố đã ghi chú những nhận xét của Tổng thống Mỹ nói rằng thế giới đang bước vào «một kỷ nguyên thương thuyết» và những «đường liên lạc» của tân chính phủ sẽ được để mở rộng.

Tuy nhiên tờ báo viết tiếp : T.T Nixon đã không đề cập sâu xa đến những vấn đề nóng bỏng như cuộc chiến tranh VN, tình hình Trung Đông, vấn đề tài binh.

BV đổ tội cho Mỹ giết chết tù binh

ĐÔNG KINH 22-1 (UPI). — Đài Hà Nội loan báo viên chỉ huy Cộng quân từng giáp các chỉ huy quân sự Mỹ ở Tây Ninh tố cáo nhà chức trách Mỹ «hành hạ đến chết» người lính Mỹ được VC phóng thích và đã chết.

Đài Hanoi cho rằng Mỹ phải giết tù binh được phóng thích để khỏi lo tình trạng đã độc tư tưởng CS trong hàng ngũ quân Mỹ. Brigham về tới Mỹ bị mưng mủ ở đầu nơi vết mổ do Bác sĩ VC gây ra. Anh đã chết hôm 17-1 sau một cuộc giải phẫu mới.

CS pháo kích Mộc Hóa, trại Đồng Tâm, làng Kim Đồng

Phi trường Đà Nẵng bị pháo kích Chạm súng lẻ tẻ ở Thủ Thừa

☐ *Tiêu diệt một đoàn thuyền 125 chiếc của CS*

SAIGON, 22-1. — Từ 10g đến 12g30 sáng nay, 1 đại đội Địa phương quân và Nghĩa quân đã chạm địch lẻ tẻ tới 4 lần tại 9 cây số đông nam Thủ Thừa (Long An) cùng tìm thấy 1 hầm vũ khí ; kết quả hạ được 8 VC tại chỗ, tịch thu tổng cộng 20 vũ khí cá nhân (7 súng trên xác địch quân và 13 kiếm thấy trong hầm).

Hồi 6 giờ sáng nay, CS pháo kích vào phi trường Đà nẵng 15 hỏa tiễn đường như cỡ 122 ly gây tổn thất nhẹ. 1 hỏa tiễn rơi ra ngoài phi trường giết chết 1 thường dân.

Đêm qua CS đã pháo kích 10 quả súng cối vào tỉnh lỵ Mộc Hóa làm một thường dân thiệt mạng, 7 người khác bị thương.

Cộng quân cũng bắn 15 quả súng cối khác vào bộ chỉ huy sư đoàn 9 Mỹ ở Đồng Tâm thuộc tỉnh Định Tường và chỉ gây tổn thất rất nhẹ về nhân mạng, không có ai bị tử thương. Máy quả súng cối đã rớt xuống bãi đáp của trực thăng, chưa rõ có gây tổn thất cho phi cơ không.

Vụ pháo kích khác trong đêm qua nhắm vào trại di cư Kim Đồng và tiểu khu ở Bình Định. 1 thường dân thiệt mạng, 10 người khác bị thương vì 15 trái súng cối của địch.

Lúc 13g chiều qua, trong một cuộc chạm súng lẻ tẻ, ta khám phá được 1 hầm vũ khí 6cs đông quận Phụng Hiệp thu 18 súng cá nhân và nhiều đạn dược.

Ở Châu Đốc, BĐQ VN đã hạ được 20 Cộng quân trong một trận đánh cách Tri Tôn 35 c.s, cùng tịch thu được 127 thùng đạn và 200 kí cốt mìn.

9 XEM TIẾP TRANG 8

Ngày đầu tiên bận rộn của chủ mới Bạch Cung

Chủ tọa H.Đ. An Ninh Q.G họp với Tổng Tham Mưu Trưởng

HOA THỊNH ĐỐN 21-1. — Hôm qua, ngày đầu tiên trong chức vụ, TT. Nixon đã bắt tay ngay vào công việc. Ông đã thức dậy hồi sáng sớm sau 4 tiếng đồng hồ nghỉ ngơi và bước vào văn phòng lúc ấy 7g.30 sáng trước khi các viên chức phụ tá làm việc.

Ông nói ông sẽ dùng văn phòng chính thức của ông tại cánh tây Bạch Cung trong những trường hợp chính thức và ông sẽ thường làm việc trong 1 phòng nhỏ hơn trong tòa nhà hành pháp ở 1 cao ốc 7 tầng kế tòa Bạch Ốc.

Ngày đầu tiên của tổng thống Nixon ở tòa Bạch Ốc thật bận rộn : ông đã chủ tọa một phiên họp của HĐ an ninh quốc gia và đã triệu tướng Wheeler chủ tịch ủy ban tham mưu hỗn hợp tới vào buổi chiều.

Ông Nixon đã trở về tòa Bạch Ốc lúc sáng sớm sau khi đi thăm qua sáu buổi khiêu vũ tấn phong cổ truyền.

Chắc bản cuộc hội đàm Balê được đưa ra thảo luận tại Hội Đồng An Ninh Quốc Gia.

Phiên họp của Hội Đồng An Ninh Quốc Gia được giới chính thức cho là phiên họp thủ tục, nhưng theo nguồn tin có thẩm quyền người ta biết ông Nixon có ý định âm tưởng ngay những cơ cấu để có thể đối phó mau chóng với những vụ khủng hoảng quốc tế có thể xảy ra.

15 XEM TIẾP TRANG 8

Điệp Vụ Tử Thần

— Kỳ 432 —

theo *Batman and The Scorpion Gang* của S.F. Morgan

— Được chứ. Dù nó ở đâu xa xôi, dù đang ngủ hay đang làm bất cứ việc gì, tôi gọi 1 sẽ tới ngay. Mỗi đứa có một máy phát sóng riêng để điều khiển.

Người Dơi bỗng nhìn Lỗ Bình rồi nói :

— Vậy thì, đáng sao thì lão cũng theo chúng ta rồi, chúng ta muốn lão thử tự nguyện, xem cuộc thí nghiệm có kết quả hay không.

Mặt lão giám đạo bỗng biến sắc. Lão không ngờ những kẻ đứng trước mặt lão lại có một ý kiến khủng khiếp đối với lão như thế. Lão có thể để cho kẻ khác sai khiến như lão đã từng làm với người máy và đám tín đồ ngu muội đó không ? Nếu chịu sự sai khiến của kẻ khác, lão làm sao có toàn quyền muốn làm gì thì làm, làm sao có thời giờ nhàn rỗi để ăn uống no say, bồ câu quay, rượu chát bổ và những thứ ngon lành khác ? Cuộc đời lão sống là làm cho đám ngu muội, mê thần Bọ Cạp đến mất trí khôn, mà bây giờ lão lại bị kẻ khác sai khiến và không thể chống cự lại, thì lão sẽ phải phục vụ người ta chứ không phải được người ta phục vụ mình. Ôi thật là đau khổ thay cho lão !

Nét mặt lão tái đi.

Người Dơi liền hỏi :

— Lão nghĩ sao ? Như thế có được không ?

Lão tìm cách bào chữa :

— Tôi thì nhiều tuổi rồi. Nếp nhăn trong óc đã trở nên khô cứng, không thể thành nếp mới được.

Người Dơi cười :

— Thì cứ thử, được càng hay, nếu không được thì có mất vốn mất lãi gì đâu mà lo !

Nói xong, Người Dơi đưa mắt cho Lỗ Bình. Lỗ Bình hiểu ý và ngay sau đó hai người nhấc bổng lão giả giám đạo lên và để vào chiếc bàn sắt. Lão giám đạo vốn là người quen ăn ngon mặc đẹp, người lão to béo và nặng nề vô cùng. Bao nhiêu năm tu hành ăn uống, lão đã tạo cho mình một cơ thể nặng ký và sung mãn tột độ. Hai chàng hiệp sĩ của chúng ta cũng cảm thấy nặng khi nhấc lão lên. Lão dẫy dụa có vẻ khó chịu lắm, nhưng cũng không sao thoát khỏi những bàn tay cứng ngắc của anh em Lỗ Bình và Người Dơi.

Lão lạy van :

— Xin đừng đem tôi làm vật thí nghiệm, tôi van các người...

Người Dơi cười đáp :

— Có hề chi điều đó đâu. Lão cứ chịu khó một tý thôi. Tôi không tin máy móc của lão hiệu nghiệm. Bằng chứng hai tên vừa rồi có ra cái gì đâu.

— Đó là tại chúng bị ngất đi, bị giao động cơ thể..

— Chính vì thế mới cần lão thí nghiệm cho đúng hơn. Thôi chịu khó một một tý đi nào, rồi đâu sẽ vào đó cả mà.

(CÒN TIẾP)

QUÝ BẠN ĐÓN ĐỌC :

« Đảng cướp Liên Hành Tinh »

do TÔ - NGỌC kể

- Một cuộc săn đuổi đầy gian truân giữa một thanh niên hiếu thảo và một đảng cướp lợi hại từ hành tinh này qua hành tinh khác cứu cha thoát nạn...
- Những giống người, những phong tục kỳ lạ trên các ngôi sao Thủy tinh, Kim tinh, Hỏa tinh, Mộc tinh, Thổ ... vương tinh, Hải vương tinh, Tử vương tinh v.v.... Và những hành tinh ma quái khác ngoài giải thiên hà...
- Những cuộc so tài này lửa giữa đảng cướp liên tinh và những nhà bác học trẻ tuổi hăng hái phụng sự cho khoa học và bất vụ lợi...
- Tất cả những phát minh khoa học tối tân nhất đều được trình bày đầy đủ trong «Đảng cướp liên hành tinh»
- Một truyện đọc để giải trí nhưng cũng đọc để mở rộng tầm hiểu biết về vũ trụ.

«Đảng cướp Liên Hành tinh» sẽ khởi đăng trên Mai Bê Bi sau khi truyện «Người Dơi trừ gian diệt bạo» chấm dứt.

TRANG 2 — TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG — Số 1324 —

BÁO CHÍNH LUẬN 23-1-1969

Mai Bê Bi

Phụ trách Kiều Diễm ... Tô Ngọc

VĂN NGHỆ TRẺ

NGƯỜI HÁT DẠO

★ LÊ - VŨ

(Thương mến tặng Thanh Hoa)

Bến đò Thủ Thiêm đông nghẹt người qua lại. Tiếng cái cọ, tiếng xe máy dầu hòa lẫn với không khí trong mát bến giòng sông chảy xuôi giòng. Bên góc tàu, một người đàn ông với đứa con nhỏ. Ông ta gảy lên khúc đàn buồn bã như đang tả lại quãng đời ông từng trải.

Với khổ người dong dỏng, ông ta có một nước da mầu bánh mật, mái tóc đã hoa râm hết một nửa. Vẻ mặt phong trần đầy dạn gió sương của ông như đã hiện ra trên gương mặt đầy khắc khổ. Quần áo, chỗ vai vá, chỗ lưng vá .. Không chỗ nào là không có vá Cái kính đen bít kín lại cặp mắt,ông ta như không muốn nhìn thấy cảnh trái ngang của cuộc đời đầy ngang trái này nữa. Nếu người tinh ý, ắt sẽ hiểu cặp mắt ông không còn ánh sáng nữa như trên vòm trời ông là người nghèo khổ nhất. Ngược hẳn lại, đứa trẻ, con ông nó không giống bố nó tí nào cả. Nước da nó hồng hào, đôi mắt ngây thơ láo liên nhìn hết người này người nọ như xin một sự bố thí thay cho lời nói. Một tiếng keng trong lòng chậu, một đồng mười đồng rơi xuống, thằng bé mỉm cười thay cho lời cám ơn. Gương mặt mũm mĩm ai thấy cũng thương cũng xót.

— Mẹ em đâu ? Tại sao em đi xin với cha ?

Đó là câu hỏi mà mỗi khi ai thấy cha con ông hát dạo. Một người đàn bà nói chuyện với một người khách bộ hành có tính tò mò.

— Ông ấy ở gần xóm tôi đó ! Tội nghiệp lúc 30 tết, ông còn đang vui vẻ, tại mấy thằng cha «ấy» về đốt nhà và giết vợ của ông đó. Quá thương vợ, ông ta chạy theo. Eo ơi ! tiếng lựu đạn nổ lên. Tụi tui hốt hoảng chạy ra thì trời đất ơi ! ông ta đang oằn oại trên vũng máu và cặp mắt ông ta cũng mù từ đó.

Kể xong bà ta như đang trông thấy cảnh tượng hãi hùng trên nét mặt. Khủng bố ơi ! Việt cộng ơi sao mi tàn nhẫn thế, bao nhiêu nạn nhân tan nát cả cửa nhà. Chồng còn vợ mất có ai hiểu được chăng, điển hình là ông lão ngồi đây.

Sóng nước vẫn chầm chậm chảy, con tàu dần dần cặp bến. Tiếng đàn vẫn từ từ vang lên, tâm trạng của ông có ai hiểu cho. Cầu nguyện sao chiến tranh mau chấm dứt, để dân Việt Nam hết khổ não.

●★

THƠ TRẺ

Hai chú chim con

Có một buổi chiều
Hai con chim nhỏ
Đi chơi với nhau
Bay lượn trên trời
Chuyền từ cành nọ
Sang đến cành kia
Ca hót líu lo
Bỗng chúng bắt gặp
Một con sâu bọ
Rồi chúng dành ăn.
Đánh nhau tưng bừng
Kéo qua kéo lại
Sâu rớt dưới nước
Hai chú ngẩn ngơ
Nhìn nhau không nói
Lặng lẽ bay đi.

LYNH KHA

Viết cho Mai Bê Bi xin nhớ

— Ghi rõ « MAI BÊ BI » ngoài bì thư.
— Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.
— Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.
— Hình vẽ ô chữ tranh đố vui v.v... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu) mới có thể làm bản kẽm.
— Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.
— Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.
— Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút.

Hộp thư MBB

(Tiếp theo)

Bài không đăng :

THƠ : Thư gửi chị. Viết cho 1 miền quê hương (B.N) Hoàng hôn (NBK). Chuyện của em (VBN), Khuyên em (TT). Quê tôi. Viết. Chia ly và ước vọng(VBN), Viết cho tuổi học trò. Bài thơ của bà (HTT). Thương hoài kỷ niệm (THN). Mùa phượng buồn, Thương về Huế, Đạo và đàn bướm. Loạn ly (PQ). Mặc cảm. Đêm đại bác, Hỏi chị (AV). Vườn hoa của em (TTL). Chiếc áo dài (VPĐ). Giận hờn ngây thơ (DX). Nhìn mưa rơi (HNT). Quê ngoại. Kể chuyện mình. Bâng khuâng. Hè (Th.T). Tiễn anh (NTH). Kiếp lính nghèo (HĐT). Mai anh đi (ĐK). Một lần chết hụt (ĐMC). Trung thu (ML). Mùa trung thu (NTH). Mùa thu và tuổi trẻ (HTT). Thu (MH). Nước non Như mẹ (PHP). Vui trung thu (TA). Về quê hương (VCH). Cách biệt (TV). Ghét (NV). Niềm đau quê hương. Tình con mộng mị. (VLA). Viết cho Phan thiết. Tôi thương Phan thiết (LHH) Về thăm cố đô. Hải đăng (TVN). Tâm sự của bé (VD). Gió (NPQ). Bữa học buồn ngủ (TL). Mối tình trinh nữ. Xa quê hương nhớ mẹ hiền (YS).

(Còn Tiếp)

Tranh đố vui

Người thợ săn đâu mà chú thỏ rầy chạy dữ vậy. Mời các bạn tìm xem người thợ săn núp đâu ?

G.Đ. : Người thợ săn ở trên nhánh lá cây xám (lật ngang hình)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT (7)

Giá tiền đăng RAO VẶT *2 dòng đầu 60đ, mỗi dòng sau tính thêm 20đ.*

Sang phố
Phố lầu 3 từng, có gác, gần ngã tư, đủ tiện nghi, tiện mở phòng mạch, hoặc nhà thuốc tây. Hỏi 370 đường Trần hoàng Quân Cholon (góc Bịnh Viện Chợ Rẫy).

Sang phố thương mãi trung tâm ĐT tiện mở nhà thuốc, phòng mạch, bar. Hỏi 229 Trần hưng Đạo.

Sang Đất cất nhà, kho, từng lô 4mx20m hoặc liền dãy 3 bốn căn tại ngã tư xa lộ an ninh hoàn toàn giá rẻ hỏi 106/D Hùng Vương Thị Nghè.

Hiệp Hưng Địa Ốc
282 Cống Quỳnh Saigon
PHỐ SANG GẤP
— Phố lầu mặt tiền đường Công Lý gần chợ 4mx25m sang 4 triệu hoặc bán 7 triệu — Phố lầu mặt tiền đường Cao Thắng 5mx20m Sang 3 triệu — Phố lầu Tạ thu Thâu (mặt tiền) 4mx20m bán 10 triệu.

NHÀ

Nhà bán vì đi xa cần bán gấp. Nhà số 48/10 Nguyễn Thông Saigon.

Bán nhà lầu đúc 4 từng lầu, đầy đủ tiện nghi, có điện thoại, máy lạnh. 4m50x17m. Coi nhà từ 8h—17h. Hỏi số 65 đường Nghĩa Thục. Gần chợ Hòa Bình.

Bán nhà rộng có sân tại xa cảng xa lộ kế phòng trà Thanh Thanh (hỏi 235/5H sau Garage thường trực).

Building 6 từng, mặt tiền đại lộ, trung tâm ĐT, tiện nghi meublé cho mướn trọn 1 lần, sang, bán dễ dãi hoặc nhận quản lý có thể chân 229 Trần h Đạo.

Bán 1 lô đất Phú Thọ 800m2. 2.000.000đ. Hỏi 629B Nguyễn Trãi Chợ Lớn.

92801 cấp tốc
Xây cất dinh thự, nhà cửa tân trang, nhà phố cấp tốc. Quí vị hãy gọi Đ.T. 92801 thợ đến ngay. Chuyên sản xuất bàn, ghế, tủ, giường quí giá. Á SƠN 99 Cao Thắng Sg. Đ.T. 92801.

1.150.000đ Nhà lầu, mặt tiền 3m5x30m, đồng hồ điện nước, tiện làm mọi nghề, giá nhất định. Xem nhà số 33 Thoại ngọc Hầu Chợ Ông Tạ.

Nhà bán 153 Cao Thắng Sg đủ tiện nghi.

Nhà bán gấp, vách tường, gạch bông, đủ tiện nghi 16mx3m6, hẻm rộng xe hơi vào được, khu an ninh, chắc giá 320.000đ Xem nhà tại số 1905 đường Nguyễn Huỳnh Đức, khu Kiến Thiết hẻm 11 ấp Tây III.

Bán villa luôn đất rộng, có trồng xoài và cây ăn trái. Số 7 đường Nguyễn văn Thoại nối dài, kế nhà Giây Thép Gió Phú Thọ.

Bán nhà giá 550.000đ nhất định luôn đất lầu suốt đủ tiện nghi dưới lầu có huê lợi số 1294 lô 13 Cư Xá Trương minh Giảng gần nhà thờ ba chuông.

Vũng Tàu Bán 1 Khách Sạn gần bãi trước, có 38 phòng rộng rãi, đầy đủ tiện nghi đang có hoa lợi nhiều. Hỏi Hiệp Thành, 41 A Nguyễn đình Chiểu Saigon hoặc ĐT 25.744.

Bán một căn nhà đúc 2 từng luôn cả đất có chỗ để xe. Giá hạ giao nhà trống. Hỏi Ông Thầy Tướng Hương Sơn 317 đường đường Hàng Xanh Gia Định hướng dẫn.

Nhà bán mặt tiền, đủ tiện nghi, rộng 16x4m Hỏi 122, Bến Hàm Tử Cholon.

Bán nhà Đi xa bán nhà sang luôn cửa tiệm sửa xe Honda và bán phụ tùng đang đông khách, khu nhiều ngoại kiều. Coi nhà tại Long Honda 33/86 Võ Tánh nối dài Bảy Hiền trước Cổng Đại Hàn.

3.200.000đ Phố lầu đúc 3 tầng (4F Võ Tánh P.N. gần bệnh viện Cơ Đốc) 86m2. 4x18. Luôn đất, compteur điện nước riêng Điện 3 dây, Điện thoại. Hoàn toàn tiện nghi, sang trọng Sẵn sàng cho thuê 40.000đ. 1 tháng.

Bán gấp căn nhà Cư xá Kiến thiết Tr. M. Giảng, gần chợ tiện buôn bán, vách tường gạch bông đủ tiện nghi. Số 906. Hẻm 8 đường Nguyễn huỳnh Đức, ấp Tây Ba.

Bán góp rẻ
(Villa Phố Cao Ốc Khánh sạn)
Mua giao trống hoặc để hưởng lợi bằng cách góp để mua hoặc mua trả góp đều được sanh lợi (dễ dàng thành sở hữu chủ). Xin do MYKIM 8 Ngô tùng Châu Sg. Đ.T. 23.989.

Sanh Lợi
(Bảo đảm an toàn)
Quý vị có ít nhiều vốn tiết kiệm muốn để sanh lợi bằng tháng hằng năm được bảo đảm an toàn xin do MỸ KIM 8 Ngô tùng Châu Saigon ĐT/23.989

Hay Nhất
Nhà lầu xe hơi cũng chưa hay, tắm nước nóng vào nhiệt độ khoảng 38oC sẽ giúp quí ông bà chữa được bệnh phong thấp và các thứ bệnh khác v.v.. Quí bà và các cô tắm máy nước nóng sẽ làm cho máu được lưu thông điều hòa diệt những tế bào cằn cỗi hư hỏng để sanh sản những tế bào mới và làm cho da thịt trở nên tươi tắn mịn màng. Trẻ em khi trời trái gió để phòng cảm cúm và tê bại xụi. Thiếu máy nước nóng trong gia đình là thiếu một đời sống hạnh phúc. Với 4200đ đồng quí vị sẽ có 1 máy tắm nước nóng tối tân của Ý Đại Lợi 43 Nguyễn Tri Phương (Cholon) ĐT. số 37533

Đất bán 2000m2
Giá rẻ, mặt đường, khu biệt thự Vườn cao su Phú Thọ. Xin do Đ.T. : số 40.756

Dọn nhà dọn nhà, chở hàng linh tinh 1000đ trở lên xe vận tải mới, chủ nhân điều khiển, giảm 20% trong dịp tết. Hỏi 91/8 Trần bình Trọng, 289 Công Lý 174 Trần quang Khải Saigon 114 Trương minh Ký GĐ.

728 Võ di Nguy Phú Nhuận, nhà bán, mặt tiền, lầu đúc 2 tầng 5mx28m. Đủ tiện nghi.

Nhà bán một căn phố lầu đúc, 3m,8x16m có điện nước gần chợ nhỏ, tiện mua bán và làm nghề chuyên môn. Số 51/7 Hẻm 72 Hùng Vương Thị Nghè trước viện Dưỡng Lão 80m.

1.500.000đ. nhà bán số 611/45 Phan thanh Giản, đầy đủ tiện nghi, cả đồ đạc. Xem nhà xin liên lạc bà Thiện số 15C3 Thi Sách Saigon.

Bán nhà gạch hợp tôn có lầu suốt: 4x9, gần chợ, gần trường. Hỏi tại 93/24 đường Trần khắc Chân Tân Định Saigon.

Bán nhà lầu 2 tầng, mặt tiền khu thương mãi, 4x18th., điện nước riêng, tại đường hàng phần Lot U-50. Mời Bà trả giá hôm rồi lại thương lượng. Hỏi tại 585/45 Phan đình Phùng Saigon.

Nhà đúc không gát lót gạch bông có điện nước đầu hẻm bán 2500 00đ. Hỏi 333 Phạm thế Hiển Saigon.

900.000đ nhà bán có đất 4mx25, tường xây gạch, lót gạch bông, cửa lưới, có sân trước, sân sau, mát mẻ yên tịnh, đầy đủ tiện nghi. Hỏi 466/23 Trương minh Giảng (Saigon).

Bán 1 căn phố trệt 4mx28m 1 căn phố lầu đúc 4mx24m tiện nghi mặt đường tiện thương mãi, kỹ nghệ, trường học nhà thuốc tây có điện 3 giây, 2 căn phố lầu đúc lửng 3m 50x12m, gần ngã tư xa lộ. Hỏi 106/D Hùng Vương Thị Nghè.

Bán 1 căn nhà lầu đúc 1 từng có sân thượng suốt mặt tiền đường 315/32 Lê quang Định Gia Định đủ tiện nghi.

Bán Villa ở đường Lam Sơn 3 mặt đường 2 tầng 10 buồng không kể bếp, 3 buồng tắm, 2 gara chung quanh là vườn địa điểm khu lịch sự. Hỏi cụ Vịnh 29 Thủ khoa Huân Saigon.

Bán nhà lầu 2 tầng độ 100m2, làm nhà xe, mở phòng mạch tốt, đường Cách Mạng ngang chợ Phú Nhuận. Hỏi ông Xuân Coageco 35B Bến Chương Dương Saigon.

Cần bán nhà cư xá Phú Lâm A trước sân để được 2 xe vận tải, hỏi 34 Cao bá Nhạ Sg. Hoặc hỏi 41/165 Triệu Đà Cholon

Phố bán 2 căn phố lầu liền nhau tại Xa Lộ cầu Phan thanh Giản Xin hỏi số 113 Hồng thập Tự Saigon.

Bán đất xa lộ mặt tiền đường ngang làng Đại Học 6500m2 có vườn cây ăn trái, giá phải chăng. Xin hỏi 86 Trần quý Cáp Saigon.

Nhà bán villa 435m2 Hỏi TẠC 80 Tự Do Saigon Tel 21.820.

Cần mua đất vùng Thủ Đức để lập trại chăn nuôi, nếu có nhà sẵn và cây ăn trái càng tốt. Xin liên lạc : ông Minh, Hãng Silico số 14 (lầu 2) Tôn thất Đạm SG. ĐT : 22.174, trong giờ làm việc.

Nhà bán lầu đúc suốt 4mx30m có huê lợi hàng tháng, đầy đủ tiện nghi tại số 222 hẻm 5 Trương minh Ký Phú Nhuận, Hỏi tại 63 Trương m. Ký Phú Nhuận.

Bán nhà mặt tiền ngã ba đường Hồi viện Uốn tóc Mai Loan 72/3 Lê đại Hành nối dài Phú Thọ.

Bác sĩ cần mua hoặc sang 1 căn nhà làm phòng mạch (địa điểm tốt, lối 1 triệu). Hỏi 32/9A Huỳnh quang Tiên PN.

Bán nhà có lầu mặt tiền Trần hưng Đạo đủ tiện nghi. Đất mướn ở vĩnh viễn Giá 2.400.000đ. Hỏi 791 Trần hưng Đạo Saigon.

Bán ba căn phố liền nhau tường xây, gạch bông, điện nước gần ngã Tư xa lộ Hùng Vương tiện buôn bán mỗi căn 500.000 (năm trăm ngàn) 180A Lê quang Định Gia Định.

Cần bán 6.000.000đ. Phố lầu 3 từng 4m5x18m có điện thoại, 11 phòng đủ tiện nghi, đang có huê lợi mỗi tháng 100 000đ tại 397A Trần quí Cáp Saigon.

Nhà bán gấp giá rẻ hỏi 513/15B Trương minh Giảng buổi chiều mời bà trả 760.000đ trở lại thương lượng

Nhà bán đi xa bán gấp. rẻ, 1 căn nhà vách gạch, lợp tôle, gác suốt, có Plafond. Đủ tiện nghi. Khu cư xá Trương minh Giảng. Sát đường. Hỏi 552, Nguyễn huỳnh Đức, Phú Nhuận chỉ dẫn.

Bán 1 căn nhà luôn 125m đất mặt tiền đường đủ tiện nghi tất đẹp. Hỏi 317 Lê quang Định Gia Định nhà in Đoàn Văn.

Bán 2 căn phố mới vừa cất xong 1 căn lớn có lầu phía sau, 1 nhỏ có gác nhà trống. Hỏi 111/10 Trần quang Diệu nối dài Quận ba khỏi chợ Trương minh Giảng quẹo trái.

Hiệp Hưng Địa Ốc
282 Cống Quỳnh Saigon
ĐẤT BÁN GẤP
— Đất mặt tiền đường Võ Tánh Tân sơn Nhất có 10 phố lầu và kho 6.800m2 đang cho Mỹ thuê 1 năm 19 triệu — 2 lô đất Võ Tánh Tân sơn Hòa 256m2 — Đất Tư Xương Lê văn Duyệt chia 2 lô — Đất Cách Mạng 1.400m2 Đất và kho Khánh Hội bến Ba Đình 1600m2.

Bán 1 Phố lầu mới cất đủ tiện nghi. Đồng hồ điện, nước chỗ đậu xe. Xin hỏi số 505/14 Trần hưng Đạo sáng từ 8g đến 11g.

Bán nhà tường gạch gác văn, có điện nước 13m,5x3. Hẻm rộng xe đậu được. Hỏi Bà Năm số nhà 14/15 hẻm 459 Trần hưng Đạo (hẻm hông Bộ Lao Động gần cuối hẻm).

Bán Villa song lập 530m2 Nóc bằng. Giao trống Khu Biệt thự B (Phú Thọ). Hỏi 197 Trương minh Giảng Saigon Tél : 40.595.

Nhà bán 4mx27m, 6 phòng 3 W.C. đầy đủ tiện nghi, khu vực an ninh bảo đảm. Có thể giao nhà ngay. Địa chỉ : 393 Lê Đại Hành (Trước cửa Trường đua Phú Thọ).

660.000đ. nhà lầu béton điện nước 5x15m yên tĩnh gần Bệnh viện Cộng Hòa. Hỏi 534 Trương minh Giảng hay 234 Hai bà Trưng Saigon.

Nhà bán 1 căn phố luôn đất (60m2), có gác, căn bìa có cửa sau đủ tiện nghi. Xin hỏi 365-G. Trần hưng Đạo Saigon.

Nhà bán gấp vì đi xa. Cần bán gấp căn nhà lầu đúc mặt tiền đường 4x11m luôn đất kế trường học Quốc Toản tiện buôn bán giá nhứt định. 1.500.000đ Xin hỏi căn nhà số 629 hoặc 463 Trần quốc Toản CL.

Villa lầu đầy đủ tiện nghi bán gấp giao trống, 1 phòng khách, 1 phòng ăn, 5 phòng ngủ, 3 nhà tắm, 1 nhà xe. Hỏi 92 Cư xá Kiến Thiết Phú Thọ đường Lê đại Hành

Bán nhà mặt tiền đường Phạm đăng Hưng Dakao 3 tầng lầu đúc luôn đất đủ tiện nghi và một villa 16 phòng mặt tiền đường Trương tấn Bửu luôn đất. Hỏi Bà Thái 150/30 Võ Tánh Saigon.

Bán 1 căn nhà lầu đúc ngang 4m dài 30m đủ tiện nghi hướng đông nam, khu an ninh, có sân để xe, giá 1.400.000đ. Hỏi 6A Cư xá 351 Lê đại Hành Phú Thọ

Cần bán gấp nhà 3 tầng lầu, nằm giữa trung tâm thành phố 6/19B Cao Thắng Saigon.

Nhà bán biệt lập gát suốt 3m,6x12m,5 mát mẻ, gần trường, chợ, nhà thờ công tơ điện, nước 680.000đ, giao nhà liền. Xem tại số 160/29/15 Hiền Vương.

Vũng Tàu Bán : 1) 800m2 đất+1 cái nhà giấy phép đường Trương công Định 1.000.000. 2) 774m2 đất ở Bãi Trước (đất có bằng khoán)+1 cái nhà 4.000.000đ. 3) Villa có vườn và đất ở Bãi sau đường quân sự số 7 có điện 1.000.000. 4) Villa ở Nguyễn thái Học luôn cả đồ đạc, có điện 1.300.000, 5) Khách sạn 10 phòng ở Bãi trước đang cho thuê 5.200.000, 6) 300m2 đất mặt tiền Lê Lai có điện nước 1.400.000, 7) 450m2 đất đường Gia Long trung tâm thành phố 2.000.000. Ô. Hồng 145 Đề Thám Saigon.

Bán nhà lầu đúc, nóc bằng 3m5x12m, mặt tiền, có Compteur điện, số 244 đường 46 (Bình Thới) chắc giá 980.000đ. Hỏi 14 Huỳnh thoại Yến (ngang bến Autobus Bình Tây).

Bán nhà lầu 2 tầng độ 100m2, có nhà xe, mở phòng mạch tốt, đường Cách Mạng ngang chợ Phú Nhuận Hỏi ông Xuân Coageco 35B Bến Chương Dương Saigon.

Bán phố trệt, đẹp, thương mại mặt tiền Đại lộ Minh Mạng, đủ tiện nghi. Xin liên lạc 365A Minh Mạng Cholon.

Bán nhà lầu đúc, nóc bằng (3,5-12) căn bìa, mặt tiền có compteur điện : số 244 đường 46 (Bình Thới) chắc giá 980.000đ. Hỏi tại 14 Huỳnh thoại Yến Cholon

Bán lầu đúc luôn đất (5 triệu bạc) điện thoại, máy lạnh đủ tiện nghi, mặt tiền đường Trần quý Cáp số 353 khoảng giữa hát bóng Việt Long và Nam Quang. Miễn trung gian.

Nhà bán gấp Một căn nhà 4mx15m cách chợ Trương minh Giảng 50 thước. Có đường lớn cho xe hơi vô ra. Hỏi Bà Sơn 80/44 Trần quang Diệu Saigon.

Nhà Bán Gấp
Để đi xe 14x3,50 Lát gạch bông khu yên tĩnh 250.000đ Bán 1 cặp loa Coral BX-40. Xin hỏi C 13/91 Tôn Đản Khánh Hội

230.000đ nhà gạch, gác suốt, 8mx4m đủ tiện nghi, tại Ngã Bảy phía CL. hẻm 189/29 Lý thái Tổ.

250.000 nhà mặt tiền đường ngang 4m dài 16m đang mở cửa hàng Đi xa bán gấp. Xin hỏi 100 Võ Tánh nối dài (ngã tư Bảy Hiền).

Bán Villa 1600th/v số 112 Lê quý Đôn Làng Đại Học Thủ Đức Xin hỏi bà Tâm Phúc 351/30C. Trương minh Giảng SG. 8g-11g, 15g-17g30.

Nhà Vũng Tàu
Bán góp hoặc cho mướn, vì cần Tiền về Trung Nhà mới cất 300000 đồng bán lại 150.000đ. Có tiện nghi (Có nhà mặt tiền bán sẵn để nhiều xe hơi) Hỏi số 3/5AD Nguyễn an Ninh Bến Đình Vũng Tàu (cổng chùa Phước Lâm Tự vô 50m)

Nhà bán gấp vì không người trông nom bán 1 căn nhà vách tường gạch bông có gác phía sau điện, nước, căn tiền giá 40 000đ. Hỏi hẻm 24/28/2/D, Ngô tùng Châu G.Đ.

Đất bán khu Villa Cư xá Đào duy Từ. Hoàng hoa Thám, Gia Định ngang Trường Ngọc Thạnh. mỗi lô 3mx20m giá 1.600đ/1m2. Hỏi ông Ất 9 Nguyễn Thiếp Saigon.

Đất bán 3800th/v cư xá Kiến Thiết, Tân Nhân Phú Thủ Đức, Xin hỏi Bà Tâm Phúc 351/30C Trương minh Giảng Saigon từ 8 giờ 11—15 giờ, 17 giờ 30.

Bán — 2500tv đất trồng mặt tiền xa lộ, sát làng Đại Học. — 400tv, gần chợ Bà Chiểu. — Máy đèn Honda E-300 loại xách tay, mới nguyên. Hỏi : Kiosque Phú Kiệt, góc đường Phú Kiệt và Võ di Nguy (Chợ Cũ) Saigon.

Bán Villa lầu trống đ. Hồng thập Tự. Hỏi số 10 đ. Thủ khoa Huân Saigon.

Phố bán ngay mặt chợ luôn đất 4x24 đủ tiện nghi điện nước Tel. Hỏi 73/6 hương lộ 15 Phú Thọ.

Bán rẻ nhà số 528/5-87A Phan thanh Giản, Saigon, nhà mới, đủ tiện nghi giá 340.000đ, hỏi tại 313/754, Nguyễn duy Dương Chợ Lớn.

NHÀ - CHO THUÊ

Cho thuê phòng, rộng, đẹp, tiện nghi trống hoặc có đồ dùng văn phòng có điện thoại 124 Trịnh minh Thế Sg và 106/D Hùng Vương Thị Nghè.

Ngoại kiều cần gấp phố hoặc biệt thự trong khu vực Saigon. Xin liên lạc gấp với 333 Công Lý Saigon Đ.T. 20683 để cho mướn.

Appartement lầu hai cho mướn 3 phòng Trung tâm Saigon, tiện nghi, điện thoại, an ninh, mát mẻ, quạt trần. Hỏi 38 Võ Tánh Saigon, ĐT. 92.999.

Cho thuê Cho ngoại kiều thuê nhà có lầu 3 buồng tắm, 2 phòng ngủ, phòng ăn, phòng khách, nhà xe, tiện nghi hỏi 92bis Nguyễn văn Học Giadinh

Nhà cho thuê mặt tiền đủ tiện nghi đường Trần hưng Đạo 4mx20m Hỏi 879 Trần hưng Đạo Saigon từ 9g—12g.

Cho thuê dài hạn cửa hiệu cắt tóc toàn khách sang và ngoại kiều, đầy đủ đồ đạc, tất đẹp, trên lầu có thể khai thác như tâm hơi sửa sắc đẹp, và uốn tóc, cho thuê luôn cả nhà, vì thiếu người coi sóc, lợi tức trên trăm ngàn mỗi tháng. Hỏi 134 Cách Mạng Phú Nhuận gần cây xăng Caltex T.S.N.

Phòng cho thuê nơi mát mẻ an ninh, tiện nghi. Hỏi 42 Nguyễn văn Thành Gia Định trong giờ làm việc.

Phòng đủ tiện nghi, khu an ninh, từ 6.000đ. đến 12.000đ. Hỏi 36/42 Cô Bắc chỉ dẫn.

Cần cho thuê gấp 1 Villa lầu 5 phòng có đủ tiện nghi, có nhiều nhà lầu cho ngoại kiều thuê và cần mua, cầm thế đất và nhà. Hỏi 571 Pétrus Ký Saigon.

Phòng cho ngoại kiều thuê, rộng, đẹp, đủ tiện nghi. Hỏi 145 Cao Thắng Saigon.

Cho thuê nhiều phòng đẹp Hỏi Cư Xá Lê đại Hành số 108.

Nhà lầu 2 phòng ngủ đủ tiện nghi cho gia đình Ngoại kiều thuê vùng Tân Định. Hỏi Bà Năm 71 Đinh Công Tráng.

Phòng meublé lối đi riêng cho thuê ngày, tháng 64 Phạm hồng Thái (Ngã Sáu) Sg.

Khách sạn AN HÒA 18 Trương công Định Saigon. Phòng tiện nghi. Giá rẻ. Chỉ nhận khách Việt Nam.

Địa điểm tốt
Cần người hợp tác hoặc cho thuê làm nghề sắt và kim khí v.v... Hỏi 136 Lê văn Duyệt Gia Định (sáng từ 8 đến 9 giờ)

Nhà cho thuê có gác 3000đ. một tháng. 68 Hai Bà Trưng Đalat.

Phòng lầu đúc tiện nghi cơi an ninh, cho phụ nữ, vợ chồng son mướn. 220/107 Trương minh Giảng.

Ngoại kiều cần mướn kho hàng ở vùng đường Cách Mạng — Trương minh Giảng Phú Nhuận và 1 tài xế xe vận tải chở hàng kho 5. 72 Bùi Chu Saigon.

Cho mướn 1 cái kho mặt tiền đường. Đường Hồng thập Tự Sg. 15mx7m 15.000đ 1 tháng.
SANG : 1 Căn nhà hẻm Bùi thị Xuân 4mx20. Sang 1.200.000đ. Hỏi bà Mỹ Oanh 65/1 Thủ khoa Huân Saigon. Sáng từ 8 giờ đến 12 giờ trưa. Chiều 3 giờ.

Cần thuê một chỗ 2thx4th mặt tiền, để làm văn phòng xuất bản (nếu là nhà in ở vùng P.N. Lão Đề Thám, Lê Lai, Võ Tánh, hoặc các vùng gần đó, thì càng tốt). Thư về ô. Minh 467/17 Phan thanh Giản Saigon.

APT Lầu Đúc mặt tiền, rộng mát 3m.50x17m gồm 3 phòng rộng và cầu tiêu, nhà tắm riêng, bếp, sân phơi đồ đạc đầy đủ tiện nghi cho mướn rẻ có thể chưa. Hỏi 654 P. Ký chỉ dẫn.

Cho mướn 1 phòng nhỏ tiện nghi lối đi riêng. 23 Cao Thắng Saigon.

Phòng cho thuê
độc thân hay 1 cặp vợ chồng trẻ 7000đ 1 tháng, tiện nghi, điện nước lối đi riêng. Hỏi 253/2 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Nhà lầu cho Ngoại kiều mướn đủ tiện nghi rộng mát. số 21/3 Ng-thiện Thuật Saigon.

Cho mướn Phố lầu 414/113bis Phan thanh Giản Saigon (gần ngã tư Cao Thắng, Phan thanh Giản) mỗi tháng 7.000đ. luôn điện nước. Tại đây Coi Tướng và Chỉ tay biết rõ thời vận, công danh tài lộc, sự nghiệp, tình duyên v.v... Sở phí 100đ. đi coi tại tư gia 300đ. Điện thoại 91.217.

HỌP KHOÁNG ĐẠI BÀN VỀ « PHẢI LÀM GÌ TRƯỚC HIỆN TÌNH ĐẤT NƯỚC »

Thượng Viện kịch liệt tố giác Bộ Ngoại Giao bất lực, bê bối
Đòi có Chính phủ mới, mạnh, để tạo thế thắng ở bàn Hội nghị

★ Vì Thụy Điển công nhận Bắc Việt, Thượng Viện gác việc phê chuẩn đề nghị bổ Đại sứ kiêm nhiệm tại Bắc Âu
● Các Nghị sĩ bất bình, quyết mở cuộc điều tra về vụ « các khoảng trắng đục bỏ trên báo chí mấy ngày nay »

● DUY SINH

TRANG 3 ★ Số 1480 ★ NGÀY THỨ NĂM 23-1-69

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

SAIGON 22-1.— Thượng Nghị Viện trong phiên họp khoáng đại tại Hội Trường Diên Hồng hồi 9g30 sáng nay đã kịch liệt tố giác sự bất lực, bê bối, của ngành Ngoại Giao VNCH trong công cuộc tranh thủ ngoại giao với Cộng Sản tại Bắc Âu cũng như quốc tế và quyết định gác việc phê chuẩn đề nghị dự bổ lại đại sứ kiêm nhiệm tại Bắc Âu tới phiên họp khác để Ủy Ban Ngoại Giao nghiên cứu lại.

Trước hết NS Nguyễn văn Huyền Chủ tịch TNV đã đọc phúc thư của Thẩm Phán Tối Cao Pháp Viện cho biết TCPV đã nhận được văn thư của 22 NS yêu cầu giải thích quyền phúc nghị Ngân Sách của Tổng Thống, hiện vấn đề đã được chuyển qua Viện Bảo Hiến và Chưởng Lý (như tin riêng của Chính Luận đã loan) để nghiên cứu, trước khi đưa ra Đại Hội phán quyết.

Vấn đề bổ nhiệm Đại sứ

NS Đỗ quang Giai đã thuyết trình về vấn đề Hành pháp đề nghị bổ nhiệm ông Ng-duy Liên (đại sứ ở Tây Đức) kiêm nhiệm chức vụ Đại sứ VN không thường trú ở Na Uy và Đan Mạch và ông Nguy Thoại, đại sứ tại Sénégal, kiêm nhiệm chức vụ đại sứ ở Gambie.

Ông cho biết hai ông được đề cử nêu trên là những cán bộ ngoại giao xuất sắc, kinh nghiệm, có lập trường quốc gia rõ rệt nên UBNG đã chấp thuận sự bổ nhiệm đó và yêu cầu Đại Hội chấp thuận.

NS Phạm Nam Sách Chủ Tịch UB Tư Pháp Định Chế đã đề cập tới vụ Thụy Điển mới thiết lập bang giao đầy đủ với Bắc Việt và nói rằng «sự kiện đó đã chứng tỏ tài ba của những nhà ngoại giao hiện giữ chức vụ đại sứ trên thế giới !! NS Sách cho rằng Bộ Ngoại Giao đã bỏ rơi tương quan ngoại giao với Thụy Điển. Ông nói rằng cần phải chọn một Đại sứ thường trực tại Na Uy để VNCH có thể yên tâm có người lo đầy đủ đến một quốc gia ở gần kề một quốc gia thiên tả.

Hiện trạng bê bối của ngành Ngoại giao

N.S. Trương-tiến-Đạt khi phát biểu về đường lối ngoại giao V.N.C.H. đã nói rằng Bộ Ngoại giao đã tỏ về hoan hỉ và cổ võ việc Thụy Điển chấp nhận Bắc Việt. Ngoài ra Bộ Ngoại giao còn tỏ thái độ sẵn sàng trao đổi quan hệ bình thường với Bắc Việt trong khi Bắc Việt gọi V.N.C.H. là ngụy quân, ngụy quyền.

Ông khẳng định rằng đường lối ngoại giao VNCH bê bối, ông đặt câu hỏi: «Bộ Ngoại giao có phải là của riêng ông Ngoại Trưởng T.C. Thành không». Ông kết luận rằng Ngoại Trưởng Thành đã áp dụng đường lối phản bội Quốc gia dân tộc và ông yêu cầu Đại Hội phải chặn đứng gấp sự suy đồi trầm trọng trong ngành Ngoại Giao.

NS Vũ ngọc Ánh tiết lộ rằng ngành ngoại giao VNCH đã «không làm gì cả» tại Bắc Âu trong khi Bắc Việt hoạt động rất tích cực. Ông nói tiếp các nhà ngoại giao VNCH đã hết sức tránh sự hoạt động tại Bắc Âu vì sợ gặp «ăn cá chua trứng thối». Ô. không đồng ý việc bổ nhiệm ô. Liên vào chức vụ Đại sứ không thường trú mà phải chọn cho được những Đại sứ thường trú tại các nước Bắc Âu để tranh thủ với Cộng sản.

NS Huỳnh văn Cao đã lớn tiếng nói rằng «nền ngoại giao VNCH từ thời lập quốc, chưa bao giờ tồi tệ đến như ngày nay». Ông yêu cầu Ủy ban Ngoại giao nên nghiên cứu lại vấn đề để phải đặt đại diện thường trú tranh thủ tích cực với địch chứ không thể đi theo lối mòn tệ hại từ trước tới nay.

Để cập tới việc thiết lập bang giao với các nước Bắc Âu, NS Đặng văn Sung nói rằng ông không thể hiểu tại sao Bộ Ngoại Giao lại đề cử ông Đại Sứ tại Đức kiêm nhiệm tại Bắc Âu đường xá xa xôi, trở ngại, trong khi ông Đại Sứ Luân Đôn ở sát Bắc Âu lại kiêm nhiệm tại Hòa Lan. Ông cho rằng đó là việc làm bất hợp lý, vô ý thức mà Bộ Ngoại Giao phải kịp thời cải thiện để gia tăng hiệu năng của ngành này.

NS Giai cho rằng hiện tại Bộ Ngoại Giao không thể làm gì khác

Xem tiếp (C) trang 6

HỎA HOẠN KHỦNG KHIẾP Ở CHỢ CẦU MUỐI

150 nhà, 100 sạp hàng ra tro thiệt tới mấy chục triệu bạc

★ CẢ NGÀN KIỆN HÀNG CHỜ BÁN TẾT BỊ THIÊU RỤI

SAIGON, 22-1.— Hồi 10 giờ sáng hôm nay 1 vụ hỏa hoạn đã xảy ra ngay trong chợ Cầu Muối (Cầu Ông Lãnh). Người ta chưa biết rõ nguyên do vụ hỏa hoạn này, nhưng theo những tin sơ khởi được biết thì lửa phát cháy tại sạp Sấy Cau 39. C ở trong chợ Cầu Muối.

Mọi người bán hàng kêu la cầu cứu inh ỏi. Cảnh náo loạn diễn ra chưa từng thấy vì lo khiêng những kiện hàng đắt giá dành trữ bán nhân dịp Tết Kỷ Dậu ra khỏi nơi hỏa hoạn.

Lửa cháy ngót hơn hai tiếng đồng hồ. Hai trực thăng tham dự cuộc chữa cháy với sở Cứu Hỏa Đô Thành.

Kết quả lối 150 căn nhà và khoảng 100 sạp bán hàng làm mồi cho Thần Hỏa. Riêng thiệt hại về vật chất đáng kể, ước khoảng cả mấy chục triệu đồng hàng hóa Tết trong số có cả ngàn kiện hàng được dự trữ lâu nay chờ dịp tung ra thị trường Tết. Chỉ có 3 người bị thương là ông Nguyễn Ngọc Phương 33 tuổi, chủ nhân căn sạp 54 Cầu Muối bị ngộp khói, ông Nguyễn văn Muồi 35 tuổi, thuộc Cảnh sát Đặc biệt Tổng Nha vì bị thuốc xịt chữa cháy ngất xỉu mê man và em Nguyễn thái Hùng 16 tuổi, hiện cư ngụ tại 15/52 Cô Bắc bị đứt tay. Cả ba người đã được đưa ngay vào bệnh viện điều trị ngay sau đó. Hiện cuộc điều tra tìm ra nguyên do vụ hỏa hoạn này đang tiến hành. (CL)

✎ Theo tin ttv Văn Đô thì nguyên do dường như vì giây điện chạm nhau, lửa phát cháy từ một gian hàng trong chợ, thiêu rụi mùng mền ở đấy và lan qua các gian hàng lân cận.

THỦ TƯỚNG HƯƠNG TIẾT LỘ:

GIÁM ĐỐC CẢNH SÁT Đ.T. BỊ THAY
vì vụ Báo sĩ Trí bị sát hại

SAIGON 22-1 (VTX).— Ông Trang sĩ Tấn, Phụ tá Tư Pháp Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc gia sáng nay đã chính thức nhậm chức vụ Giám Đốc Nha Cảnh Sát Đô Thành thay thế ông Trần văn Sắc, nguyên Giám Đốc

Lên tiếng trong buổi lễ bàn giao chức vụ Giám đốc Cảnh sát Đô thành sáng nay, Đại tá Trần văn Hai Tổng Giám đốc Cảnh sát Quốc gia nói vai trò của Cảnh sát hết sức nặng nề, gay go nhưng Đại tá tin tưởng rằng ông Tân GĐ với kinh nghiệm và khả năng sẵn có sẽ thâu hoạch được kết quả mong đợi trong những ngày tới.

Ông Trần văn Sắc, Quận Trưởng thượng hạng hạng hai đã giữ chức vụ Giám Đốc Nha Cảnh Sát Đô Thành được sáu tháng 11 ngày.

Trong dịp đến khai mạc phiên họp của Ủy Ban Phối Trí công tác nghiên cứu sông Cửu Long, được hỏi nguyên do thay thế chức vụ Giám Đốc Nha Cảnh Sát Đô Thành Thủ Tướng nói «cái chết của cố Tổng Trưởng Giáo Dục Lê minh Trí đã giải thích điều đó».

Thủ Tướng chủ tọa

SAIGON — Sáng 22-1, Thủ Tướng đã tới chủ tọa lễ khai mạc phiên họp thứ 33 của Ủy Ban Phối Trí Công Tác Nghiên Cứu hạ lưu vực Sông Cửu Long tại hội trường Quốc tế ở Khách sạn Majestic Saigon. Trong diễn văn khai mạc, Thủ Tướng ca ngợi sự thành công rực rỡ của Ủy Ban Mekong và nói «tình trạng chiến tranh làm cho các quốc gia bạn e ngại trong mọi quyết định giúp đỡ nước chúng tôi, nhưng chúng tôi nghĩ rằng và quý vị nếu muốn cũng sẽ được thấy tại đây, trong khung cảnh chiến tranh một cách tổng quát, có những nơi tình trạng an ninh được đầy đủ và có thể thực hiện được các dự án đem lại phồn thịnh cho dân chúng trong vùng».

Lễ Kỷ Niệm Ngày Tự Do

SAIGON 22-1.— Nhân dịp Kỷ Niệm Ngày Tự Do (23-1) Liên Minh Thế Giới Chống Cộng, Chi Hội VN sẽ tổ chức 1 lễ kỷ niệm tại Phòng Khánh tiết Tòa Đô Chánh Saigon hồi 9g sáng 23-1. Buổi lễ được đặt dưới quyền chủ tọa của Quốc Vụ Khanh Mai Thọ Truyền, đại diện Thủ Tướng.

Cũng nhân dịp này, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã gửi ông Cốc Chánh Cương Chủ Tịch Ủy Ban các tổ chức dân sự Trung Hoa yểm trợ Chiến đấu sau bức màn sắt một thông điệp đại ý nói rằng:

« Trong khi ông cử hành lễ kỷ niệm lịch sử lớn lao này, vào ngày mà 15 năm trước đây 22.000 tù binh Trung Hoa và Cao Ly bị Lực lượng Liên Hiệp Quốc ở Cao Ly bắt giữ, đã chọn tự do mặc dầu CS ép buộc và hăm dọa, nhân dân VN chiến đấu tại tiền tuyến của Thế giới Tự do, hiện đang chia sẻ sự hãnh diện và những niềm hy vọng của ông.

Những người tự do ở khắp nơi nhiệt liệt hoan nghênh những nỗ lực của Ủy ban do ông lãnh đạo, nhằm giữ Ngọn lửa thiêng hy vọng luôn luôn cháy sáng bên tâm khảm của những dân tộc bất hạnh hiện đang rên xiết dưới ách vong nô của Cộng Sản.»

Bắt 1 xe vận tải chở 200 kí cần sa 20 NỒI PHÁO ĐẠI

GIA ĐỊNH.— Sáng 21-1, do mật tin của nhân viên đặc biệt, cảnh sát Gia Định đã chặn xét 1 xe vận tải mang số F.G...khi xe này đi ra khỏi cầu Phan thanh Giản đến ngã tư Hàng Xanh xa lộ. Lục soát trên xe, nhà hữu trách bắt gặp 12 thùng các tông đựng có tới 200 kí cần sa, ngoài ra còn 20 nồi pháo đại Hồng Kông và 200 phong pháo giấy, 1 số chén dĩa đũa Trung Cộng, tổng cộng trị giá đến cả triệu bạc. Xe này chở hàng ra Quy Nhơn. Chủ xe là bà Nguyễn thị M.(34t) ở đường Lý Thái Tổ Saigon và tài xế Tôn Thất Đ. cùng 1 người lơ và 1 học sinh bị bắt. Trong lúc bị xét, người trên xe toan hối lộ nhân viên 20.000đ nhưng vẫn bị bắt. Theo cuộc điều tra cấp tá một tổ chức đã hoạt động từ lâu chuyên chở cần sa ra miền Trung để bán cho quân nhân Mỹ. (DL)

THEO QUYẾT ĐỊNH MỚI NHẤT CỦA CHÍNH PHỦ

Tất cả Sinh viên được hoãn dịch
đều phải theo học Khóa Quân Sự
rồi phải lên Quân trường thụ huấn và thi

SAIGON—22—1. Theo quyết định của Chính phủ, toàn thể các sinh viên thuộc các Đại học, các trường Cao Đẳng, Kỹ Thuật, Chuyên Nghiệp, hiện đang được hoãn dịch, phải đi học khóa quân sự học đường — trừ những sinh viên hoãn dịch vì lý do sức khoẻ và trừ những cựu quân nhân từ cấp chuẩn úy trở lên.

Các đại học công hay tư đều chịu chung qui chế đó.

Năm nay, các sinh viên sẽ học giai đoạn I, rồi sang năm là giai đoạn II, kế đó sang các giai đoạn cao cấp quân sự học đường trong 2 năm kế tiếp.

Sau mỗi năm, đến dịp Hè, sinh viên được bổ túc khóa quân sự bằng một thời kỳ thụ huấn tại quân trường, rồi sẽ qua một cuộc thi. Tùy theo kết quả khóa học quân sự mà sinh viên được có những quyền lợi về phương diện thụ huấn quân sự thực thụ sau này.

Nếu đậu được giai đoạn 1, mà phải động viên, thì được vào ngay quân trường Thủ Đức, khỏi phải qua cuộc huấn luyện lính.

Nếu đậu giai đoạn II, thì được coi như học xong căn bản quân sự Thủ Đức. Nếu động viên thì được làm trung sĩ ngay và học giai đoạn kế ở Thủ Đức, lúc thi ra lại được hưởng thêm 10 phần trăm số điểm.

Nếu đậu giai đoạn 3 mà phải động viên, thì được thêm 20 phần trăm số điểm lúc thi mãn khoá Thủ Đức, ngoài các quyền lợi như người đậu giai đoạn 2.

Nếu đậu giai đoạn 4, thì chỉ phải bổ túc 1 tháng ở Thủ Đức là thành Chuẩn Úy. (TCL)

Phật-Giáo Nhật tặng Phật giáo Việt quả Đại Hồng Chung

SAIGON 21-1 (VTX) — Một quả đại hồng chung mệnh danh là «Chuông Hòa Bình» sẽ được Phật Giáo Nhật Bản trao tặng Phật giáo Việt Nam vào ngày 26-1 tới đây, để dùng cầu nguyện cho hòa bình của Việt Nam và cầu siêu cho các chiến sĩ trận vong nhân kỷ niệm Phật Thành Đạo và giỗ tổ Vĩnh Nghiêm. Theo Miền Vĩnh Nghiêm thuộc PG Thống Nhất, quả đại hồng chung nói trên do 8.000 Phật tử Nhật đúc tặng và sẽ do Hòa Thượng Yoshioka Toichi, Chủ Tịch Phật giáo Fukushimaken, đại diện trao tặng.

Lễ tiếp nhận sẽ diễn ra tại chùa Vĩnh Nghiêm, đường Công Lý, Saigon, sau khi Hòa Thượng Yoshioka Toichi hướng dẫn một phái đoàn Phật giáo Nhật đến Saigon chiều 23-1-1969. Ngoài ra, trong thời gian lưu lại Việt Nam, phái đoàn này sẽ viếng thăm một số cơ sở Phật giáo Việt Nam.

Phủ Thủ tướng lên tiếng về vụ đóng cửa báo Quyết-Tiến

SAIGON, 22-1.— Nha Báo chí Phủ Thủ tướng vừa ra một thông cáo nguyên văn như sau:

Tiếp theo nghị định số 44-BTT/NĐ ngày 18-1-69 của Bộ Thông Tin, về việc đình bản vô hạn định nhựt báo «Quyết Tiến» do ông Hồ văn Đồng đứng tên chủ nhiệm, Nha Báo Chí Phủ Thủ Tướng xin minh xác thêm như sau:

Báo «Quyết Tiến» số 1.470 đề ngày 18-1-69 ở mục «Vịt Saigon» chẳng những đã dùng những lời lẽ rõ rệt hoặc ám chỉ xúc phạm nặng nề đến các cấp lãnh đạo của Quốc gia, mà còn ngụ ý xúi giục làm tội ác. Đối với Phó Tổng Thống VNCH bài báo đã xuyên tạc và bịa đặt trắng trợn rằng Phó Tổng Thống đã bị «địch thủ đánh lén» chỉ còn «cỗ nước mặc sơ mi gỗ» hoặc «chịu suốt đời tàn phế».

Bài báo còn phao tin đồn thất thiệt gây hoang mang trong dư luận, khi viết rằng: «Chính vì vậy mà mấy hôm nay «Ông Phó Kỳ (nguyên văn) bỗng dưng tiếp khách, bỗng dưng bàn chuyện chi với ai hết, nói chi đến việc trở qua Ba Lê để giám sát cuộc hội đàm».

Đối với Thủ tướng Chánh phủ mặc dầu bài báo không nói rõ tên tuổi, chức vụ, nhưng đã dùng những lời lẽ có ẩn ý cho người đọc biết là ám chỉ Thủ tướng, để xuyên tạc Thủ tướng một cách nặng nề và bỉ ổi. Bài báo chẳng những bịa đặt, xuyên tạc cố tình gây mâu thuẫn giữa các vị lãnh đạo cao cấp của Quốc gia, mà ở đoạn kết thúc còn ngụ ý cổ võ tội ác, khi ám chỉ rằng: « phải phanh thây Thủ tướng cho kỳ được».

Ngoài ra, theo như thông tấn xã Pháp đã phổ biến nguyên văn, ông Hồ văn Đồng, chủ nhiệm báo «Quyết Tiến», trong tư điện gửi cho Liên Đoàn Quốc tế các Chủ Báo ở Paris, cũng đã xuyên tạc Chánh phủ và Chế độ Việt Nam Cộng Hòa, bằng những lời lẽ không thể tha thứ được. Ông đã gọi Chánh Phủ hiện tại là một Chánh Phủ «bấp bênh», và «các quyền tự hiện còn có ở Việt Nam» là những quyền tự do mỏng manh nhứt còn lại.

Những luận điệu này, có tánh cách xuyên tạc, phá hoại và làm lợi cho Cộng sản kẻ thù chung của Dân Tộc, trong khi cuộc hội đàm tại Ba Lê đang diễn tiến.

Ngoài những lạm dụng quyền tự do ngôn luận vừa kể, nhựt báo « Quyết Tiến », trong thời gian qua cũng đã bị bốn (4) lần cảnh cáo, vì vi phạm quy lệ báo chí.

Đối các lẽ trên, nhằm ngăn ngừa mọi lộng hành và lạm dụng tái diễn trong chiều hướng bảo vệ tối đa quyền lợi chung của Xứ Sở Phủ Thủ Tướng đã chỉ thị cho Bộ Thông Tin cương quyết áp dụng các biện pháp chế tài thích nghi đối với nhựt báo «Quyết Tiến».

Đại hội Đảng ĐẠI VIỆT CÁCH MẠNG Vùng 1 Chiến Thuật

ĐÀ NẴNG 21-1 (VTX).— Chừng 5.000 đại biểu thuộc các tỉnh đảng bộ Đại Việt Cách Mạng thuộc Vùng I Chiến Thuật đã nhóm họp đại hội ngày 19-1-69 tại trụ sở số 21 đường Thống Nhất, Đà Nẵng, để kiểm điểm thành quả thu đạt được trong năm 1968 và thảo luận chỉ thị khẩn của Tổng bí thư trung ương đảng bộ về đường lối hoạt động công khai sắp tới của đoàn thể này.

Trong bài diễn văn khai mạc, ông Lê Văn bí thư thành đảng bộ Đại Việt Cách Mạng Đà Nẵng đã nhắc đến truyền thống Cách mạng của Đại Việt và sự hy sinh cao cả của cố đảng trưởng Trương Tử Anh.

Nhân dịp này, nghị sĩ Hoàng Xuân Tửu, đại diện ban chấp hành trung ương ngỏ lời cảm tạ quan khách đã lưu tâm đến hoạt động của Đảng ĐVCM. Ông cũng nêu lên đường hướng hoạt động tương lai của ĐVCM sau khi qui chế đảng được ban hành

Mục tiêu ngắn hạn mà trung ương đã soạn thảo trước khi ông Tổng bí thư ban chấp hành Hà Thúc Ký lên đường đi du thuyết ông Ký cho biết gồm có sự nỗ lực phát triển cơ sở đảng, kiện toàn các cấp bộ tỉnh, thị để chuẩn bị đưa đảng ra hoạt động công khai

Xem tiếp (H) trang 6

Trong cuộc họp báo của phái đoàn Nhân Dân V.N.C.H. tại Đông Kinh, ông Nguyễn Xuân Oánh tuyên bố:

NHẬT CẦN VIỆN TRỢ CHO ĐÔNG NAM Á như kiểu kế hoạch viện trợ Marshall

ĐÔNG KINH 21-1 (VTX).— Phái đoàn nhân dân Việt Nam do Nghị sĩ Trần văn Lắm hướng dẫn đã mở cuộc họp báo hôm 17-1 vừa qua tại Câu Lạc Bộ Báo Chí Ngoại Quốc Đông Kinh.

Sau khi tuyên bố mục đích của phái đoàn là trình bày hình ảnh thực và tính chất của cuộc chiến hiện tại ở Việt Nam cùng nhân dân Nhật, giáo sư Nguyễn xuân Oánh nói: Mặc dầu Nhật Bản không cung cấp viện trợ quân sự cho Việt Nam Cộng Hòa nhưng được nhân dân VN coi là một Đồng minh trên các địa hạt Kinh tế và tinh thần. Ông hy vọng đánh tan mọi sự hiểu lầm của các quốc gia Đồng minh, theo đó VNCH chống đối các nỗ lực hòa bình và muốn kéo dài chiến cuộc. Ông lưu ý nhân dân Nhật về sự kiện VNCH mong muốn hòa bình, là nạn nhân của xâm lăng Cộng sản, VNCH chỉ bảo vệ xứ sở chống xâm lăng mà thôi.

Nghị sĩ Trần văn Lắm cũng tuyên bố rằng lập trường tối thiểu của nhân dân VN là không liên hiệp với Cộng sản, không cắt đất và đòi hỏi 1 nền hòa bình công bằng, lâu dài và có bảo đảm.

Trong thời gian lưu lại tại Đông Kinh phái đoàn Nhân dân VN cũng đã tiếp xúc với đại diện báo chí Nhật trong 1 bữa tiệc thân mật với sự tham dự của các đại diện báo chí tên tuổi.

Phái đoàn cũng đã gặp liên đoàn các tổ chức kinh tế «Keidanren» Nhật, đoàn thể tư nhân có ảnh hưởng lớn lao nhứt ở Nhựt, cùng các công thương kỹ nghệ gia và các chủ ngân hàng Nhựt nổi danh

Trong một bài tuyên bố quan trọng về vai trò của Nhật đối với hiện tình chính trị khó khăn và phức tạp của Á Châu và Thế giới, Giáo sư Oánh đã vạch rõ rằng Cộng sản là nguồn tai họa chung và là hiểm họa lớn lao nhất cho hòa bình thế giới. Sự phòng thủ hữu hiệu nhứt, theo ông, không phải là sự chuẩn bị quân sự hiện đã lỗi thời trong thời đại nguyên tử, mà là tổ chức an ninh cộng đồng cho vùng Đông Nam Á. Vai trò của Nhật trong vùng này không phải là vai trò «xen đầm» võ trang, mà là góp sức để thiết lập an ninh. An ninh có nghĩa là phát triển, và cũng có nghĩa là tiến bộ về kinh tế, xã hội và chính trị, vì rằng có an ninh mới có tiến bộ. Nhằm mục đích này, vẫn theo giáo sư Oánh, Nhựt Bản phải đưa ra một kế hoạch viện trợ kinh tế và hợp tác địa phương một cách cương quyết cho Đông Nam Á, kiểu như là kế hoạch viện trợ Marshall trước kia. Đó là một bước tiến tới một sự cạnh tranh kinh tế thịnh vượng với các nước theo Cộng sản, sống chung hòa bình.

NAM VIỆT NAM *sẽ làm giàu* các nhà chế tạo xe Nhật

ĐÔNG KINH 21-1 (Reuter).— Các nhà chế tạo xe Nhật Bản rất chú trọng tới thị trường miền Nam VN 1 khi chiến tranh chấm dứt

Hãng Nissan nói hiện nay VNCH là một trong những thị trường hứa hẹn cho ngành xe hơi của Nhật. Hãng này cho biết sau chiến tranh, VNCH sẽ cần rất nhiều xe hàng và xe buýt và sau đó sẽ cần nhiều xe Taxi. Còn hãng xe hơi Toyota cho hay hãng Hiệp Hưng ở VN đã được phép chính phủ ráp các kiểu xe hơi Toyota ngay tại VN và hiện nay hãng Toyota đang cùng hãng Hiệp Hưng nghiên cứu việc mở 1 xưởng ráp xe. Riêng 6 tháng đầu năm 1968 Nhật Bản xuất cảng khoảng 60 ngàn xe máy dầu, còn xe hơi chỉ khoảng 1 ngàn mà phần lớn là xe chở hàng.

GIỚI HỮU TRÁCH LOAN BÁO:

Cộng Sản đang tìm cách bắt trẻ em đưa ra Bắc huấn luyện Quân sự

QUẢNG NAM 21-1 (VTX).— Việt Cộng đang tìm bắt thiếu nhi tại những vùng mất an ninh, đưa ra Bắc huấn luyện để chuẩn bị chiến tranh trong tương lai.

Theo tin tức do văn phòng đại diện Bộ Thông Tin tại Vùng I Chiến Thuật gửi về, Việt Cộng chủ trương du dỗ và bắt các thiếu nhi với mục đích cấp thời bổ sung quân số thiếu hụt đồng thời nhằm huấn luyện trẻ em chuẩn bị cuộc chiến tương lai.

Riêng tại Quảng Nam, với câu «Gửi cháu ra Bắc», Cộng quân đã cưỡng bức 10 thiếu nhi dẫn đi. Những em này gồm:

— Nguyễn thị Lan 14 tuổi, con bà Nguyễn thị Hòa ở xã Cẩm Hà Quận Hiếu Nhơn, bị Việt cộng bắt ngày 11-9-1968.
— Lê Xuân Uông 16 tuổi, con ông Lê Xuân Bảo và bà Nguyễn thị Tuấn ở xã Cẩm Hà Quận Hiếu Nhơn, bị VC bắt cuối năm 1968.
— Phạm văn Dũng 15 tuổi, con bà Đinh thị Âm ở xã Hòa Lương quận Hiếu Đức, bị VC bắt cuối năm 1968.
— Trần thị Hường 15 tuổi, con ông Trần Cầm ở xã Hòa Lương quận Hiếu Đức, bị VC bắt cuối năm 1968.
— Nguyễn thị Lan 14 tuổi ở xã Hòa Lương quận Hiếu Đức (không rõ con ai).
— Trần thị Tiên 16 tuổi, con Ông Trần văn Tố ở xã Hòa Lương Quận Hiếu Đức, bị Việt cộng bắt cuối năm 1968.
— Đinh thị Thọ 14 tuổi, con Ô. Đinh Ngọc Liêng ở xã Hòa Lương Quận Hiếu Đức, bị Việt cộng bắt cuối năm 1968.
— Võ Hữu, 15 tuổi ở xã Xuyên Phú Quận Đức Dục, bị Việt cộng bắt cuối năm 68 (không rõ con ai).
— Nguyễn Thị Liêm 16 tuổi, ở xã Xuyên Phú Quận Đức Dục, bị Việt cộng bắt cuối năm 1968 (không rõ con ai),
— Trương Đình Bê, 13 tuổi, con Ông Trương Đình Hạo và bà Trần thị Tá ở xã Phú Phong Quận Quế Sơn, bị Việt Cộng bắt cuối năm 1968.

SAIGON, 22-1.— Thủ tướng Chánh phủ vừa gửi thông tư số 004/TT/PTT ngày 20-1 đến các cấp bộ chính quyền yêu cầu chính thức báo cáo danh sách các cán bộ, nhân viên, quân nhân đã bị CS bắt giữ làm tù binh với đầy đủ chi tiết: họ tên, lý lịch, ngày và địa điểm bị bắt hoặc mất tích, tình trạng hoặc tin tức mới nhất ghi nhận được về đương sự, để chánh phủ có đủ tài liệu hầu kịp thời liên lạc với Ủy Ban Quốc tế Hồng Thập Tự can thiệp về vấn đề tù binh. (HT)

Số vàng «Tết Tiền Tuyến» của Nghiệp Đoàn Ký Giả Việt Nam

47)	Ô. Hy Vọng (bán quán ăn chợ Tân Định)	1.000đ
48)	Ký giả Đoàn văn Linh (đại diện VTTH Đức tại Việt Nam)	5.000đ
49)	Giác Quang Tương tế hội (TM. Ban trị sự chánh hội trưởng Trần đình Thát)	5.000đ
	Hôm trước	114.775đ
	Cộng:	126.275đ

Nghiệp đoàn ký giả VN thành thực cảm tạ quý vị. (Còn nữa)

CHÚ Ý: Hiện tại Nghiệp đoàn không đề cử phái đoàn hoặc cá nhân nào đi lạc quyên ngoài việc ủy quyền cho Ký giả Thanh Chiêu Nhữ văn Uý đi tiếp xúc với một số nhà hảo tâm và thân hữu.

Thêm 3 trường tham gia

SAIGON (22-1).— Ngoài các trường công tư lớn ở Thủ đô như Hưng Đạo, Văn Lang, Chu văn An, Huỳnh thị Ngà, Bồ Đề (Saigon), ngày hôm nay lại có thêm 3 trường lớn nữa tham gia vào chương trình « Tết Tiền Tuyến » của Nghiệp đoàn Ký giả VN tổ chức. Đó là các trường nữ Trung học Gia Long, nữ Trung học Trưng Vương và Trung học Lý thường Kiệt (Hóc Môn). Sự giúp đỡ của các học đường dành cho Nghiệp đoàn Ký giả VN sẽ công bố ngay sau khi chương trình vận động học đường chấm dứt.

Bọn cướp vẫn lộng hành tại Đô thành

5 vụ cướp táo bạo xảy ra chỉ trong 7 tiếng đồng hồ

● 2 vụ trộm có súng nổ, 1 tên bị bắn gục.

SAIGON.— Nội trong ngày 20-1 nhiều vụ cướp bóc, trộm cắp vẫn xảy ra lung tung trên nhiều đường phố Saigon. Sau đây là 5 vụ cướp giựt táo bạo:

— 8g sáng 1 Phi kiều tên S.S.M. 28t (ngụ tại khách sạn Catinat ở đường Nguyễn Huệ) đang đi trên đường Sương nguyệt Ánh bị 2 tên cướp chở nhau trên xe Honda giựt tép da đựng số bạc 25.000 đồng.

— 1 giờ trưa, hai tên chở bằng xe Honda đến trước căn nhà số 219 đường Đinh tiên Hoàng do ông Châu văn Nhỏ 52 tuổi làm chủ, vào nhà giả vờ hỏi thăm người quen ở gần đó, giựt sợi dây chuyền vàng nhận hột xoàn của người trong nhà ông Nhỏ, trị giá 40.000 đồng.

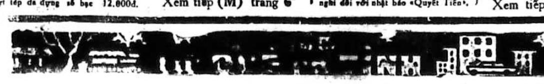
— Cùng giờ, một tên bất lương đón đường Kỹ sư Mỹ kiều Lelaudellis (ngụ tại đường Nguyễn Du) giựt tép da đựng số bạc 12.000đ. trong lúc ông này đang thả bộ trên đường Nguyễn Huệ. Cảnh sát rượt theo bắt được tên Ma, khai tên Trần văn T. 45t, tài xế Taxi (ngụ tại đường Lò Siêu).

— Chừng mười phút sau, em Vũ đức Chính 10 tuổi (ngụ tại đường Nguyễn Duy) ngồi bán vé số trên góc đường Hàm Tử và Tản Đà bị 1 tiểu yêu chạy đến giựt nguyên xấp 100 vé số KT bỏ chạy. Em la cầu cứu, tên ro bị bắt khai là Lưu thế H. 13 tuổi (ngụ tại Gia Định).

— 3 giờ chiều, hai tên cỡi xe Honda đón ông Trần minh Th. 41 tuổi (ngụ tại Phan thanh Giản) giựt đồng hồ dây vàng trị giá 18000 đồng ngay trên đường Lê Lai. Hai tên này tẩu thoát liền sau đó.

Ngoài ra, có thêm 4 vụ trộm khác cùng xảy ra trong ngày: Đêm

Xem tiếp (M) trang 6



TRUYỀN-HÌNH *ngày 23-1-69*

VIỆT NAM
(Trên băng tần số 9)

— 19g03: Thời sự Quốc tế.
— 19g13: Chương trình Thiếu nhi Lửa Hồng.
— 20g00: Tin tức — Thông cáo
— 20g20: Tiếng Nói Động Viên
— 21g00: Điểm báo — Bình luận — Giới thiệu chương trình hôm sau.
— 21g20: Thời Sự Quân Đội.
— 21g25: C.T. Nhạc Vũ Thành
— 22g10: Phim tài liệu

(LTS — Chương trình chính thức do ông Ti Vi công bố, nhưng không... bảo đảm).

HOA KỲ
(trên băng tần số 11)

— 13g30: Turn On
— 14g13: What's Happening.
— 14g15: Sign On News.
— 14g30: Thể thao
— 17g00: N.F.L. Highlites
— 17g30: My Favorite Martian
— 18g00: Carol Burnett Show
— 18g50: Học nói tiếng V.N.
— 19g00: Star Search
— 19g30: Tin buổi chiều
— 20g00: Weather.
— 20g05: Kraft Music Hall.
— 21g00: What's Happening — Phim Ironside.
— 22g00: Tin giờ chót.
— 22g10: Phim dài The Seret of the Black Trunk.

CHƯƠNG TRÌNH CÁC TRẬN ĐẤU VỚI MOTOR BUS H.K.

SAIGON.— Đoàn Motor Bus Hongkong (Vô địch Hương Cảng 1968) sau khi tham dự giải vô địch các hội vô địch tại Thái Lan sẽ sang Saigon để đấu hai trận trước khi về nước, theo lời mời của Tổng Cuộc Túc cầu Việt Nam. Các trận đấu theo chương trình sau đây:

Thứ bảy 1-2-69 14g.30 Quang Trung đấu với Võ Khoa Thủ Đức. 16g. Motor Bus Hongkong đấu với Hội Tuyển Thanh Niên.

Chúa Nhựt 2-2-69 14g 30 Hội tuyển Thiếu niên đấu với Euquinol. 16g00 Motor Bus Hongkong đấu với Cảnh sát Quốc Gia,

Vé vào cửa có ba hạng 300đ. 100đ và 50đ và đặt bán trước tại ba địa điểm: Trụ sở Ủy hội Thể Thao Quốc Gia số 37 Hàng thập Tự, Nam Đô Hotel. 199-205 đường Nguyễn thái Học Saigon, và tại Vận Động Trường Cộng Hòa, đường Nguyễn Kim Cholon.

26-1 BẾ MẠC ĐẠI HỘI THỂ THAO THỦ ĐÔ

SAIGON.— Một nguồn tin của Sở Thanh Niên Đô thành vừa cho biết sẽ tổ chức lễ bế mạc Đại hội Thể thao thủ đô 69 vào chiều 26-1 tại Vận động trường Cộng Hòa. Nếu ngày khai mạc diễn ra trong một quang cảnh tưng bừng do những tiết mục hấp dẫn thì ngày bế mạc cũng sẽ có các cuộc ganh đua xe đạp môn 1.600 thước và 800 thước và trận tam giác chung kết giải túc cầu hạng nhứt giữa Euquinol Quang Trung Đồng Tháp.

XÂY CẤT TRƯỜNG VÀ ĐÀI LỤC HÒA Ở ĐÀ LẠT

ĐÀ LẠT.— Thượng tọa Thích Đạo Quang, Chánh đại diện miền Khuông Việt đã đại diện Viện Hóa Đạo Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất đặt viên đá đầu tiên xây cất trại trường và đài Lục Hòa của Gia Đình Phật Tử Việt Nam trên đồi thông ở bờ hồ Than Thở, Đà Lạt. Kinh phí tốn trên một triệu đồng. Trại trường là nơi hội họp của các Huynh Trưởng Phật Tử hằng năm.

BẮT ĐƯỢC 2 CS RẢI TRUYỀN ĐƠN Ở VŨNG TÀU

VŨNG TÀU.— Toán Nhân dân Tự vệ võ trang khóm Lê Lợi thuộc khu phố Thắng Nhì Vũng Tàu lúc 2 giờ ngày 19-1-69 đã bắt được 2 tên bộ Cộng sản cỡi xe Honda rải truyền đơn trong 1 cuộc tuần tiễu trong khóm. Hai tên cán bộ Cộng sản này đã được giải giao Ty Cảnh sát Quốc gia Vũng Tàu mở cuộc điều tra và qua cuộc thẩm vấn khéo léo của nhân viên hữu trách, nhiều tên trong đồng bọn đã bị sa lưới. (VTX)

ÔM 600.000Đ BỎ CHỒNG THEO TÌNH NHÂN

SAIGON.— 10 giờ sáng 20-1 ở 1 khách sạn đường Khổng Tử 1 bà bỏ chồng Ấn kiều, ôm theo số bạc 600.000 đồng theo tình nhân là anh thợ uốn tóc bị chồng bắt được quả tang. Ấn kiều tên S.S. (48t nhà ở đường Trần nhân Tôn) có vợ là bà Lữ thị H.(36t) hai vợ chồng ăn ở với nhau đã 10 năm, và có 4 đứa con. Cách đây gần 1 tháng, Ấn kiều thấy vợ thường bỏ nhà đi chơi, có khi tới đêm mới về nhà sanh nghi liền theo dõi, thì được người quen cho biết thường gặp vợ ông đi chơi với Nguyễn thiện Th (nhà ở cùng đường). Ấn kiều S. lấy lời lẽ khuyên can, nhưng vô hiệu quả. Ngày 10-1 thừa lúc chồng đi vắng bà H. lấy theo số bạc 600 ngàn cuốn gói ra đi. Ngày 20-1 thì bà bị tóm tại khách sạn nói trên. (AH)

GIÓ CÁNH TRỰC THĂNG XÔ ĐỔ TƯỜNG ĐÈ EM BÉ

BIÊN HÒA.— Chiều tối 20-1 em Lê tấn C. (1t ở Hẻm 18 đường Trịnh hoài Đức Thị xã Biên Hòa) bị thương, xây xát ở đầu mặt khá nặng. Nguyên nhân, theo lời ông Lê văn M. (cha em) cho biết là do sức gió cuốn quá mãnh liệt của cánh quạt một trực thăng bay thấp đã xô ngã bức tường gạch bên hông nhà ông và tường đè phải em. (PV)

ĐẠN M-72 TRƯỚC BỘ NGOẠI GIAO

SAIGON.— 7 giờ sáng 20-1, người ta phát giác một quả đạn M.72 bỏ trước bộ Ngoại giao. Chưa rõ chủ nhân là ai. (CC)

TIN THÊM VỤ ÔNG BƯU ĐIỆN BỊ CƯỚP

GIA ĐỊNH.— Trong số báo vừa qua chúng tôi có loan tin nhà ông Huỳnh văn Kh. cựu Giám Đốc Bưu Điện ở đường Phan văn Trị (Gia Định) bị 3 tên cướp vào nhà bắt trói người trong nhà cướp của. Nay theo nguồn tin của chánh quyền cho biết ông Kh. chỉ là 1 nhân viên Bưu điện ở Gò Vấp và bọn cướp chỉ lên vào nhà giựt 1 Radio mà thôi. (DL)

HAI CÔ THƯA HAI ÔNG NGỤ CHUNG NHÀ

SAIGON — Sáng 10-1, hai cô Trương thị Tr. (24t) và Lê chước H. (19t ngụ tại bến Phạm thế Hiển) đến bót cảnh sát thưa hai người ông Trần văn Tr. (40t) và Đặng văn R. (25t ngụ chung một nhà) đã thừa cơ chọc ghẹo và xâm phạm tiết hạnh của cả hai mặc dầu tất cả đều quen biết nhau trong tình «thân thiện chung nhà». Ông Tr. và R. bị mời về bót. (CC)

3 ÔNG NHÂN DÂN TỰ VỆ THƯA MẤY ÔNG CẢNH SÁT

SAIGON.— Ngày 20-1, có 3 đoàn viên Nhân Dân Tự Vệ khóm 6 phường Đài Chiến sĩ đã vô đơn tại nhà chức trách thưa vài nhân viên chi cảnh sát Đặng văn B. bắt bớ người vô cớ và còn đánh đập nữa. Theo đơn thưa lúc 2 giờ 30 sáng 20-1 đoàn viên Nhân Dân Tự Vệ Khóm 6 đang canh gác tại ngõ hẻm vào Khóm thì có một toán Cảnh sát mà họ biết là tùng sự tại Chi Đặng văn B. đến ép buộc phải dẫn họ vào trụ sở N.D.T.V đặt tại trung tâm khóm. Nơi đây có 3 đoàn viên là Vũ viết H. (17t), Trần văn H. (16t), và Nguyễn hữu T. (16t), vừa hết phiên gác về đến trụ sở thì bị Cảnh sát xét hỏi và bắt luôn về Chi đánh đập, đến sáng 20-1 lại giải về Ty Cảnh sát Quận ba rồi mới trả tự do cả 3 lúc 11 giờ trưa (20-1). Chưa rõ câu chuyện ra sao, thực hay hư. Nhà chức trách đang tìm hiểu sự thật. (CC)

GIẢ VC ĐI CƯỚP, MỘT CÁN BỘ BỊ CÂU LƯU

TÂN AN, 20-1.— Ông Hà văn Ph. cán bộ tòng sự tại cơ quan nọ ở Tân An, bị quân cảnh địa phương câu lưu để truy tố ra Tòa về tội giả VC cướp tiền bạc nhiều người tại xã Bình phong Thạnh, quận Thủ Thừa (Long An). Theo tin trên ô. Ph. đêm thứ sáu qua võ trang lựu đạn vào nhà các thường dân Nguyễn thị T., Nguyễn thị H., Lê thị U., Nguyễn thị B., Trương văn X., Lê văn Mưa v.v.. ngụ tại xã vừa kể, tự xưng là «giải phóng» và đưa lựu đạn hăm dọa để cưỡng đoạt tiền bạc. Khi đến nhà ông Lê văn M. thì bị bại lộ vì bằng ngày ông M. biết mặt Ph. thường đi với đoàn công tác Xây Dựng Nông Thôn. Ph. chỉ nhận tội có chia tiền nhưng không xưng là VC và đã khai thêm 2 chính phạm. (HT)

KHUI THÙNG DẦU HÔI VÔ Ý. LỬA CHÁY KHẮP MÌNH

GIA ĐỊNH.— 7 giờ tối 20-1, bà Nguyễn thị B. (21t ngụ tại ấp Trung xã Trung Mỹ Tây (Hóc Môn) khui thùng dầu hôi để chế ra chai rủi ro để đèn gần lửa phựt cháy dữ dội bà bị phỏng khắp người. Bà con lối xóm đến dập tắt được ngọn lửa, bà bị cháy phỏng khắp mình. (DL)

CHÁY TẠI CÂY DA XÀ. 50 NHÀ BỊ THIÊU RỤI

SAIGON.— 3 giờ 45 sáng 22-1. 1 vụ hỏa hoạn xảy ra, tại cây Da Xà (thuộc Phú Thọ Hòa), đội cứu hỏa quận 6 và đô thành phải sau nửa tiếng đồng hồ mới dập tắt được ngọn lửa. Bà hỏa đã thiêu rụi 50 căn nhà tôn vách ván. Chưa rõ nguyên do vụ hỏa hoạn này. (CC)

TRẠM BIẾN ĐIỆN LỮ GIA PHÚ THỌ CHÁY RỤI

SAIGON.— 8 giờ 45 phút sáng 21-1, 1 tiếng nổ phát ra tại cư xá Lữ Gia Phú Thọ, và sau đó phát hỏa tại trạm biến điện bên cạnh số 10B cư xá Lữ Gia. Đội cứu hỏa đến nơi dẫn áp ngọn lửa, khi dập tắt được ngọn lửa thì trạm biến điện đã bị hư hại hoàn toàn. Hiện chưa rõ vì dây điện chạm nhau phát hỏa hay là có kẻ phá hoại. (CC)

LẦN ĐẦU TIÊN TÂN AN CÓ BẾN XE HƠI

TÂN AN.— Tòa Tỉnh trưởng Long An cho biết, một bến xe mới đã được thiết lập cạnh Quốc lộ 1 (gần nhà Thờ Tân An) và công tác này sẽ hoàn thành lối tháng giêng âm lịch năm Kỷ Dậu. Đồng bào nào đã trưng thầu xây cất và khai thác những quán cóc tại bến xe mới phải gấp lập hồ sơ xin xây cất để kịp hoàn thành công tác kiến trúc trước cuối tháng 3 DL năm 69.

Đồng bào nào không hoàn thành việc xây cất quán cóc trước hạn định kể trên sẽ bị thâu hồi nền quán các và người đã trưng thầu trước đây không được bồi thường thiệt hại, ngược lại nền quán cóc bị thâu hồi sẽ cho thầu lại để lấy tiền sung vào quỹ thiết lập bến xe. Được biết, từ khi thiết lập Tỉnh mới Long An (1957) các loại xe chuyên chở công cộng không có chỗ đậu bến nhứt định gây trở ngại lưu thông không ít. (HT)

[illegible]

Tối Thứ Năm 23-1-1969 từ 19g đến 6g sáng Thứ Sáu. Sáng Thứ Sáu 24-1-1969 từ 13g đến 14g30

B.S. Trần văn Ninh	159—161 Võ Tánh	Saigon
— Trần Kim Hoàn	164, Chi Lăng Phú Nhuận	Giađịnh
— Nguyễn Trọng Nhân	575, Bà Hạt	Cholon
— Nguyễn Huỳnh Thị Liên	16, Kỳ Đồng	Saigon

Tin cần biết

Cuộc thi «Hùng Biện Anh Ngữ Địa Phương» do Hội Việt Mỹ tổ chức

— Cô Hồ Thị Quảng, nữ sinh Trung Học Đồng Khánh Huế ngày 15-1 vừa qua đã đoạt giải danh dự trong cuộc thi «Hùng Biện Anh Ngữ Địa Phương» do Hội Việt Mỹ tổ chức tại Đà Nẵng. Bốn giải kế tiếp đã thuộc về các học sinh sau: Vương Quốc Quyên, trường Phan th. Giản Đà Nẵng, Trương thị Kim Vân, trường Đồng Khánh Huế, Quách hòa Đạt, trường Phan th. Giản Đà Nẵng, và Cô Nguyễn thu Đà, trường Phan chu Trinh Đà Nẵng. Các thí sinh trúng giải đã lãnh thưởng giải nhất gồm có một máy đánh chữ xách tay hiệu Smith Corona, giải nhì và ba máy truyền thanh hiệu National Panasonic, giải bốn và năm: sáu quyển sách bìa cứng về đủ mọi vấn đề. Các thí sinh đã trổ tài nói tiếng Anh về đề tài «Giấc mơ của tôi về tương lai Việt Nam» và cũng sẽ tiếp tục nói về đề tài này trong cuộc thi «Anh Ngữ Hùng Biện Toàn Quốc» sẽ tổ chức tại Hội Việt Mỹ. Saigon vào 14 giờ ngày 25-1 tới. Mọi công chúng đều được tự do dự kiến vào ngày giờ nói trên tại 55 Mạc Đĩnh Chi Saigon.

Hội thảo về «Tương Lai Giới Trẻ»

— Hội Việt Mỹ tổ chức một buổi hội thảo về đề tài thời đại «Tương lai giới trẻ» hồi 18 giờ 30 ngày 22-1. Cuộc hội thảo do Bác sĩ J. Max Maisel, Ủy viên Học vụ Anh ngữ của Juspao, hướng dẫn.

Tuyển 29 công nhân chuyên môn

— Bộ Lao Động vừa cho biết ba xí nghiệp ngoại quốc đang cần tuyển dụng 29 công nhân chuyên môn để làm việc tại những địa điểm do hãng chỉ định, trên lãnh thổ Việt Nam với điều kiện trên 18 tuổi và có giấy chứng chỉ hợp lệ quân dịch.

Vấn đề lương bổng sẽ tùy theo khả năng mỗi người.

Bộ Lao Động yêu cầu các ứng viên hãy liên lạc với các Phòng Tìm Việc tại số 159, Pasteur hoặc 459, Trần hưng Đạo Saigon để được giới thiệu kể từ ngày ra thông cáo này đến hết ngày 25 tháng 1 năm 1969.

Chính Luận

VIỆN-TRỢ MỸ TỪ NAY LỆ-THUỘC CHÍNH SÁCH ĐỐI-NGOẠI

(Bài của ENTREPRISE 16-1-69)

Chính sách đối ngoại của Mỹ

Tân TT Nixon và các cố vấn của ông đồng ý rằng tòa Bạch ốc phải đích thân điều khiển chính sách đối ngoại của Mỹ. Vấn đề quan trọng lắm nên không thể giao cho các nhà ngoại giao được. Sau khi đã chỉ định luật sư William P. Rodgers làm ngoại trưởng, ông Nixon lại vừa chỉ định một luật sư khác, ông Elliott Richardson — giữ chức vụ thứ trưởng ngoại giao. Chức thứ trưởng đặc trách chính trị vụ thì vào tay ông Alexis Johnson, 1 công chức chuyên nghiệp vẫn được coi là không chuyên môn về các vấn đề đối ngoại — Đây là lần đầu tiên mà 3 chức vụ cao nhất trong bộ ngoại giao Mỹ nằm trong tay các nhân vật không thuộc ngành ngoại giao kể từ nhiệm kỳ thứ nhất của TT Eisenhower năm 1952 đến nay.

Cách đây vài ngày, tờ US News lại đăng 1 cuộc thăm dò dư luận của viện Gallup để xem ai được dân Mỹ ưa nhất trong năm 1968. Đây là lần thứ 12 kể từ 1946 đến nay, cựu TT Eisenhower lại đứng hàng đầu.

Sau ông ta đến ông LB Johnson, — Edward Kennedy — mục sư Billy Graham và Richard Nixon. Đứng thứ 7 là đức Giáo Hoàng Phao Lô đệ Lục. Nhà bình luận Stewart Alsop bình luận về việc bổ nhiệm 1 tân đại sứ Anh tại Hoa thịnh Đốn. Alsop viết rằng: «Đó là sự chấm dứt 1 kỷ nguyên cộng tác». Người ta còn nhớ rằng Anh quốc vừa cử ông John Freeman làm đại sứ tại Mỹ. Đó là 1 sự suy đồi trầm trọng trong bang giao AnhMỹ. Freeman là người rất ghét ông Nixon và ông ta không bỏ lỡ 1 dịp nào để mạt sát ông Nixon. Đối với một số quan sát viên thì việc chỉ định ông Freeman có lẽ mang ý nghĩa một sự chuyển hướng của Anh quốc đối với nước Pháp: thủ tướng Harold Wilson muốn thuyết phục de Gaulle rằng nước Anh muốn tách rời khỏi Mỹ để Pháp không phủ quyết việc Anh quốc gia nhập thị trường Chung Âu Châu nữa.

Theo tuần báo Entreprise thì trong năm 69, vấn đề số 1 đối với tân TT Nixon là Trung Đông. Tại vì Trung Đông rất có thể sẽ bùng nổ thành một cuộc tranh chấp lớn giữa các cường quốc. Nguy cơ ở Trung Đông còn lớn hơn nguy cơ ở VN: tại Á Châu, cả Nga lẫn Mỹ đều không muốn leo thang chiến cuộc. Chắc chắn là Mỹ không muốn leo thang, Nga cũng lại không muốn vì đang rắc rối với TC.

Trái lại, Trung Đông là nơi 2 khối va chạm nhau rất mạnh. Về mặt kinh tế, Trung Đông là miền cung cấp chính về dầu lửa cho thế giới. Trong vòng 15 năm nữa, dầu lửa vẫn còn là nguồn nhiên liệu chính yếu để cung cấp nhiệt năng. Cuộc chiến đấu vì nhiệt năng là cuộc chiến đấu vì giá thành của kỹ nghệ, vì lạc phúc và vì phồn thịnh của các xứ liên hệ. Về mặt chiến lược, đó là vùng biên cương tuyệt hảo. Đó là cửa ngõ cho Mỹ vào Trung Đông. Đối với Nga, kinh Suez và Địa Trung Hải là lỗ mũi của Nga và cũng là vị trí để đe dọa mặt hậu 2 nước Nam Tư và Lỗ-Ma-Ni.

Vậy trong 3 tháng tới đây sẽ có những quyết định quan trọng về Trung Đông. Nga và Mỹ đều không muốn làm cho tình hình tồi tệ hơn. Trái lại, họ sẽ cố dàn xếp ổn thỏa. Kết luận: hoặc là hai siêu cường quốc sẽ buộc Ả rập và Do Thái chịu nhượng bộ lẫn nhau, hoặc thùng thuốc súng Trung Đông sẽ nguy hiểm hơn nữa.

Với cuộc tuyên thệ của ông Nixon ngày 20-1-69, nước Mỹ đi vào kỷ nguyên trật tự. Kỷ nguyên ấy mở đầu bằng 1 bầu không khí tin tưởng: sự thành công của chuyến bay Apollo 8. Thành công ấy mang lại thêm tin tưởng cho dân Mỹ vì nó có nghĩa là phương pháp tính toán của Mỹ đã chính xác. Thành công ấy cũng làm cho dân Mỹ quên những nhược điểm của nước Mỹ. Ông Nixon bước vào Bạch Cung với 1 thành kiến tốt đẹp của dân chúng Mỹ. Ông ta là hình ảnh của người Mỹ trung lưu và có nhiều hi vọng đáp ứng nguyện vọng của quảng đại quần chúng Mỹ: viễn ảnh một giải pháp cho VN sẽ giúp ông ta có nhiều tự do hành động trong việc đối nội, bắt đầu bằng việc ngăn chặn lạm phát, vấn đề nhà ở cho dân và vấn đề dân da đen. Dân Mỹ đang mong mỏi có 1 nền kinh tế ổn định. Không người nào muốn nền kinh tế ấy nguy hại vì 1 cuộc tranh chấp trầm trọng mới ở Trung Đông.

Đa số tại Quốc hội Mỹ đã yêu cầu xét lại hoàn toàn công cuộc ngoại viện của Mỹ, Ông Richard Nixon không phản đối việc đó.

Sau khi tuyên thệ nhậm chức xong, ông ta sẽ chỉ định một ủy ban đặc biệt để cứu xét lại những điều kiện viện trợ cho những nước đang tiếp nhận viện trợ Mỹ. Trong năm 68, số ngoại viện đã giảm xuống dưới tổng số 2 tỷ mỹ kim và trong năm nay, số ngoại viện ấy sẽ còn giảm nữa. Những thể thức viện trợ của Mỹ sẽ thay đổi: Mỹ sẽ chú trọng nhiều hơn nữa đến sự viện trợ kỹ thuật, đến sự dùng tư bản của tư nhân và đến những thỏa hiệp đa phương giữa Mỹ và những nước tham dự vào công cuộc viện trợ. Hơn nữa, các đại diện dân cử của Mỹ còn muốn cho viện trợ Mỹ ràng buộc chặt chẽ vào chính sách đối ngoại của Mỹ. Ông Nixon chắc chắn sẽ theo đuổi con đường mà các nghị sĩ Mỹ đã vạch sẵn.

Tây Đức đang làm ăn mạnh tại khối Đệ tam thế giới

Từ vài tháng nay, Tây Đức đã hoạt động mạnh mẽ tại châu Mỹ La Tinh. Đó là những thỏa hiệp thương mại và cộng tác kỹ thuật với các nước Ba Tây, Argentine, Perou và đang có sự tiếp xúc với nhiều quốc gia khác nữa.

Kể từ 19-1-69, ngoại trưởng Tây Đức Willy Brandt đi công du lâu dài tại miền Viễn Đông, ông ta sẽ viếng thăm Hồi quốc, Nam Dương, Tân Gia Ba, Mã Lai và Ấn Độ. Càng ngày, Tây Đức càng tỏ ra muốn có một đường lối độc lập về ngoại giao ngoài những vấn đề thuộc về minh ước Bắc Đại Tây Dương và thuộc về giao thiệp Đông Tây. Sau châu Mỹ La-tinh và châu Á, chắc là Tây Đức sẽ mở cuộc tấn công chính trị và thương mại vào Châu Phi.

Cải thiện liên lạc Nga và Nam Tư?

Sau khi liên lạc Nam tư và Nga căng thẳng thêm vì vụ xâm lăng Tiệp Khắc, mối liên lạc ấy đang có cơ cải thiện. Về mặt chính trị, dường như Mạc tư Khoa đã bảo đảm với Nam tư rằng Nga sẽ không làm gì nữa để cho tình hình trầm trọng thêm. Có lẽ đó là kết quả những cuộc hội đàm tuần vừa qua giữa đại sứ Nga và các nhà lãnh đạo Nam tư. Hai nước sẽ tăng cường những liên lạc thương mại trong năm 1969. Đây là kết quả chuyến công du của bộ trưởng thương mại Nam tư Boris Snuderl tại Mạc tư Khoa. Sự cải thiện này có thể sẽ đưa Nam tư đến chỗ chấp nhận đi dự hội nghị các đảng CS quốc tế sẽ mở vào tháng 5 năm nay tại Mạc tư Khoa.

Nga muốn hất cẳng Pháp tại Algérie.

Nga và Algérie vừa ký kết 1 thỏa hiệp tìm kiếm các hầm mỏ. Nga sẽ giúp dụng cụ và chuyên viên và khi tìm được mỏ thì Nga sẽ khai thác. Tiếp theo những thỏa hiệp quân sự và dầu lửa, lần này rõ ràng là Nga đang hất chân Pháp ra khỏi Algérie. Pháp và Algérie đang dàn xếp nhưng không êm và Nga đang tận lực khai thác sự mâu thuẫn giữa Pháp và Algérie để đặt 1 chỗ đứng ở bờ bể Bắc Phi.

Cuba: hết nói chuyện chính trị?

Fidel Castro vừa quyết định sẽ để kinh tế được ưu tiên trên hẳn chính trị trong nước. Thế là Castro đã phải từ bỏ mọi tham vọng lớn lao về chính trị từ trước đến nay. Castro muốn rằng năm 1970 sẽ phải có mức sản xuất canh nông gấp đôi mức sản xuất năm 59. Castro cũng ấn định một con số kỷ lục về chăn nuôi và sản xuất đường. Muốn đạt được những con số ấy, Cuba sẽ phải động viên mọi tài nguyên trong nước và thu xếp việc nội bộ cho yên ổn. Nhưng điều đó có nghĩa là Cuba không thể tiếp tục yểm trợ những hoạt động nổi loạn ở Châu Mỹ La tinh nữa hoặc nếu có còn yểm trợ được thì cũng chỉ yếu ớt thôi.

Nga đã tìm được bù nhìn ở Tiệp Khắc

Các lãnh tụ Tiệp thân Nga đang ra mặt hoạt động mạnh mẽ tại Prague. Vai trò của Dubcek hiện rất mơ hồ và lẻ loi. Ông ta bị cả những phần tử tự-do chống Nga cũng như những phần tử thân Nga chống đối. Một đảng viên cao cấp của đảng CS Tiệp là Gustav Husak đang leo lên trong chế độ Tiệp. Husak là kẻ thù ghê gớm của Dubcek và là kẻ chủ trương liên kết chặt chẽ với Mạc tư Khoa. Sự lên cao của Husak xác nhận rằng Nga tiếp tục theo đuổi cuộc đàn áp nước Tiệp và sẽ còn đàn áp mạnh hơn nữa trong những tuần lễ tới.

Pháp: đi lẻ với Nga

Pháp và Nga vừa cho nhóm họp «ủy ban lớn» của hai nước.

Điều này chứng tỏ 2 nước lại đang xích lại gần nhau. Phía Nga thì sẵn sàng nhượng bộ nhiều cho Pháp, nhất là trong lãnh vực kinh tế. Nga sẽ đặt mua nhiều món hàng kỹ nghệ của Pháp để mong Pháp sẽ quên câu chuyện xâm lăng Tiệp khắc. Mặt khác, nước Pháp đang rất cần những thị trường các nước Đông Âu vì Pháp bị thiệt hại nặng qua những biến động hồi tháng 5-1968.

Hơn nữa, Pháp cần có sự ủng hộ của Nga để yêu cầu Anh Mỹ triệu tập hội nghị tứ cường họp bàn về Trung Đông. Đồng thời, Pháp cũng muốn Nga khuyên đảng CS Pháp và các tổ chức khuynh tả ở Pháp đừng lộn xộn vào tháng 3 tới đây nữa.

ĐỌC BÁO NGOẠI QUỐC

Tương-lai Đông Nam Á được thương thuyết ở Ba Lê

(VALEURS ACTUELLES 1.69)

Món quà Giáng sinh của Bắc Hàn tặng Mỹ được kèm theo những lời chúc tụng của Varsovie. Sau 30 giờ thương thuyết ở giai đoạn chót, Bắc-Hàn đã chịu thả thuyền trưởng Butcher và thủy thủ đoàn của tàu Pueblo. Trung cộng đã giúp sự việc trôi chảy dễ dàng. Tại vì cuộc gặp gỡ đã được đề nghị: đó là ngày 20-2-69 tại lâu đài Mysliwski ở Varsovie. Kể từ 1955 tới nay, đây là lần thứ 135, các đại diện Mỹ và Trung cộng sẽ lại gặp nhau. Cuộc gặp gỡ đầu tiên loại này đã diễn ra tại Genève ngày 3-8-1955.

Người ta nhớ rằng hôm trước ngày 3-8-1955, Bắc Kinh đã phóng thích 11 phi công Mỹ từng bị buộc tội làm gián điệp. Sau đó, cuộc gặp gỡ ngoại giao thứ nhất tại Varsovie diễn ra ngày 17-9-1958. Cuộc gặp gỡ mới nhất diễn ra ngày 8-1-1968. Hai bên định sẽ gặp lại ngày 29-5-68 nhưng rồi Bắc kinh lại đổi ý: «Chúng tôi chẳng còn gì để nói với nhau nữa». Hai bên gián đoạn gặp gỡ mất 13 tháng. Chính Tàu Cộng đã đề nghị nối lại cuộc tiếp xúc trong 1 thông cáo chính thức phổ biến ở Varsovie.

Lý do đề nghị chẳng có gì là mới lạ: Bắc Kinh đề nghị với chính quyền Nixon ký kết một thỏa hiệp dựa trên 5 nguyên tắc sống chung hòa bình đề ra tại hội nghị Bandoung năm 1955. Ngày đề nghị gặp gỡ ấy là ngày chính quyền Nixon cầm quyền vừa đúng một tháng.

Trong 1 biến chuyển khác, lại một lần nữa, Trung Cộng bày tỏ sự tức giận trước việc Mỹ tiếp tục ủng hộ quân sự cho Đài Loan và trước việc hạm đội số 7 có mặt ở eo bể Đài Loan. 2 sự việc ấy là những sự việc nối liền với nhau đối với chính phủ Bắc Kinh.

Những lý do thúc đẩy TC nối tiếp nói chuyện với Mỹ là những lý do sâu xa.

Trọng tâm.

Năm 1968 là năm có những đảo lộn quan trọng trên bình diện quốc tế, Mỹ cũng như TC đã rút được nhiều bài học cho năm 1969.

Năm 69 là năm quyết định cho bang giao Đông Tây. Vì thế phải xét lại đường lối căn bản. Đó là việc mà các nhà ngoại giao Mỹ và TC sẽ làm vào ngày thứ năm 20-2-69 tại một thành phố ở Đông Âu mà người ta gọi là trọng tâm của tam giác Hoa thịnh Đốn — Bắc kinh và Mạc tư Khoa. Nga sẽ chẳng có vai trò nhỏ bé nào trong cuộc nói chuyện này.

Vụ Tiệp Khắc bỏ quá nên Trung Cộng vội vàng khai thác ngay bằng một chủ đề do tờ Nhân dân Nhật báo đề nghị: «Liên xô không muốn bảo vệ sự đoàn kết của các nước xã hội mà chỉ muốn cứu vãn đế quốc thuộc địa của Nga thôi.»

Chu ân Lai lại còn đề nghị lập một «mặt trận thống nhất vĩ đại» của các dân tộc bị Nga áp bức để tố cáo những tội ác của diện Cẩm Linh.

Thái độ hòa nhã bất ngờ của TC đối với Mỹ đã khiến Nga tiếp xúc vội vã với Mỹ. Khuynh hướng ấy được chứng tỏ bằng việc Kossyguine mau mắn đáp lại lời ông Mc Namara tỏ ý muốn gặp gỡ. Ông McNamara đi cùng với 1 phái đoàn gồm các nghị sĩ dân chủ Gore của tiểu bang Tennessee và Pell của tiểu bang Rhode Island. Thế nghĩa là cả Nga lẫn TC đang muốn o bế Mỹ để khỏi bị cô lập.

Trước kia, TC ở thế yếu. Trước sự phát triển mau lẹ về vũ khí nguyên tử của TC, Mỹ và Nga đã xích lại gần nhau vì quyền lợi chung và dường như vụ Tiệp khắc không có ảnh hưởng gì đến cuộc hôn nhân ấy. Nếu TC không chắc có dám mở cuộc tấn công nguyên tử chớp nhoáng vào nước Mỹ — Ông Mc Namara nói đó là 1 sự tự sát — thì chắc chắn là từ 1970 trở đi, TC sẽ chế tạo những phi đạn liên lục địa để khỏi bị bắt chẹt và khi cần thì để bắt chẹt kẻ khác. Việc TC đặt những dàn phóng phi đạn tấn công ở ngay cửa ngõ Tây phương tại Albanie là 1 dấu vết ý nghĩa.

Chủ nghĩa phiêu lưu của Mao.

Tại Mỹ và Nga, người ta đang đặt 1 «hệ thống nhỏ» để chống phi đạn TC. Tờ Borba, cơ quan ngôn luận của đảng CS Nam tư viết rằng: «Nếu những cuộc thương thuyết Mỹ—Tàu Cộng mà đưa đến 1 thỏa hiệp về 5 nguyên tắc chung sống hòa bình thì Mỹ sẽ đương nhiên không phủ quyết việc TC gia nhập LHQ nữa».

Có lẽ ông Nixon sẽ áp dụng 1 đường lối mềm dẻo và thực tế hơn đường lối của các vị TT tiền nhiệm của Mỹ. Nhưng chắc ông ta sẽ vẫn áp dụng chính sách 2 nước Trung hoa. Ông ta sẽ sẵn sàng nói chuyện thẳng với Bắc Kinh nếu Bắc Kinh chịu để yên việc Đài loan. Trong trí ông Nixon, chính sách mở cửa cho TC như thế sẽ khiến cho Nga phải biết điều hơn nếu không muốn làm phật lòng Mỹ và khiến cho TC phải mềm dẻo hơn nếu không muốn mất chỗ.

Có nhiều lý lẽ để biện minh cho tình trạng mới mẻ trong nối liên lạc Đông Tây.

Lý lẽ chính là bài học rút tỉa được trong chiến tranh tại VN. VN là địa thế duy nhất trên đó, Mỹ, Nga và TC đụng độ với nhau. Tại VN, các chuyên viên, lúa mì và vũ khí của Nga và của TC chọi nhau để dành quyền bá chủ thế giới CS: TC thì tố cáo Nga là đã tiếp tay ủng hộ chiến lược phản cách mạng của Mỹ và đã chấp nhận vội vàng nguyên tắc thương thuyết không điều kiện; còn Nga thì tố cáo một cách khinh bỉ rằng chủ nghĩa phiêu lưu của Mao đã làm lợi cho những tên đế quốc. Ngày hôm nay, người ta thương thuyết và vấn đề chính là tình hình và số phận Đông Nam Á sau khi chiến tranh VN chấm dứt.

Đại diện của Mỹ trong cuộc nói chuyện gần đây với Trung cộng rất hiểu rõ điều này khi ông ta nói rằng: «Những cuộc nói chuyện giữa nước tôi và Trung cộng sẽ dùng để làm giảm bớt sự căng thẳng giữa hai nước và rốt cuộc, sẽ làm giảm sự căng thẳng trong toàn thể miền Đông Nam Á.»

---

thắc mắc khiếu nại

LỜI KÊU OAN CỦA 3 CSV

Kính gởi:

— Thủ Tướng Chính Phủ
— Đại Tướng Tổng Trưởng Bộ Nội Vụ
— Đại Tá Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia.

Trích Yếu: Xin cứu xét lại trường hợp bị thuyên chuyển oan ức.

Kính thưa Thủ Tướng và quý vị.

Chúng tôi đồng ký tên dưới đây:

(Xem tiếp trang 5)

PHÓNG-SỰ ĐIỀU-TRA

Nên hay không đóng cửa Vũ-trường, Sờ-nách-ba?

LTS.— Những chữ viết trong dấu ngoặc kép là tác giả trích lại lời đăng trên các báo VN hoặc lời của những người được tác giả phỏng vấn.

NGUYỄN-VĂN-ĐẠO

(TIẾP THEO)

Và lại, lịnh đóng cửa quá cấp bách, quá thình lình, cấm những nghề đã hoạt động từ lâu, có cơ sở hẳn hòi vững chắc, gây nên một tình trạng hoang mang lưỡng lự, và họ không có thì giờ để đổi nghề khác, đổi nghề gì đây, trong hoàn cảnh hiện tại của đất nước.

Những ý kiến giúp đỡ họ, chỉ có tính cách tâm lý, thiếu thực tế nhất là chính quyền đã đưa ra những giải pháp có tính cách giả tạo, lý tưởng, chẳng hạn mở lớp vô tuyến, sửa máy xe....điều đó chứng tỏ rằng người đề nghị không biết tý gì về tâm lý. Nhưng kẻ ăn chơi đã quen, chân yếu tay mềm làm thế nào học được những nghề ấy? Phải chăng Tổ quốc chúng ta đã, đang và sẽ đau khổ điêu tàn vì những chính sách tháp ngà salông không thực tế mơ hồ như kiểu này chẳng hạn?

Vậy thì hậu quả về xã hội là gây thất nghiệp, những nơi chưa điếm cá quá đông đúc đã qua phồn thịnh nay lại đông đúc hơn lại phồn thịnh hơn.

Tiêu diệt thú tiêu khiển của một số người

Chúng ta đều biết rằng, con người không phải chỉ sống vì cơm gạo vì ăn uống, mà còn sống bằng nghỉ ngơi giải trí. Hơn nữa nhân cách con người của đất nước tự do khác con người Cộng sản có lẽ cũng ở những sự tự do đó. Sau những ngày làm việc, sau những lúc ưu tư, tinh thần căng thẳng vì chiến tranh, buồn nản vì cảnh «nồi da xáo thịt» chết chóc tai ương, để quên đi một phần nào những phiền muộn ấy, thường đi tìm những thú vui ngoài trời như đi tắm biển, picnic, du lịch, nhưng ra khỏi đô thị là từ thần rình rập, tên bay đạn lạc, mất an ninh. Nên chỉ còn biết giải trí bằng lời ca tiếng nhạc, nhảy nhót. Nhất là quân đội Đồng minh, họ phải xa quê hương, phải nằm gai nếm mật, đối diện dành giật mạng sống với tử thần, khi được phép về hậu phương cần phải có nơi giải trí; và lại trên thế gian này bất cứ 1 dân tộc nào, dù văn minh đến đâu và dù có hủ lậu, lạc hậu đến đâu, ở New-York hay ở vùng Amazon ở Saigon hay trong rừng thẳm Kontum, khi vui khi buồn, người ta cũng dùng lời ca tiếng nhạc, nhảy nhót để tiêu sầu hay chia vui. Ngay CS họ cho việc nhảy nhót như nhảy «Hòa bình» là để quên đi sự sầu muộn để đem lại sự vui tươi tin tưởng.

Vậy đóng cửa là giết mất thú vui của những người thích giải trí bằng loại đó và đưa đẩy họ vào chỗ buồn chán tuyệt vọng, xô đẩy họ vào con đường phạm pháp và tìm 1 khe hở độc quyền cho những người có tiền, có thế lực nhảy lậu. Chỉ có những người có nhà rộng vườn to, vì lạ đồ sộ, chó nuôi cả bầy mới tổ chức nhảy lậu được.

Bình diện chính trị

Mới nghe chúng ta có cảm tưởng rằng, đóng cửa vũ trường trà thất không có ảnh hưởng gì về phương diện chính trị. Một số người cho rằng đóng cửa vũ trường sẽ làm an lòng các chiến sĩ và giải tỏa được sự hiểu lầm của người ngoại quốc.

Hiện nay các chiến sĩ đang gian lao cực khổ phải hy sinh ngày đêm, nằm gai nếm mật, trong khi ở hậu phương ăn chơi xa đọa quá mức, làm cho họ thấy tủi phận, đóng cửa sẽ chấm dứt nạn xa hoa ấy, người lính chiến sẽ không cảm thấy tủi lòng, mà chiến đấu hăng say hơn.

Saigon là thủ đô một Quốc gia, mà lại là một Quốc gia đang tranh chiến, khốc liệt điêu tàn. Có những thanh niên cứ vùi đầu vào những tiếng nhạc quay cuồng nhảy nhót, phè phỡn. Trong khi con em của họ từ ngàn dặm xa xôi đến đây chiến đấu khổ cực, chết chóc, làm sao an lòng được khi họ cho rằng con em của họ phải hy sinh để bảo vệ sự phè phỡn hoan lạc của thanh niên VN ư?!

Đóng cửa tức là làm giảm bớt sự chỉ trích tai hại ấy, là giảm bớt sự chống đối từ ở bên ngoài đến.

Mới nghe lý luận trên có vẻ hữu lý, nhưng thực ra chúng ta nhận thấy rằng cái lợi chẳng đáng là bao mà cái hại lớn hơn. Thật thế:

Cho rằng đóng cửa Vũ trường và Trà thất để làm người lính ở tiền tuyến yên tâm là sai lầm

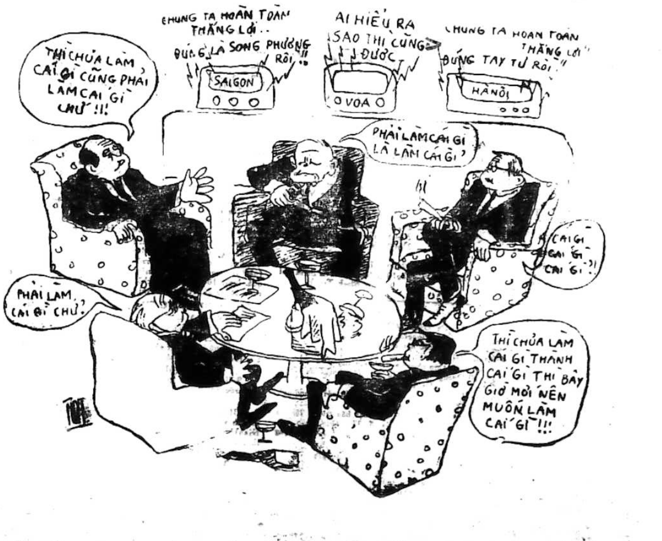
Quả vậy, người lính hy sinh thân mình cho Tổ quốc, Quê hương, đem cái đau thương nguy hiểm chết chóc của mình, để đánh đổi lấy sự an lành yên vui cho hậu phương, cho dân chúng trong đó có gia đình họ, anh em bà con bạn bè họ, và đó là sự hãnh diện của người cầm súng, vì Dân mà diệt bạo. «Nói đóng cửa Vũ trường, Trà thất để làm an lòng người lính chiến gây tinh thần tin tưởng cho họ. Hỏi này có lẽ các ông ấy hết danh từ rồi rồi, hết việc để làm rồi mới cho như vậy.

Có Vũ trường hay Snack Bar, người lính chiến vẫn kiêu hùng chống giặc bảo vệ quê hương như thường. Từ trước có Snack Bar và Vũ trường, chúng tôi đã nản lòng chưa? nản lòng bao giờ? Người lính chiến chỉ nản lòng chỉ chán ngán khi ở Hậu phương nay đảo chánh mai chỉnh lý nay ông này mai ông khác. Người lính chỉ chán nản khi gia đình họ ở hậu phương không được săn sóc kỹ càng; chết không nhắm mắt sợ vợ con bơ vơ thôi. Cứ để Vũ trường, Trà thất có tiền giúp đỡ binh sĩ cô chức, trong lúc lương lậu không đủ sống này, thì có phải đẹp không, từ tiền tuyến đến hậu phương đẹp cả làng.

Còn làm đẹp cái xã hội này ư? Người ta có cười, là Saigon xấu xa vì có Vũ trường và Sờ nách ba đâu? Người ta chỉ chê cười cảnh níu kéo, cảnh một đàn con nít ăn bận dơ dáy chìa tay lẽo đẽo xin ngoại kiều tiền.

Người ta chỉ cười cả đống đàn bà con nít xúm xít vào một đống rác dây ruồi nhặng để kiếm đồ dư thừa. Cả thế giới người ta đều cười, ở cái cảnh ăn cướp ngày, cảnh ăn bối lô như chớp, cảnh tăng giá như nhảy vọt (lời một anh lính cọp biển).

(Còn nữa)



Xuân Chính Luận năm con khỉ bán sạch không còn một số nào!

Năm nay, khi sửa soạn Chính Luận Xuân Con Gà, ban biên tập phải đi lùng mãi mới được một bạn đọc cho mượn một số Xuân năm ngoái...

Rút kinh nghiệm năm ngoái, năm nay

Chính - Luận Xuân Con Gà

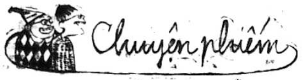
— Tăng thêm trang, chọn đăng nhiều bài hơn
— Chỉ nhận đăng rất ít quảng cáo
— Vẫn không tặng lịch, vẫn bán giá thật hạ để tất cả bạn đọc khỏi phải mua báo giá cao trong khi vật giá leo thang vùn vụt mà đồng lương vẫn đứng lì một chỗ.
— Vẫn chọn đăng rất ít truyện ngắn, để dành phần chủ lực cho những bài đặc biệt về Tết, về Xuân...

Năm ngoái, bìa Xuân Chính Luận thực là lộng lẫy.
Năm nay, bìa Xuân Chính Luận lại còn lộng lẫy gấp bội!

Năm ngoái, họa sĩ Ngọc Dũng-Tuyết đã trình bày số Xuân thực tươi vui.
Năm nay, Ngọc Dũng - Tuyết! lại còn trình bày tươi vui gấp bội!

Xin Lưu Ý Quý vị Bạn Đọc ở Các Tỉnh:

Năm ngoái nhiều bạn đã than phiền không mua được Xuân Chính Luận.
Năm nay, dù số báo đã được ấn hành thêm, quý bạn cũng nên cẩn thận đặt mua trước tại các sạp báo quen thuộc.



VẶT

● của NGHI

Từ trước tới giờ thiên hạ khi viết thường viết đến những cái gì quan trọng, to lớn mà bỏ quên những cái nhỏ bé, vặt vãnh. Mình thử làm «không giống ai» một lần, nói về những cái vặt vãnh xem sao. Vậy thử bàn về chữ vặt một phát nhé!

Trước hết vặt là một động từ, chỉ cái sự kéo một vật nằm dính cứng ở một chỗ ra. Thí dụ như vặt lá, vặt râu, vặt lông.

Các đấng nam nhi thường hay vặt râu, khi các ngài bực tức hay buồn tình. Hành động đưa tay lên mép lên cằm vặt vài sợi râu thấy khoai khoái và... «tan hết những nhọc mệt chiến trường».

Có thể so sánh sự vặt râu này với sự sung sướng của mấy chú nhóc tì bị ghẻ tàu. Khi mụn đã lành, mấy chú rồi rảnh, tay chân thừa thãi, bóc lớp vỏ ra thấy đau đau mà sướng sướng. (Thật đấy các cụ ạ, không tin cứ thử té xe rồi bóc vảy vết thương xem, thú lắm cơ tuy nó hơi... bẩn.)

Các đấng chơi choai cũng khoái vặt râu lắm. Cái thứ râu măng hơi đen nhạt, trông như lông tay con gái mà các cụ độc mồm độc miệng gọi là lông mép. Đưa tay lên, kiếm mãi mới được một sợi vặt cũng thích thú. Chỗ mép này của các cậu ít khi thợ hớt tóc có dịp đưa dao đến. Lỡ hôm nào ngủ quên trên ghế hớt tóc, các ông thợ cạo cạo béng đi mất thì thật là xót xa.

Các đấng nam nhi còn có một thú khác: thú vặt lông chân. Ngồi rồi rãi, vén ống quần dài lên, rình rình vặt 1 phát, tuy đau nhói cả người nhưng thật... có một cảm giác lạ. Nhớ lại hồi học triết, ông thầy tôi có nói: «Khoái lạc là đau khổ... (Quên mất... là gì rồi, thôi cứ coi như khoái lạc là đau khổ vậy, tương đối mà) tôi thấy đúng quá.

Tục ngữ (hay ca dao ?) có câu: «Sẵn vợ trong nhà như sẵn gà trong chuồng». Tụi bạn thối mồm của tôi diễn nghĩa: «thế có nghĩa là muốn ăn lúc nào thì lôi ra mà ăn» và có đứa còn thêm: «khỏi phải vặt lông, đun nước nữa».

Còn vặt lá là hành động của mấy người đi lễ Tết.

Nghe nói năm nay, Tết sắp đến. Lăng Ông Bà Chiểu cần mướn 1 số người để giữ cây cảnh trong lăng. Tết năm ngoái, ngay cả đến mấy cây hoa giấy ở bến tàu, nơi chả có thánh hay tiên gì cũng bị vặt trụi hết lá.

Vặt còn thường bị lầm với «nhặt». Nhưng thật ra nhặt có nghĩa là lượm 1 món gì, thường là ít có giá trị hay đã bị bỏ rơi. Tuy nhiên, có nhiều trường hợp nhặt những món có giá trị và không bị bỏ rơi. Như kiểu mấy vị vào siêu thị sẵn tay nhặt vài món bỏ túi kỷ niệm.

Thứ hai, vặt có nghĩa là...lặt vặt, một tính từ, thường chỉ những thứ không đáng giá nhỏ nhặt như đồ vặt vãnh, tài vặt, khôn vặt, láu cá vặt và...rao vặt.

Có chiều cái tài thường bị chê là tài vặt lại không vặt tí nào cả. Trong mấy quán cà phê, các «ẩm khách» đố nhau rút được tờ giấy đặt giữa hai vỏ chai coca cola úp ngược lên nhau. Cam đoan nếu bạn không có kinh nghiệm và bình tĩnh sẽ bị mất tiền, có khi còn phải đền vỏ chai vì cái trò... vặt này.

Các tài vặt lại thường được các cô chú ý. Hình như Bình Nguyên Lộc có nói những kẻ có tài vừa đánh đờn, vừa thổi harmonica, vừa ăn chuối được các cô chú ý hơn một nhạc sĩ học dương cầm cả 5, 6 năm. Thế thì tài vặt cũng quan trọng, có giá lắm chứ.

Khôn vặt là cái khôn đúng lúc và đúng chỗ. Khỏi phải nói quí vị cũng biết nhờ khôn vặt mà có nhiều...đã leo lên tới đỉnh tháp Eiffel danh vọng.

Tuy nhiên nếu gặp những bậc «chân chúa» thì các vị khôn, láu cá vặt gì hết thảy. Dầu sao cho đến [illegible] chúng ta cũng ít thấy có người không nở mũi khi nghe «bốc». Bằng chứng rõ rệt nhất là nhà thương nào cũng có một khu riêng chuyên trị... Tai, Mũi, Họng.

Về các cô, người ta thường nói đến ăn vặt, ở nhà cũng như ở trường. Cổng trường, cổng chợ lúc nào cũng đầy những hàng quà, nhất là hàng quà vặt như me, tầm ruộc, xí muội...

Tiền quà vặt của các cô không vặt tí nào cả. Chẳng thế mà ông anh của họ của tôi năm nay đã 35 tuổi vẫn chưa lấy vợ. Lý do: ông tính lương tháng chưa đủ cho vợ ăn vặt.

Đến rao vặt thì thật là lắm chuyện để nói. Người ta vẫn thường bảo báo VN là báo.. Rao vặt.

Tuy vậy thực ra cái rao vặt và quảng cáo chứng tỏ trình độ phát triển kinh tế của nước và người đọc báo. Thử đọc các báo chí ngoại quốc sẽ thấy (!) Bài vở tuy ít nhưng thật giá trị. Ít có và hầu như không có các tiểu thuyết loại «chàng-và-nàng yêu nhau, ông-già bà-già hay tình-đời trắc-trở, rồi Tô bia và Đức-bảo có-việc-làm». Trong khi đó 2/4 hay 3/4 tờ báo dành cho quảng cáo, và rao vặt, nhất là các nhật báo.

Hôm trước, đang lúc đói rách, thất nghiệp, đọc báo thấy có dòng tìm người kèm trẻ, tôi có mò đến gõ cửa toc tóc. Lúc đó là 1g40, nghĩa là báo mới bán độ 5 tiếng trước.

Thế mà chủ nhà cho biết đã có người đến nhận việc từ hồi... 7g30. Nhanh thật, có lẽ là cả ngày chỉ ăn và xem rao vặt mới đến nhanh được như thế. Ai dám bảo rao vặt là vô ích và tốn tiền.

Cũng có nhiều chuyện tức cười. Thí dụ như có một vị, không, nhiều vị, đã rao:

«TV Mỹ... inches,, hình rõ như xinê. Tape Recorder Sanyo, âm thanh Stéréo tuyệt hảo như thật. Tất cả còn trong thùng, bán rẻ...»

Qui thần ơi, chưa khui thùng mà đã biết âm thanh tuyệt hảo và hình ảnh rõ như xinê. Tài thật.

Từ đầu đến giờ, xét về chữ vặt mà chẳng tìm thấy nó vặt ở chỗ nào cả. Là động từ thì ngẫm chứa... khoái cảm, là một tính từ đi kèm thì ngẫm chỉ giá trị.

Thế ra chữ vặt giá trị thật. Nhất là trong thời đại này, thời đại Rác Mỹ tiền Việt, khi có những kẻ nhờ nhặt những thứ lặt vặt mà có nhà 4 tầng, xế 4 bánh.

Vậy xin ông chủ bút đặt tên cho bài văn lẩn thẩn này là «văn vặt» nhé (cho nó có giá trị một chút !)

Nghi

«DIÊU-Y CHIẾU MẠNG»

● Truyện ngắn của HOÀI-THƯƠNG

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Phan mỉm cười sung sướng nghĩ đến cuộc ngao du tối nay.

Nhất định là anh chàng Thinh mập sẽ lé mắt khi thấy chức vị «Thồ công» của mình bị Phan lăm le hất cẳng. Ối dào, cái xóm Cồ loa của tên Thinh mập mà ăn nhằm gì, toàn những hoa tàn, hoa úa.

Giá cả lại chẳng tương xứng gì với phẩm chất, thật uổng tiền uổng công. Nếu tên Thinh mập mà biết được cái «tuy ô» của Phan chắc chắn hắn sẽ phục hết chỗ nói.

Gớm cái em Huệ, trông cứ mướt rườn rượt ấy thôi! Chịu em!

Em mà thỏ thẻ tiếng vàng lúc trao ân đòi ái, bố ai mà không cảm động cho được. Thật đúng là một thứ hoa hiếm. Lại cả em Đào nữa, tên gì mà giống người hết sức, cứ tròn lẳn và ngon như một trái đào tiên! Càng nghĩ, Phan càng thấy mình quả có diễm phúc và đào hoa ra phết.

Vậy mà suốt bao nhiêu năm nay, cứ ru rú ở xó nhà, thật uổng phí cả xuân hồng. Cũng may, nhờ có dịp gặp gỡ cụ Cử Nhâm, Phan đã tìm được cho mình những cảm hứng tốt để tận hưởng những thú vui trong cõi tồn lưu.

Mãi suy nghĩ vẩn vơ, đồng hồ đã gõ tám tiếng, Phan mới như chợt tỉnh. Chàng vội vàng nói dối vợ phải vào sở ứng trực để xuống xóm thăm Đào.

oOo

Phan đang mơ màng trong giấc điệp, bỗng nghe tiếng vợ gọi:

— Dậy đi làm chứ anh! Bây giờ rồi còn gì!

Phan nghe rõ tiếng vợ nói, nhưng không muốn thức dậy chút nào cả. Người chàng đau ê ẩm và đầu nhức như búa bổ. Trong đầu Phan, một lý do đang được «sáng tác» để lấy cớ xin phép nghỉ hôm nay. Người ngợm đau như thế này mà vào sở đánh vật với những con số, với cái máy tính cổ lỗ sĩ, thật đúng là một thứ khổ sai!

Tuy vậy, Phan cũng chỉ nằm nán lại được có một chút mà thôi. Dù gì cũng phải vào sở một lát kẻo lão Chủ sự «heo nái» kiếm chuyện nhì nhằng. Nghĩ đến lão chủ sự mặt mạp vô duyên, mặt khó đăm đăm như mặt heo nái ấy, cơn tức tối bỗng ùa đến, khiến Phan vùng dậy khỏi giường. Anh vội vã sửa soạn qua loa để đến sở, bụng chắc mẩm với cái lý do sẽ được nại ra để xin nghỉ bữa nay.

Khi ở «toa lét» trở ra, Phan bỗng choáng váng vì sợ hãi. «Như vậy thì thật xui hết chỗ nói!», Phan nghĩ thầm khi phát giác ra là mình đã mắc phải 1 chứng bệnh đáng xấu hổ. Chết! Thật chết mất thôi! Còn mặt mũi nào để ngó thấy Cử Nhâm khả kính nữa! Phan vội vã tới sở, lòng rối bời lo nghĩ. Lão chủ sự không làm khó dễ Phan mấy, tuy lão ta ký tên vào sổ khám bệnh cho Phan với 1 chữ ký không mấy đẹp đẽ.

Cầm cuốn sổ khám bệnh trong tay, đầu óc Phan càng thêm rối bời, băn khoăn. Chả lẽ lại đem cái thân có bệnh tật bê bối này đến bệnh xá để lão y sĩ cười vào mũi mình sao? Nhưng nếu mắc cỡ không đi khám bệnh nếu lỡ ra càng ngày bệnh càng nặng thì càng nguy!

«Đấu tranh tư tưởng» một hồi khá lâu, Phan đi đến một quyết định là sẽ khai với lão y sĩ mình bị mắc bệnh kiết. Với bệnh này, chắc chắn lão ta sẽ phải buộc lòng cho nghỉ ít nhất hai ngày. Rồi, với hai ngày nghỉ đó, Phan sẽ tự kiếm phương chữa chạy, hoặc đến một bác sĩ tư. Như vậy là ổn. Phan vội vã mang sổ khai bệnh sang bệnh xá.

Đúng như dự liệu của Phan, lão bác sĩ đã cho Phan nghỉ 2 ngày. Chàng đem sổ khai bệnh về, trình lão chủ sự «khán», và ba chân bốn cẳng về nhà.

Tới nhà, Phan suy nghĩ mãi với cái bệnh bê bối của mình. Chết thật, con Đào thế mà tệ hại quá! Hừm! Mặt mũi dễ thương dường ấy, mình hào phóng với nó đến vậy mà nó đổ bệnh cho mình! Đồ bỏ đi! Xong chuyện, mình phải tìm đến cho nó một bài học đích đáng mới được!

Cơn bệnh bắt đầu hành hạ Phan quá cỡ. Chàng làm công việc bài tiết 1 cách khổ sở, đau đớn, nhức buốt vô cùng. Nguy quá! Hồi nào đến giờ, có bao giờ Phan nếm qua cái chứng bệnh quỷ quái này đâu! Thật là khổ thân!

Ở gần nhà Phan, có 1 phòng khám bệnh, nhưng y sĩ lại là 1 bậc quần thoa, không tiện đến đó xin chạy chữa. Cụ Cử Nhâm thì chữa chắc chắn là mát tay rồi. Nhưng cũng chả tiện thố lộ cái chứng bệnh quỷ quái này với bậc nho sĩ khả kính ấy.

Phan chợt nhớ tới anh chàng Thinh mập. A, trúng rồi! Tên «thồ công» này nhất định là có thừa kinh nghiệm về cái bệnh quỷ, và chắc chắn hắn sẽ chỉ cho Phan được món thuốc tiên. Phan vội vã tìm tới bạn.

Phải mất gần trọn buổi chiều, Phan mới tìm được Thinh. Hắn là một thứ người thảnh thơi ngày tháng dong chơi, lượn lên lượn xuống tối ngày ở những xóm yên hoa. Tìm gặp được hắn là khổ công hết sức.

Phan kéo bạn vào một quán nước, và sau khi xong «tuần» la-de đầu tiên, ngó trước ngó sau thấy không có ai ở gần, chàng liền nói nhỏ với Thinh:

— Mình muốn nhờ cậu chỉ dùm...

Thinh cười hô hố:

— Chỉ dùm cái gì? «Gà» hả? Ối dào! Cậu đang ngồi với mình ở trung tâm sản xuất «gà mái» đây nè! Yên trí, uống xong đây mình sẽ dẫn cậu tới.

Thinh mập ba hoa chích chòe một hồi trong khi Phan nhăn mặt đau đớn vì men la de làm cho căn bệnh hành hạ.

Phan thấy không thể để sự hiểu lầm của Thinh kéo dài ra, đành nói mau:

— Không! Mình đang chết dở vì mấy con «gà mái» đây! Nó «đổ» cho mình rồi!

Thinh dằn mạnh ly la de xuống bàn:

— Cái gì? Chết! Tụi nó đổ bệnh cho cậu hả? «Teo» hả

Tuy đau đớn, nhưng Phan cũng suýt phì cười:

— Không, không đến nỗi «teo» đâu. Nhưng khổ lắm, buốt lắm.

Thinh ngó Phan 1 chặp rồi nói:

— À! gớm thật! Dạo này cậu tiến bộ rồi! Phải thế chứ!

Còn cái đó, nếu chưa «teo» thì không sao! Không sao! Chỉ cần hai mũi Pénicilline là xong ngay!

Phan khẩn khoản:

— Thì cậu giúp mình đi! Mình chả biết chữa chạy ở đâu cho tiện và kín đáo cả!

Thinh nói oang oang khiến Phan đỏ mặt:

— Mắc cỡ hả? Ai bảo chơi bời, còn bày đặt tiện với chả bất tiện. Thôi được, chúng mình đi! Mình sẽ dẫn cậu tới bác sĩ riêng của mình.

Bác sĩ riêng của Thinh mập là 1 anh chàng y tá gầy khẳng gầy khiu. Trước cửa căn nhà lụp xụp của hắn có treo một cái bảng kẻ chữ thập đỏ đàng hoàng, kèm thêm một câu rao hàng: «Ở đây chích thuốc theo toa bác sĩ».

Phan theo bạn bước vào căn nhà lụp sụp đó, và chàng vội lùi ra ngay. Vì, đôi mắt của Phan bắt gặp trong đó ngồi sắp hàng có đến năm sáu cô gái. Thinh mập thấy Phan lúng túng, hỏi:

— Sao? Vô đi chứ!

Phan bắt đầu ra dấu cho bạn. Thinh hiểu ra, hắn cười và nói:

— Ối dào! Lại mắc cỡ nữa ư? Mấy em này ở trong xóm đây mà. Chắc cũng lại đi chữa bệnh như cậu chứ gì! Cứ vào, chết ai tớ chịu cho!

Sự lỳ lợm, bất cần của Thinh làm Phan như bạo dạn ra. Chàng theo bạn bước vào.

Mấy cô gái đang ngồi trên chiếc băng dài, ngước nhìn Thinh và Phan. Trông bọn họ thật tang thương, mắt người nào người nấy sâu hoắm dễ sợ.

Bác y tá nhận ra Thinh, lên tiếng:

— Chào thầy hai! Lâu quá, thầy không lại chơi?

Thinh đáp:

— Bận quá ông Năm ạ! À xong chưa? Nhờ ông chích dùm bạn tôi một mũi «thứ bữa hôm» ấy!

Bác y tá cười, mắt nheo nheo ra bộ cảm thông, nói với Phan:

— Được rồi! xin cậu chờ chút xíu, nghen!

Sau đó, Phan nằm sấp trên tấm nệm dơ bẩn của bác y tá và được bác ta chích cho một mũi thuốc vào mông đau điếng. Bác ta không quên dặn Phan:

— Sáng mai, cậu lại đây, tôi chích cho mũi nữa! Mủ hả? Không sao đâu! Khỏi liền mà! Nhưng nhớ cữ la de nhé?

Khi ở buồng chích ra, Phan thấy mấy cô nhìn mình bằng 1 cái nhìn kỳ lạ, như phảng phất 1 chút gì của tình âu yếm. Chắc mấy cô ấy cảm thông với kẻ đồng bệnh cũng nên.

Rời nhà bác y tá, Phan nói với Thinh:

— Cám ơn cậu nhiều! Thôi mình xin phép nhé! Vài hữa khỏi bệnh sẽ lại thăm cậu.

— Rồi đi chơi nữa chứ? Thinh hỏi và cười lớn.

Phan quả không còn «lòng dạ» nào nghĩ tới chuyện đi chơi với Thinh. Nhưng chàng cũng gật đầu và cười như mếu.

Về đến nhà, Phan kín đáo vào buồng tắm lau rửa sạch sẽ những vết dơ do cơn bệnh gây nên. Chán ngán, Phan nghĩ tới sự xui xẻo của năm xung tháng hạn.

Buồn ghê! Sao Diêu Y chiếu mạng có khác! Mắc phải cái bệnh quỷ này lần đầu tiên trong đời, Phan mắc cỡ muốn chết được. Cũng may Liên vợ chàng không phát giác được. Hơn nữa, nàng cũng vừa có thai. Hú hồn, nếu chẳng may... Phan không dám nghĩ tiếp nữa.

Chỉ còn vài ba chục ngày nữa là hết cái năm con khỉ này. Phan mong cho chóng trôi qua chuỗi ngày bê bối của cái năm bê bối. Tài coi tử vi của cụ Cử Nhâm thật quả danh bất hư truyền? Phan nghĩ tới lá số tử vi trọn đời của mình, mà cụ Cử hứa sẽ «lấy» cho.

Có được lá số này, nhất định Phan sẽ nghiên cứu ý nghĩa và cẩn thận để phòng những năm xung tháng hạn mới được.

Giọng Liên vang lên, làm Phan suýt nữa giật mình:

— Anh tắm xong chưa? Vào ăn cơm chứ?

Phan đáp:

— Rồi! Chờ anh chút xíu nữa thôi.

Phan rời phòng tắm một cách ngượng nghịu vô cùng.

Trong bữa ăn, Phan ké né một cách vụng về. Những món ăn ưa thích hàng ngày cũng không còn đủ sức lôi cuốn vị giác chàng nữa!

Thỉnh thoảng, Phan liếc nhìn vợ, và chàng vội vã quay đi, không dám để nét duyên dáng của vợ khiến mình «nhẹ dạ». Vả lại, cũng chả còn «khả năng» nữa, Phan nghĩ và buồn thêm.

HOÀI THƯƠNG

Thắc mắc khiếu nại

(Tiếp theo trang 4)

Vũ văn Khương, CSV—PĐĐH.CN
Nguyễn văn Hạnh —nt—
Nguyễn văn Hòa —nt—

Nguyên từng sự tại Phân chi Lê văn Duyệt trực thuộc chi CSQG Tân Bình, Ty CSQG Gia Định.

Trân trọng kính đệ đơn này lên Thủ tướng cùng quí vị cứu xét cho chúng tôi một sự việc đã bị hàm oan như sau:

Ngày 30 tháng 10 năm 1968, chúng tôi được thượng cấp chỉ định khám xét tại địa điểm trường trung học Đắc Lộ, quốc lộ 1 và hành sự từ từ 6 giờ đến 12 giờ. Trong thời gian trên chúng tôi có chặn xét các loại xe lưu thông chạy từ hướng Tây Ninh đi về Saigon hay ngược lại.

Sau khi xem xét và khám xong thì chúng tôi cho xe chạy. Liền khi đó (lúc 9giờ40) có hai người lạ mặt, mặc thường phục đến bên cạnh chúng tôi và tự xưng là nhân viên phòng an ninh Nội Bộ của Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia. Đồng thời cho chúng tôi biết rằng: «các anh bị tố cáo nhận tiền hối lộ của các xe hàng lưu thông trên đường này. Vậy các anh nghĩ sao, về vấn đề trên, nếu các anh biết điều chút ít tiền quà nước, thì chúng tôi về trình lại với Thượng cấp của chúng tôi để xin xếp nội vụ» Vì thấy cử chỉ quá lộ liễu của 2 nhân viên trên, chúng tôi cũng sợ va chạm, nên chúng tôi mới có nhã ý mời 2 nhân viên này về phân Chi, để nhờ Thượng Cấp chúng tôi định liệu. Nhưng 2 nhân viên trên cứ 1 mực từ khước lời yêu cầu của chúng tôi. Vì họ không xuất trình được lệnh công tác của họ nên buộc lòng, chúng tôi phải mời họ về Phân Chi Lê Văn Duyệt và giao nội vụ cho trưởng toán thường trực của chúng tôi là Ông Vũ văn Thoại giải quyết.

Khoảng 1g sau 2 nhân viên kia đi rồi, ông Vũ văn Thoại Trưởng toán mới cho chúng tôi biết là họ đã lấy tên của các anh (chính ông Vũ văn Thoại đã cho tên). Kiểm điểm lại, chúng tôi không có 1 hành vi nào gọi là tham nhũng, nên chúng tôi không có lưu tâm đến và xem như sự việc đã êm xuôi. Đến ngày 14-1-69 chúng tôi nhận được sự vụ lệnh số 1902 TCSQ G/NHNV/SVL ngày 22-12-68 của Tổng Nha thuyên chuyển chúng tôi đến tiếp tục công vụ tại Ty CSQG Chương thiện, chúng tôi tìm hiểu lại, mới biết chính hai nhân viên lạ mặt đó là Lý Thanh và tên Nhĩ, ngày trước đã xưng với chúng tôi là nhân viên An Ninh của Nội bộ Tổng Nha, phúc trình chúng tôi lên thượng cấp để thỏa mãn tự ái trong khi xét giấy tờ để chạy tội của họ là lợi dụng chức vụ, vu không để làm tiền chúng tôi. Chứ thật ra chúng tôi hoàn toàn vô tội.

Kính thưa Thủ Tướng,

Hiện tại chúng tôi, cả ba gia đình đều là nạn nhân chiến cuộc Tết Mậu Thân vừa qua, cửa nhà đã bị thiêu hủy hoàn toàn.

Thiết tưởng, đèn trời soi sáng, nếu chúng tôi có tội quả tang hay không trước hết, chúng tôi cũng phải được Thượng cấp cho chúng tôi làm tờ biện minh. Ngược lại, chúng tôi không được biện minh, đối chất với các nhân viên trên, hoặc được điều tra mật hay công khai gì cả. Đương nhiên nhận S.V.L. đổi đi nơi khác thực là một điều bất hạnh cho chúng tôi vô cùng.

Vậy chúng tôi kính xin Thủ tướng, Đại tướng và Đại tá cứu xét để chúng tôi khỏi bị hàm oan.

ĐÃ PHÁT HÀNH :

Phương lược Chiến-Tranh Chính-Trị

Biên khảo của VŨ-TIẾN-PHÚC

TỔNG PHÁT HÀNH :

429 Phan thanh Giản Saigon — GN: 92.225

BẠN ĐỌC CẢ NƯỚC NHỚ THEO DÕI :

Tiểu Thuyết Thứ Năm - Số 237

76 trang dày tràn ngập Truyện và Thơ của những cây bút tuyển chọn nhất :

- **GÀ QUÊ ĂN QUẦN,** NGHI VŨ viết
- **NGÀY THÁNG CUỐI NĂM,** những suy tư chát đắng cuối cùng của cây viết lính LÊ CÔNG DẦN
- **TAY TỔ,** một truyện càng đọc càng hấp dẫn kinh khủng NGUYỄN THỤY LONG
- **VÕ LƯỚI,** phóng sự đặc sệt mỉa mai của THANH THƯƠNG HOÀNG
- **GÁI CÓ CHỒNG,** tiểu thuyết đắc ý nhất của NGUYỄN ĐẠT THỊNH
- KHUNG CỬA CHẾT CỦA NGƯỜI TÌNH SI, NGUYÊN VŨ cam đoan chưa truyện nào mình viết hay bằng.
- **TRÁI SẦU RIÊNG,** truyện dài hấp dẫn của TẠ QUANG KHÔI
- **KHÁT VỌNG ĐÔI MƯƠI,** những khát vọng của tuổi trẻ và tình yêu do TÔ NGỌC ghi chép
- **SUỐI TÓC THIÊN THẦN,** do NGHIÊM LỆ QUÂN thuật lại một cuộc tình vô cùng bi thảm
- **NỮ QUÁI,** truyện nghẹt thở của HÙNG PHONG
- **YÊU THƯƠNG,** trường thiên tiểu thuyết của THANH THỦY

Hợp cùng với 2 võ hiệp độc đáo nhất của TIỀN PHONG TỪ KHÁNH PHỤNG. Tử vi đầu số do cụ tư NHÃN HẢI soạn theo Thần Kinh Thái Ất. Thơ Hôm Nay do nhà thơ HOÀNG TÂN giới thiệu. Tìm bạn bốn phương. Cùng cười văn vân... Tất cả tạo nên một tập báo không ai có thể bỏ qua.

Tìm việc

— Sinh Viên chuyên khoa Khoa Học có 3 chứng chỉ Toán có khả năng và kinh nghiệm về Toán lý Hóa.

Nhận dạy tại tư gia từ đệ Nhất trở xuống. Thư về: Khánh 295 Trương minh Giảng Saigòn. (Tiệm đồng hồ Phúc Hưng).

— Sinh Viên Kỹ Sư Công Nghệ người Huế, rất nghèo, muốn tìm chỗ kèm từ đệ Tam xuống Tiểu học về các môn Toán, Lý Hóa hoặc các lớp luyện thi Đệ thất Trung học... Xin Thư về: BOX 570 cho Hồ-Truyền Điện Thoại: 92.778 vào buổi tối từ 7 giờ đến 9 giờ tối.

— Sinh viên khoa học có chứng chỉ MPC, nhận kèm tại tư gia từng người hoặc từng nhóm học sinh các lớp IA, IIB và IIA xin liên lạc với Cầm 530 hẻm 4 Lê văn Duyệt Gia định.

— Sinh Viên Văn Khoa năm chứng chỉ nhận kèm học sinh Trung và Tiểu học tại tư gia. Xin liên lạc về LẬP 214/1 Trương Minh Ký GIA-ĐỊNH.

— Sinh viên kỹ sư năm thứ IV Nhận kèm tại tư gia Toán Lý Hóa, từ đệ nhị trở xuống. Xin biên thư về: Tra 506 Phan Đình Phùng Saigon.

— Nữ sinh đệ II cấp, có Tú Tài Khá Anh Văn, biết đánh máy Việt Anh. Muốn tìm việc làm hợp khả năng ở các tỉnh nhất là Đà lạt hay Cần thơ. Thư về Lâm nhật Thanh 123 Nguyễn Khoái Saigòn (nhờ chuyển cho Hảo).

— SV có C.C. MPC, nhận kèm Toán Lý Hóa Từ đệ Nhị trở xuống. Thư về LOT 17 số 11 Phan Đình Phùng Saigon.

LỜI BÀN GÓP

SẤM TRẠNG và TƯƠNG LAI rạng rỡ của đất nước

Của THIỆN-CHÍ

(Tiếp theo)

Tục truyền ngày xưa Tướng Cao Biền sang cai trị nước Nam có nhiệm vụ yểm đất trong kinh thành Thăng Long. Các Cụ nói chuyện lại là bên Tàu thấy nước ta có nhiều ngôi đất to nên phái Tướng Cao Biền là một người thông thiên văn địa lý và binh pháp sang cai trị và nhân tiện để yểm những ngôi đất cho không thể phát được. Phép yểm của Cao Biền là đánh đồng thiếp cho tự tạm chết đi trong một hạn là bao nhiêu ngày đó để xuống yểm dưới Âm. Trước đó, Cao Biền đưa cho người nhà một bó nhang là bao nhiêu nén dùng với hạn bao nhiêu ngày trù tính làm việc ở dưới Âm, bảo người nhà mỗi ngày đốt một nén, đốt đến nén cuối cùng thì kêu giậy. Nhưng không biết người nhà nhầm lẫn hay đánh mất một vài nén nhang sao mà đến nén cuối cùng, gọi Cao Biền giậy thì khi giậy Cao Biền kêu là công việc đang làm ở dưới Âm chưa xong đã bị gọi giậy nên hỏng cả. Bởi vậy nên ngày trước ta vẫn thường nghe có câu nói: «Lầy bầy như Cao Biền dậy non» là thế.

Còn nhớ câu sau cùng trong bài Sở là: «Sinh Thiên-Tử vu chung» thôi. Bản sao này và nhiều tài liệu quý giá khi tản cư ở Hànội ngày biến động 19-12-1946 về hậu phương tôi đều bỏ lại hết cả không kịp mang đi. Như thế chắc là từ xưa bên Tàu họ xem thiên văn biết trước sau này ở Việt - Nam sẽ sinh và xuất ra một vị Thánh Nhân làm Thiên Tử (thật vị Thiên Tử) nên họ mới cử 1 tay tài giỏi sang yểm để không thể sinh ra được vị Thánh Nhân chăng?

Sấm Trạng nói lúc sinh tiền, ông Thiên Tử đã bì cách trở cha mẹ, thì tôi chắc có nghĩa là mồ côi cả cha lẫn mẹ. Rồi sau ông ta bỏ xứ sở đi lên ẩn thân trên một rặng núi thuộc về phía Bắc thành phố Hanoi (tôi không tiện nói tên nơi đó) trong đó có núi Thạch Bàn (Chẳng tin thì tới thạch Bàn khe, có ông Thiên Tử bên kia cuối làng. Vua ngự Thạch Bàn xa thay, đại ngàn vắng vẻ cỏ cây cũng rừng). Rặng núi này ở trong phạm vi đường đi từ Hà nội lên Thái Nguyên (Sấm có câu: «Thái Nguyên một giải là nơi trú đình). Phần nhiều người lại cho rằng Cụ Trạng nói Thái nguyên đây là ở một Tỉnh bên Tàu. Còn xuất xứ của ông Thiên Tử thì cũng ở về phía đó. Nhưng câu trong Sấm như:

Chẳng tin thì tới Bình Gia,
Thành chưa...

Lại nói chuyện nơi Hoàng Giang sinh thánh
Sông Bảo Giang thiên định ai hay
Ở xa thấy một Con Voi

thật là tài tình, có tài như Thánh chưa chắc đã khám phá ra nghĩa, họa chăng có phúc, có đức mới tìm được ra thôi. Đó cũng như là một trò chơi chữ. Hễ tìm hiểu được những chữ Bình Gia, Hoàng Giang, Bảo Giang, Con Voi và biết một ít sử địa may ra mới tìm ra được chỗ đó.

Câu Sấm «Lục Thất» cho biết ngày rày «chứ không có «Lục Bát» bao giờ, là nói về thời gian Thái Bình chứ không phải là thời gian Thiên Tử xuất. Hai chữ Lục Thất này có thể nói là khó đoán hơn hết cả ở trong những câu Sấm của Cụ Trạng. Tôi đã hết sức tìm đoán và đi hỏi khắp cả các vị có biết ít nhiều và Sấm nhưng chẳng có vị nào đoán biết được. Đại khái thì có vị cho là nào năm 1966-1967 cũng như ông. Lượng cho là vào tháng6, tháng7. Ông lại còn ghép thêm cả tháng8 vào nữa.

(Còn tiếp)

TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM CỦA TẠ QUANG KHÔI

— Kỳ 75 —

CHƯƠNG 20

Pauline liền quay về phía hai bạn đang uốn éo nhảy theo điệu nhạc, vẫy gọi:

— Các toa lại đây moa nói cái này hay lắm.

Cả Michèle lẫn Marguerite nghe ngay. Pauline chỉ Nguyệt nói với hai bạn:

— Vừa rồi moa mới khám phá ra rằng chị Nguyệt là người thứ mười ba trong bọn mình, thế có chết không?

Michèle có vẻ giật mình:

— Thiệt hả? Phiền lắm nhé! Bây giờ nên làm thế nào?

Marguerite lắc đầu, mỉm cười:

— Chả có chi đáng lo hết. Bọn mình kiếm thêm một mống nữa cho đủ mười bốn là ổn ngay.

Pauline cau mày:

— Kiếm thêm một người nữa? Đâu có phải là chuyện dễ?

Marguerite thủng thẳng:

— Cách đây ít lâu, moa nghe Robert nói chuyện lúy có một ông anh họ cũng muốn gia nhập đảng ta, nhưng phải cái hơi nhiều tuổi một chút.

Michèle hỏi:

— Bao nhiêu mà gọi là nhiều tuổi?

Marguerite cười:

— Moa cũng không biết đích xác, nhưng hình như trên dưới ba mươi thì phải. Robert thì ngại các toa không bằng lòng, với lại ngại cả con số mười ba nữa.

Pauline gật gù:

— Nếu trước kia chưa có chị Nguyệt, sức mấy bọn mình thu nhận lúy. Bây giờ thì khác rồi. Lúc nào toa đi kiếm Robert bảo lúy dẫn ông anh họ lúy tới chơi nhé. À, mà tối nay bọn mình có tổ chức «bum» đó, đúng là dịp may hiếm có.

Nguyệt xen vào:

— Nếu sự có mặt của tôi làm xáo trộn cuộc vui của các cô, tôi xin rút lui vậy.

Pauline gạt đi ngay:

— Đâu có được! Chả có gì gọi xáo trộn hết. Hơn nữa, em được lời ủy thác của chị Phương phải làm thế nào cho chị vui.

Marguerite phụ họa:

— Mà chúng em đã bầu chị là đàng trưởng rồi, chị đâu có quyền rút lui nữa.

Michèle nắm lấy tay nàng, ân cần:

— Chị đừng ngại gì hết. Chúng em quý chị lắm mà.

Nguyệt cảm động:

— Cám ơn các cô! Các cô tốt với với tôi thật tốt!

Pauline vỗ tay đánh «bốp» một cái, rồi bảo hai bạn:

— Rồi! Thế là vấn đề đã được giải quyết mau lẹ và ổn thỏa. Cop Marguerite có nhiệm vụ phải đi kiếm gặp thẳng Robert thông báo cho nó biết quyết định của bọn mình. Nào, bây giờ trở lại công việc đang bỏ giở. Chúng mày có biết tao với chị Nguyệt đang làm gì thì chúng mày mò tới không?

Không để hai bạn kịp đáp, nó nói luôn:

— Tập nhốt nhé. Tao đang làm nữ vũ sư, còn chị Nguyệt là học trò.

Michèle ngạc nhiên:

— Chị mà chưa biết nhảy? Thật là cả một sự vô lý.

Marguerite đùa:

— Thì ngay cuộc đời cũng là phi lý rồi còn gì nữa. Thêm một sự vô lý nữa cũng chả có gì đáng nói hết.

Pauline lườm bạn:

— Vâng, ai chả biết chị học triết, chị là con người của văn chương. Động một tý là trổ ra khoe ngay. Thôi nó vừa vừa chứ.

Marguerite vênh mặt:

— Chỉ thôi thế thôi, có dám làm gì thì làm đi.

Pauline bĩu môi:

— Ai thèm làm gì cái hạng như toa.

Michèle nheo mắt cười, lắc đầu:

— Hai đứa hễ cứ gặp nhau là khích bác nhau. Tao nguyện cho hai đứa sẽ phải lấy chung một chồng để có dịp luôn luôn nói xỏ nói xiên nhau.

Nguyệt ngồi im lặng nhìn mấy cô bạn nhỏ mới quen vui đùa, lòng khuây khỏa phần nào. Nàng hy vọng cuộc giao tiếp mới này sẽ khiến nàng quên đi được những nỗi cay đắng tủi hờn mà nàng đã gặp phải trong thời gian qua. Nàng cũng tin rằng, dù có hòa mình với bọn Pauline, nàng không thể sa ngã hư hỏng được. Nàng nhận xét thấy bọn chúng không thuộc loại thanh niên du đãng có nếp sống quá cuồng loạn mà nàng thường gặp trong đám học trò của nàng. Trước khi giới thiệu cho nàng gia nhập với bọn chúng, Phương đã cho nàng biết:

— Thật ra, chúng nó không đáng trách đâu. Chúng chỉ là những đứa trẻ con nhà giàu thừa ăn thừa mặc nhưng thiếu việc làm cho tiêu bớt năng lượng chất chứa trong người. Chúng phải bày trò vui chơi nhảy nhót để giải trí...

Nguyệt bĩu môi:

— Đúng là đồ dửng mỡ! Trong thời buổi này mà kêu là không có việc làm thì kể cũng lạ. Thế sao chúng không tham gia những công tác xã hội?

Phương gật đầu:

— Tao cũng công nhận chúng là đồ dửng mỡ! Nhưng không thể trách chúng được. Chúng cũng đã từng tham gia các công tác xã hội, cứu trợ rất hăng hái. Tiếc rằng sau đó, chúng nhận thấy bao nhiêu thiện chí của chúng đều bị bọn cầm đầu các công tác đó lợi dụng. Hoặc họ là những tên ăn cắp, hoặc họ lấy đầu chúng làm nấc thang danh vọng. Thế là chúng mất hết tin tưởng và rủ nhau rút vào tháp ngà.

Nguyệt vẫn chưa chịu, cười khẩy:

— Bộ chúng không còn việc gì khác nữa? Học hành chẳng hạn?

— Thế thì mày lầm quá đi. Chúng là những đứa học rất khá, tuy không vào loại xuất sắc. Ăn chơi, như vậy mà năm nào cũng lên lớp đều đều.

— Tại sao mày biết rõ như vậy?

— Tại vì tao để ý theo dõi chúng từ hồi chúng chưa lên đại học kia.

— Mày bênh chúng nó chằm chặp ấy.

— Tao không bênh chúng, tao chỉ muốn cho mày hiểu rõ chúng để có thể hòa hợp với chúng được.

Tao tin rằng sau một thời gian tiếp xúc, mày sẽ yêu chúng nó.

Nay, đã sau một thời gian tiếp xúc, Nguyệt công nhận lời Phương đúng một phần nào. Nàng chưa gặp hết cả bọn nên chưa dám đưa ra một kết luận nào về bọn Pauline. Nhưng riêng với con bé này, nàng đã dành nhiều cảm tình cho nó. Nó là người ngay thẳng sống rất thực. Nó không cần che giấu tình cảm của mình, yêu nói yêu và ghét nói ghét. Có thể nói nó là người có giáo dục và rất khôn ngoan. Bằng cớ hiển nhiên là nó đã không sa vào bẫy của Hướng.

(Còn nữa)

HÃNG TÀU VISHIPCO LINES

Nhằm mục đích phục vụ quần chúng trong dịp Tết, Hãng Tàu chúng tôi nhận hàng đi Đà - Nẵng mỗi tuần 2 chuyến với một giá cước tối thiểu bất ngờ. Xin liên lạc 36 Hồng Thập Tự — Đ.T. 21.840.

MỚI ! ! MỚI ! !

THANH LỊCH TỬU GIA

Golden — Select — Restaurant

450 HỒNG THẬP TỰ SAIGON - Đ.T. 93.785

Nhà Hàng Máy Lạnh ▣ Trang Trí Lịch Sự

Đặc Biệt các món ăn Tây do đầu bếp ở Pháp về đảm nhiệm

Mở cửa suốt ngày từ 7 giờ sáng đến 22 giờ đêm

NHẬN ĐẶT TIỆC TÂY — TÀU VÀ VIỆT

Văn Phòng Luật Sư HOÀNG CƠ THỤY
Số 81 đường Nguyễn Du Saigon

BỐ CÁO VIỆC THAY ĐỔI QUẢN LÝ CỦA HỘI Á ĐÔNG — FILMS

Chiếu biên bản số 15 ngày 29-12-1968 của các hội viên Hội Á ĐÔNG FILMS, Hội trách nhiệm hữu hạn, số vốn 1.000.000$00 trụ sở số 343 đường Phạm Ngũ Lão Saigon, thì ông ĐÁI VĂN DIỆU cư ngụ số 229 Bến Lê Quang Liêm Cholon, được cử làm Quản Lý kể từ ngày 29-12-1968.

Vậy đoạn 3 của Điều lệ Hội được hủy bỏ.

SAIGON, ngày 20 tháng 1 d.l. 1969
Luật Sư HOÀNG CƠ THỤY

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

(lần thứ 2)

Đề mục :
v/v công tác xây cất Cô nhi viện tại Vĩnh Long.

Ngày và nơi mở thầu :
Ngày 5 tháng 2 năm 1969, hồi 10g sáng tại phòng Hội ngành Xã hội và Cứu trợ (Bộ Y Tế Xã hội và Cứu trợ) số 1 đường Đinh tiên Hoàng Saigon.

Trị giá công tác : 7.350.661$00
Ký quỹ tạm thời : 122.000$00

Nơi tham khảo điều kiện sách :
Các nhà thầu có thể đến tham khảo điều kiện sách tại các nơi sau đây trong giờ làm việc :
— Sở ngân sách và kế toán (ngành Xã hội và Cứu trợ) số 1 Đinh tiên Hoàng Saigon.
— Tổng Nha Kiến thiết và Thiết kế Đô thị, số 29 kép đường Phan đình Phùng Saigon.
— Ty Kiến thiết Vĩnh Long.

Saigon, ngày 14 tháng 1 năm 1969
ĐỔNG LÝ VĂN PHÒNG,
CHỬ - NGỌC - LIÊN

(Tiếp theo (M) trang 3

20 rạng 21, kẻ gian phi cạy cửa vào nhà bà Lý Ngươn 56t. (ở đường Ngô đức Kế) trộm 5 lắc vàng rồi rút lui êm thấm.

— 12 giờ 20 khuya hai tiểu yêu đến 1 quán nước giải khát toan cạy cửa trộm bị cảnh sát bắt được quả tang khai Quách M. 14 tuổi và Trần văn Hi. 13 tuổi (ngụ tại đường Nguyễn hữu Cảnh).

— 4 giờ sáng 21-1, lại 2 tên tiểu yêu nữa lẻn vào kho của Công Ty Long vịt ở số 301 Bến Bình Đông ăn trộm bị phát giác. Đoàn viên NDTV đến vây bắt, bắn 1 tên bị thương là Trần H. 13 tuổi, tên kia cũng bị bắt luôn khai là Trần H. 13 tuổi.

— 8 giờ sáng, 4 thiếu niên cùng 16 tuổi tên Nguyễn văn V., Trịnh văn M., Đào văn Ph. và Huỳnh văn Đ. (đều ngụ tại Nguyễn bỉnh Khiêm) đến nhà ông Nguyễn văn V. 44 tuổi (ngụ hẻm 58 đường nói trên) trộm đồ phụ tùng xe Taxi còn đòi chuộc 4.000 đồng bị ông Ủy viên an ninh NDTV nổ súng chỉ thiên thì oai bắt hết đưa về bót. (AH)

(Tiếp theo (H) trang 3)

sau khi qui chế Đảng được ban hành, học tập nội bộ trang bị tư tưởng cho đảng viên, dự phòng kế hoạch cùng thực lực để chuẩn bị 1 cuộc đấu tranh cam go với Cộng sản trên chính trường trước mọi diễn biến của thời cuộc, kết giao hảo thường trực với các chính đảng bạn để dọn đường tiến tới 1 liên minh chính trị rộng rãi.

(Tiếp theo (C) trang 3)

hơn vì thiếu ngân sách, ông cũng đã tỏ lời đồng ý với NS Cao rằng «Từ đời Hồng Bàng đến nay chưa bao giờ ngành Ngoại Giao VN tồi tệ đến thế nhưng ông nói rằng ngành ngoại giao đã tồi tệ từ 25 năm nay vì thiếu đường lối rõ rệt, tích cực, vì Cộng sản phá hoại chứ không phải lỗi của riêng ai.

NS Hoàng Thế Phiệt nói rằng ông đã phát khóc vì hiện trạng bê bối của ngành Ngoại Giao, và các trường hợp đào nhiệm trong ngành ngoại giao. Ông tiết lộ rằng ông có cả cuốn sách dày ghi những bê bối của ngành Ngoại Giao. Ông kết luận là ngành Ngoại Giao đã đột từ nóc đột xuống, và người lãnh đạo ngành còn bê bối hơn cả nhân viên nên đã tạo ra tình trạng bất phục tùng, đào nhiệm tại ngoại quốc.

NS Mai văn Hàm tiếp tục tố giác sự bê bối của ngành Ngoại Giao trong việc đề cử Đại Sứ, cho bà con thân thuộc, những người hàm ân đi ngoại quốc làm ngoại giao nên ông nghĩ phải tính đến chuyện cải thiện lâu dài.

NS Nguyễn văn Ngãi phản đối ý kiến cho rằng vì thiếu hụt ngân sách nên không thể thiết lập ngoại giao tại Bắc Âu mà sự thật vì Bộ Ngoại Giao không ý thức được tầm quan trọng của các khu vực Ngoại Giao để đặt các tiêu chuẩn ưu tiên.

NS Nguyễn văn Huyền đã quyết định dời vấn đề dự bổ Đại sứ qua một phiên họp khác để Ủy Ban NG nghiên cứu lại.

Thuyết trình về hiện tình đất nước

Sang phần thứ hai của chương trình nghị sự, NS Trần ngọc Nhuận thuyết trình viên cho biết bản thuyết trình «VNCH phải làm gì trước hoàn cảnh chánh trị hiện tại», đưa lên văn phòng từ ngày 30-12 tới nay đã mất thời gian tính nên ông xin miễn trình bày, xin ghi vào biên bản và chuyển qua Hành pháp để nghiên cứu. Ô. cho biết mục đích bản thuyết trình của ông nhằm cảnh tỉnh các tầng lớp nhân dân hãy đoàn kết lại để chống Cộng trong giai đoạn quyết liệt này. Ông yêu cầu cho Đại Hội thảo luận bổ túc về bản thuyết trình.

NS Đặng văn Sung cho rằng TNV không phải là một cuộc hội thảo chính trị nên nếu thảo luận thì phải mất cả năm trước những vấn đề nêu trong bản thuyết trình. Ông yêu cầu ghi nhận và thông qua.

NS Nguyễn-văn-Ngãi khi đề cập tới hiện tình chính trị đã nói rằng trong hiện tình đất nước cần có một chính phủ mới, một chính phủ mạnh để có thể ổn định tình hình và tạo thế thăng tại bàn hội nghị.

Ông cho rằng lập chánh phủ không thể khoán trắng cho một người, thành phần chính phủ phải quy tụ được đại diện của các đoàn thể, tôn giáo phải chịu kỷ luật chung và phải có những mục tiêu hành động dứt khoát, cụ thể.

NS Ngãi cũng đã yêu cầu đánh thuế nặng vào tầng lớp tư bản, giàu sang, kiểm soát gắt gao các xí nghiệp quốc doanh, sửa đổi chế độ học bổng sửa đổi nền tảng tuyên truyền, không tuyên truyền có nhân mà tuyên truyền cho 1 chánh nghĩa Quốc Gia. Tận dụng khả năng cho một kế hoạch chung, cán bộ bồi công chức đã biến thành phần trí trệ hiện tại thành các thành phần có khả năng thật sự, củng cố quân đội tiến tới tự túc về kinh tế và tài chánh.

NS Huyền tuyên bố ghi nhận bản thuyết trình và sẽ chuyển qua Hành Pháp.

Việc kiểm duyệt báo chí

Hội trường bỗng nhiên sôi nổi khi NS Phạm nam Sách đặt vấn đề rằng trên lãnh vực Thông tin, việc làm của Nội Các hiện tại bất nhất vì khi bình quyền nói không kiểm duyệt mà vẫn đục bỏ các bài báo. Ông lên tiếng chất vấn chính phủ về sự kiểm duyệt báo chí.

NS Huyền yêu cầu ông Chủ tịch UBNG điều tra việc này xem thử chính quyền đục bỏ hay do chính các báo tự ý.

NS Giai tuyên bố sẽ điều tra vụ này và trình trước Đại Hội.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ NỘI VỤ
NHA CẢI HUẤN
Số : 180 BNV/CH/HC/3

Cáo thị khảo giá khẩn cấp

Nha Cải Huấn cần một số dịch vụ chuyên chở gạo, vật liệu, ciment.. thuộc kỳ Đệ Nhứt Lục Cá Nguyệt 1969.

Lô I Trung Tâm Cải Huấn Saigon

1.—	Gạo mỗi bao từ 46 đến 50 kilô	100 tấn
2.—	Gạo mỗi bao từ 50 đến 100 kilô	100 tấn
3.—	Ciment mỗi bao 50 kilô	100 tấn
4.—	Kiện hàng nặng từ 50 đến 100 kilô không quá 1m3	100 kiện
5.—	Các máy móc, dụng cụ, vật liệu, linh tinh khác	1.000 kilô
6.—	Kẽm gai	1.000 cuộn

NƠI NHẬN HÀNG
Tại các kho hàng thuộc các phạm vi Saigòn, Chợ Lớn và Gia Định
NƠI GIAO HÀNG :
Đến kho của Trung Tâm Cải Huấn Sài Gòn

Lô II Trung Tâm Cải Huấn Côn Sơn

1.—	Gạo mỗi bao từ 46 đến 50 kilô	200 tấn
2.—	Gạo mỗi bao từ 50 đến 100 kilô	600 tấn
3.—	Ciment mỗi bao 50 kilô	2.000 tấn
4.—	Kiện hàng nặng từ 50 đến 100 kilô không quá 1m3	100 kiện
5.—	Các máy móc, dụng cụ, vật liệu linh tinh khác	2.000 kilô
6.—	Kẽm gai	1.200 cuộn

NƠI NHẬN HÀNG :
Tại các kho thuộc phạm vi SaiGòn, Chợ Lớn và Gia Định
NƠI GIAO HÀNG :
Đến bến và xếp xuống tàu tại SaiGòn, để chở đi tiếp tế cho Trung Tâm Cải Huấn Côn Sơn (Kể cả việc chờ đợi xuống hàng theo lệnh Thuyền Trưởng liên hệ).

Xin mời các nhà thầu liên lạc trực tiếp với Phòng Vật Liệu Nha Cải Huấn số 7 Đại Lộ Đinh Tiên Hoàng (ĐaKao) SaiGòn để tham khảo các chi tiết và nhận phiếu khảo giá theo mẫu in sẵn.

Các phong bì hiệu giá được gắn khằn niêm phong ký phải đến Nha Cải Huấn chậm nhứt là 17 giờ 30 ngày 25-01-1969.

SàiGòn, ngày 16 tháng 1 năm 1969
GIÁM ĐỐC NHA CẢI HUẤN
TRUNG TÁ NGUYỄN PHÚ SANH

Cours de Préparation au B.E.P.C.

(ET AU TÚ TÀI « I.C » — PAR PROF. THANH TƯỚC)

15-1 ET 1-2
— Cours du matin : Français - Math) — Révision générale
— Cours de l'après midi : (Math) — Jeudi - Samedi (2h - 4h)
Dimanche (8h - 10h). (Les élev. du soir peuv. être exsl.)
— Cours du soir : (Français - Math) — Tous les jours (7h-9h)
Réservés aux élèves domiciliés aux environs du collège Fraternite
— Luyện thi Tú Tài I. (dành riêng cho h.s. chương trình Pháp)

Inscriptions et renseignements **57-59 Trần-Qg. Khải** (En face du Cinéma Văn Hoa)

PHÁP Á NGÂN HÀNG

(Banque Française de l'Asie)

TRỤ SỞ CHÁNH : 96 ĐẠI LỘ HAUSSMANN — PARIS
CHI NHÁNH CHÁNH : 29 BẾN CHƯƠNG DƯƠNG — SAIGON
ĐIỆN THOẠI : 23.434 - 23.435 - 23.436
CH. NHÁNH PHỤ : HÀNH LANG EDEN—ĐƯỜNG TỰ DO—SAIGON
ĐIỆN THOẠI : 23.207

ĐỐI CHIẾU BIỂU TỚI NGÀY 31-12-1968

TÍCH SẢN	VN$	TIÊU SẢN	VN$
— Hiện kim : Ngân quỹ — Ký gởi tại Ngân Khố — Ngân Hàng địa phương — Trung Khu Bưu Chi phiếu	36.411.955	— Ký thác hoạt kỳ	2.263.420.443
— Ký gởi tại Ngân Hàng Trung Ương	447.744.819	— Trương mục Tiết Kiệm và ký thác định kỳ	843.457.286
— Ngân Hàng Ngoại Quốc (trương mục tá)	164.362.754	— Ngân Hàng Ngoại Quốc (Trương mục Thái)	1.119.232
— Công khố phiếu	645.000.000	— Tiêu sản linh tinh	304.863.453
		TỔNG SỐ TIÊU SẢN :	3.412.860.414
— Cho vay, ứng trước và phần hùn (đã khấu trừ dự trữ nợ khó đòi)	2.432.545.549	— Vốn sung dụng	50.000.000
— Tài sản bất động hóa : bất động sản, đồ đạc và vật liệu trang bị (đã khấu trừ chiết cựu)	31.390.047	— Các mục dự trữ	95.738.324
— Tích sản linh tinh	93.228.877	— Những mục vốn khác	292.085.263
		TỔNG SỐ CÁC MỤC VỐN	437.823.587
TỔNG SỐ TÍCH SẢN :	3.850.684.001	TỔNG SỐ TIÊU SẢN VÀ CÁC MỤC VỐN	3.850.684.001
TỔNG SỐ CÁC MỤC ĐỐI CHIẾU	3.487.441.609		

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
— Chủ Tịch : Ông Charles PELONI
— Phó Chủ Tịch : Ông François de FLERS
— Quản Trị viên : Ô.Ô. René BOUSQUET — Savini de CHAMPEAUX — Jean COUESLANT
Camille GIRAUD — Jean [illegible] ROBERT — Alain FELIX

BAN GIÁM ĐỐC :
— Tổng Giám Đốc : Ông René BOUSQUET
— Giám Đốc Chi Nhánh Saigon : Ông Raymond BRAVARD
— Giám Đốc phụ trách về Tố Tụng : Ông Joseph BOCQUET
— Phó Giám Đốc : Ông Robert LACOUTURE

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Bác sĩ NGUYỄN DUY CHI
Chữa hiếm con, đàn bà và sản khoa huấn luyện chuyên môn tại Philadelphia và Johns Hopkins. Phòng Mạch 154 Hai bà Trưng (góc Phan đình Phùng) Saigon.

Bỏ quên Va li
Không có tiền mang tên VÕ BÁ DỊP, chuyến máy bay AIR V.N số 761 Hồng Kong về Saigon lúc 18g30 ngày chủ nhật 19-1-69 màu xanh, trắng ô vuông cột dây, xin vị nào có nhặt lầm vui lòng liên lạc với địa chỉ số 7 Nguyễn thái Học, hiệu Hoàng Hà Saigon hay Điện Thoại số 23.675 cam đoan không làm khó dễ, và xin hậu tạ xứng đáng.

Người xưa đã về
Tiếp theo BÓNG NGƯỜI XƯA quyển tiểu thuyết 10 năm mong đợi, nay đã phát hành. Tác giả : Bà TÙNG LONG, THẾ KỶ xuất bản và Phát hành.

NHẮN TIN KING KONG
Hồng, Phượng đã di chuyển đến 14 Phan văn Hùm lầu 1 phòng C (ngã 6 Saigon, bến xe Tây Ninh).

Qui Nhơn Hôn thú Việt Mỹ và tất cả các dịch vụ khác như ở Sở Giao Tế LELION LEFORT 213 Tự Do. Saigon thường đảm nhận. Xin mời tới Chi Nhánh của chúng tôi 415 đường Gia Long Qui Nhơn (Khách Sạn Hòa Bình, lầu 1, phòng 227).

Ai Lượm Được
Kiếng cận thị màu đựng trong bao bị rơi trưa 18-1-69 tại đầu ngã sáu Saigon theo đường Lê văn Duyệt đem đến 40-42 Võ Tánh Saigon hỏi Ông Châu. Xin hậu tạ

Tôi tên Trần Ngọc Hùng có đánh rơi trên đường Nguyễn thiện Thuật 1 cái ví trong gồm có các giấy tờ. Ai lượm được làm ơn đem giùm lại 498 Hồng thập Tự Saigon. Xin hậu tạ

Vũng Tàu Hôn thú Việt Mỹ và tất cả các dịch vụ khác như ở Sở Giao Tế LELION LEFORT 213 Tự Do Saigon thường đảm nhận. Xin mời tới Chi Nhánh của chúng tôi tại số 3 đường Nguyễn Trãi Vũng Tàu (khách sạn Thanh Xuân).

HỌC
mới mở 2 lớp Sinh ngữ
Anh - Pháp - Văn
Đệ Thất, Đệ Lục. Học phí nhẹ. 493/58 Nguyễn tri Phương Cholon (gần chợ Trần quốc Toản)

Nữ công gia chánh
573/29 Phạm ngũ Lão Saigon
Cô Sáu Mỹ Ngọc nhận dạy tại nhà riêng. Các môn Thêu đan, nấu ăn Tây Tàu và Bánh mứt. Kế chợ HB.

Nữ giáo sư có bằng Khả Năng Sư Phạm Trung cấp và 2 chứng chỉ văn khoa nhận kèm trẻ chương trình Việt Pháp, từ 8e trở xuống hoặc hợp tác với trường tư thục trong việc làm hợp khả năng (buổi sáng). Địa chỉ : 117/9 Cống Quỳnh Saigon, Xin liên lạc vào buổi chiều.

Dạy cắt may
THÊU VÀ ĐAN MÁY
Chóng rành nghề và thật khéo. Hỏi 60 Nguyễn huy Tự (ngã tư Cầu Bông) Dakao

Dạy Đan Máy Tự Động
Để tặng thêm hạnh phúc gia đình còn gì bằng tự tay bạn sẽ đan những chiếc áo đẹp, xinh xắn cho chồng con. Muốn được như ý xin mời bạn đến học tại 11 Nguyễn phi Khanh Dakao

Học Tiếng Anh
Lớp riêng dành riêng quí bạn chỉ muốn học riêng hay rất ít người khóa 2 tháng cho quý bạn sắp đi du lịch hoặc cần giao thiệp ngay. Khóa cấp tốc cho quý bạn muốn làm thư ký, tiếp tân, thông dịch các sở ngoại quốc. Chương trình riêng cho Sinh viên các phân Khoa. Có lớp dành riêng cho phụ nữ. Nơi học yên tĩnh lịch sự, có sân để xe. Do giáo sư đã dạy nhiều năm tại các trường ngoại quốc. Hỏi học tại 54 Tự Đức Dakao.

Dạy lái xe hơi TẬN TÂM VÀ CẨN THẬN NHẤT ?
Tại Trường :
— THÀNH LONG số 64 Võ Tánh Saigon, thuận tiện cho quý vị vùng Saigon, và,
— THĂNG LONG số 464 Lý thái Tổ Saigon, thuận tiện cho quý vị vùng Cholon).
Học lái tại đây chúng ta thấy : Do chính chủ nhân chỉ dẫn. Có bằng có thể lái ngay xe nhà. Học phí nhẹ. Huấn luyện viên kinh nghiệm và nhã nhặn. Nhiều xe mới :
— Du lịch : tập bằng Dispatcher kiểu 68 có hộp số tối tân trên tay bánh. Xe vận tải : tập bằng Fargo kiểu 68. Xe 3 bánh : tập Lambretta Cabriolet kiểu 67. Xe 2 bánh tập Honda 68, ở xa có thể liên lạc bằng điện thoại (93.044).

Anh Văn Cấp Tốc
901, Nguyễn Văn Sâm Saigon
Chuyên dạy Đàm Thoại cấp tốc Cao Đẳng, Sơ Cấp, Trung Cấp dưới sự hướng dẫn của Thạc Sĩ MILTON và Giáo Sư TỐNG đã hành nghề trên 14 năm tại Bắc Trung Nam. Một tháng nói được 2.000 câu quan trọng nhất. VỠ LÒNG bảo đảm 2 tháng nói được 2.000 câu thông dụng để có thể xuất ngoại đi làm, buôn bán. Giáo Sư CAO THĂNG Cao Học, Đại Học Hoa Kỳ chỉ dẫn bí quyết học Anh Văn, dạy cách ráp văn, ráp câu để có thể tự nói, tự viết được 2000 câu và tự đọc được 5000 chữ mới.
Nơi học thuận tiện, chỗ để xe hơi an toàn, máy luyện giọng tối tân.

NHẬT VĂN - NHẬT NGỮ
Nhà văn học muốn tự nghiên khảo lấy sách báo Nhật Bản Sinh viên muốn đủ khả năng khảo hạch văn tự và ngôn ngữ để hướng học bổng du học Nhật Bản. Sinh viên muốn dự thi Ban C Việt Nam. Các bạn muốn chính mình giao dịch bằng văn thư và bằng ngôn ngữ phong nhã của Nhật Bản.
Hãy đến với CHÂM VŨ.
Chuyên huấn giảng không bằng Roma-ji, mà bằng chính văn Nhật Bản. Mỗi lớp không nhận quá 20 người. Mở hai trình độ : sơ cấp cho người khai tâm và trung cấp văn phạm cho người đã có đôi chút căn bản về ngôn ngữ và Hán tự. Tiếp sức mỗi ngày từ 16g30 tại 18/1, đường Trần quang Diệu Saigon.
KHAI GIẢNG : Mùng 6 tháng 1 Kỷ Dậu tức 22-2-69.
NGƯỜI CÓ CĂN BẢN 1.000 chữ Hán, chỉ sau 6 tháng là tự đọc được sách báo và tự đảm nhiệm lấy giao dịch với người Nhật Bản.

Lớp Họa-Viên-Kiến-Trúc
(và các lớp Hàm Thụ)
khóa 2 tháng — khai giảng 1-2-69.
— Muốn là họa viên ở văn phòng Kiến trúc Sư, các công ty ngoại quốc.
— Muốn gia nhập công binh khi vào QĐ.
— Muốn có một nghề bảo đảm cho tương lai mà việc xây cất và tái thiết xứ sở đòi hỏi hàng nghìn Họa Viên Kiến Trúc. Ghi tên và hỏi mọi chi tiết : trường Văn Hiến 68/29 Trần quang Khải từ 16 đến 19h. Nơi đào tạo hầu hết họa viên đang phục vụ trên toàn quốc.

Vô địch lái xe hơi
Với nhiều đặc điểm : Lớp cấp tốc từ 3 đến 5 ngày — Mỗi người tập 1 xe -!- Học phí nhẹ -!- Huấn luyện viên nhã nhặn -!- Quý khách sử dụng trên 15 xe đủ loại : du lịch máy dầu, 3 bánh chuyên chở chung. Tăng cường 2 Camion 1 Inter kiểu 68. Một F-500 để tập dượt. Du lịch tập DISPATCHER hộp số tối tân áp dụng lái các xe Hoa Kỳ. Học viên thi 3 bánh lái LAMBRETTA CABRIOLET kiểu 68. Nơi ăn ở cho H.V. ở xa Trường ĐẠI NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Ngã Sáu Cholon. Ở Saigon tới ĐẠI NAM 808 Trần hưng Đạo (bên phải rạp OSCAR). 1011 Trần hưng Đạo.

DẠY ĐAN MÁY TỰ ĐỘNG
— Bạn muốn trở thành thợ đan lành nghề trong 1 thời gian ngắn ? (lương từ 4.000đ đến 10.000đ).
— Bạn muốn trở thành giảng viên về nghề đan máy ? Xin mời bạn đến địa chỉ 1787 LAM SƠN (hẻm Chi Lăng) nơi đào tạo những học viên và giảng viên ưu tú nhất : dạy đủ loại máy. 1 tháng rành nghề, nhiều kiểu áo lớn, nhỏ, nón, vớ (dây dủ bông tay và bông máy : Sách Pháp, Nhật). Tận tâm chỉ dẫn nhiều kiểu mới, lạ đẹp. Có khóa cấp tốc. Nơi được tín nhiệm suốt mấy năm qua. Có việc làm ngay tại chỗ — Sửa chữa.

TV - RADIO

Rẻ Ampli Kenwood 140X. Garrard SL95. Thâu băng Ampex 861 40 Watt. Loa Coral BX200. Sau 18 giờ, Hiền Đông Hải 110 Tôn thọ Tường Cholon.

Magnetophone
Chuyên sửa đủ loại máy ghi âm Sony, Akai, Teac, National và các hiệu Đức, Mỹ, Nhựt. Bảo đảm phụ tùng đầy đủ, mau lẹ, làm việc luôn chủ nhựt. Lê Đô Radio 123 Nguyễn t. Thuật Bàn cờ.

Thực Tập T.V.
Cần mua nhiều T.V. Nhật dùng rồi giá cao, để khóa sinh thực tập, đủ hiệu, lớn nhỏ Denon, Sharp, Sonyo, National v.v... Hỏi 78, Nguyễn cư Trinh Saigon.

HIFI STUDIO
Phòng thâu băng Tape Cassette Cartridge 102 Phan đình Phùng SG Đủ loại Nhạc Việt và Ngoại Quốc Máy móc Nhà Nghề Kỹ Thuật Bảo Đảm. PHÒNG LẠNH ĐỂ NGHE VÀ CHỌN NHẠC — Phòng thâu băng của Giới Sành Điệu MỞ CỬA Sáng từ 9 giờ đến 12g Chiều từ 3 giờ đến 8 giờ

100 bản nhạc trẻ hay nhất 1968 (HIT PARADE)
Tại NGUYỄN HOÀNG Thâu Băng 170, Nguyễn Hoàng Saigon
MONO—STEREO — CASSETTE
— Máy móc tối tân, kỹ thuật tinh vi nhất VN. — Đủ loại tân nhạc VN và ngoại quốc, Nhạc cổ điển Tây phương. (Tiếp khách đến 8g tối) — Bán rẻ 1 máy thâu băng Akai M-8 mới nguyên — Một Headphone KOSS-PRO.4.

Anh Ngọc
Thâu đủ các loại băng : Mono, Stereo, Cassette, 8 Track Stereo, Cartridge, đủ các loại nhạc Việt và ngoại quốc chọn lọc, có nhiều băng đủ loại bán sẵn để quý vị nghe thử và chọn lựa. Xin mời lại Gian hàng Au Printemps Crystal, 22 Thương xá Tam Đa, 9 Nguyễn trung Trực Saigon (phía trước nhà hàng Thanh Thế).

HUNG SON'S RECORD
426 Minh Mạng Cholon
Thâu băng Mono, Stéréo, Cassette và Cartridge. Đủ loại nhạc V.N., ngoại quốc, nếu cuộn băng quý vị thâu ở nơi khác không được vừa ý, xin quý vị ghé thử tiệm chúng tôi, với 1 kỹ thuật thâu băng cực kỳ tinh vi và những máy móc tối tân, chúng tôi cam đoan quý vị sẽ hài lòng. Đặc biệt nhạc VN, thời trang, tiền chiến, T.C.S. do chúng tôi thực hiện mà đa số quý vị đều ưa. Chúng tôi, với 12 năm kinh nghiệm trong nghề nhạc và 15 năm sưu tầm nhạc, đủ khả năng để phục vụ các vị sành về nhạc. Tuy sanh sau đẻ muộn, chúng tôi đã được rất nhiều người khen, đó quả là điều khích lệ lớn lao cho chúng tôi. Mời quý vị tới nghe thử và lựa bài.

Bán Ampli Telefunken kiểu Operette 5650 MX 4 bandes, 2 loa VVB 60, Tapedeck Sony TC 250A. Tourne disque Dual 1010 tất cả rất tốt, giá 50 ngàn đồng xin hỏi tại số 188/4 Cao Đạt Chợ Quán.

Teac 4010S giá 32.000đ. Hỏi 168/28 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Teac A 1500 (có écho) Sony 230 Loa Sansui SP200 (loại mới) CS77 CS33 AR4x. Tất cả chưa khui Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Akai M.9 mới tinh. Hỏi 52/262/5B Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (xem máy từ 6 giờ chiều).

Teac 4010S mới nguyên. Bán rẻ. Hỏi 240/11i Lê văn Duyệt Saigon.

Bán rẻ 50.000đ bộ thâu băng gồm 1 Teac 1500A. 1 Ampli Sansui 2000. 1 cặp loa Panasonic. Hỏi cô Hồi 168 Nguyễn Duy Dương Cholon.

Công 900đ. 1 băng 1300F
Với những bạn mượn được băng nhạc muốn « thâu lại ». Bảo đảm thâu hay và giao băng nhanh (24h). Hỏi 53 Trần quý Cáp (khoảng Trương minh Giảng Saigon).

Télévision HỒNG
CHUYÊN SỬA
Radio Télévision Magnétophone
Trang bị đầy đủ máy điện tử để sửa chữa mau lẹ. Nhận sửa tại tư gia : Giá rẻ hơn mọi nơi. Làm việc luôn cả ngày lễ và chúa nhựt.
248 Đề Thám Sg.—Phone : 91.290

139J Chuyên sửa đủ loại máy Thâu băng. — Truyền hình và — Radio. Xin mời quí vị hãy đến 139J Võ Tánh Saigon

TiVi Tân Kỳ
TiVi kiểu 68 - 69 tân kỳ, mỹ thuật, thượng hảo. Xin mời lại RADIO VĂN TRANG 46 Lê văn Duyệt Saigon. National, Sanyo, Sharp, Denon, Nec đủ cỡ, đủ kiểu. Không mua cũng lại mà coi, coi cho biết giá, mách người khác mua. Đặc biệt TiVi 16" bán 15.500đ.

TV Ở ĐÂU RẺ NHẤT
Nơi tập trung đủ hiệu máy truyền hình và các loại máy Radio, Cassette như Denon, Sanyo, National, Sharp, Sony, từ 12 inches, đến 25 inches, chạy bình hoặc chạy điện, giá rẻ nhất, quí vị mua tại đây, được đưa tận nhà và gắn luôn Antenne trời. do nơi Radio TV VĨNH LỢI 370 đại lộ Trần hoàng Quân Cholon (góc đường nhà thương Chợ Rẫy).

TV ! TV !
Bán tín nhiệm nhứt Radio Minh Thanh 724 Phan đình Phùng gần ngã tư Nguyễn thiện Thuật Saigon nơi có đủ hiệu và đủ kiểu TV chạy pile và điện từ 4 inches cho đến 25 inches.. cùng đủ loại Antenne kính phóng đại Survolteur v.v..

Thâu Băng
Nhận thâu đủ loại máy. Nhạc Việt Nam ! Nhạc ngoại quốc ! Với những máy tối tân nhất. Có bán nhiều băng Cassette thâu sẵn. Sơn Hải's Records 6 Yên Đỗ Sg.

24.000đ bán magné Aiwa 4 track Stéréo còn trong thùng 98/2 Bạch Đằng Gia Định từ 18 giờ và thứ Bảy Chủ Nhật

Bán rẻ 2 máy thâu băng Stéréo : 1 Sharp RD.707 18.000 và 1 National RS 755 S. 14.000. Hỏi ông Lộc, 71 Đinh tiên Hoàng Sg. sau 18 giờ mỗi ngày.

Bán rẻ Kenwood 140U, 130 watts (27.000). Teac A 1200 (28.000). Loa CS 77 (25.000) trong thùng. Hỏi 49 Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Ampli Kenwood TK 88H (90w). Akai 150D. chưa khui, bán rẻ 385/24 Phan đ. Phùng Saigon.

Đổi đi xa Bán rẻ một Amplifier Kenwood TK 140U (130w AM/FM Hỏi 190 Hai bà Trưng.

Sửa TV lấy ngay
Transistor magné Ampli HI-FI Stéréo. Đặc điểm như mới. BĐ trong 3 tháng, đích thân chủ nhân kinh nghiệm phục vụ quý vị và anh em ở tỉnh xa gần, công thật rẻ trong dịp tết. Bạch Đằng TV 169 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận ĐT 40.057.

Thâu Băng VĂN - HOA
62, Trần qu. Khải (Ciné Văn Hoa) 121/19, Ngô tùng Châu SAIGON
★ HI-FI STEREO
★ MONO SOUND ON SOUND.
★ SWISS ECHO
★ CASSETTE
★ TỐI TÂN NHẤT
● Tân nhạc ● Nhạc tiền chiến ● Nhạc trẻ ngoại quốc ● Nhạc cổ điển Tây phương ● Nhạc vũ trường — Cổ nhạc Nam phần — Cổ nhạc Bắc phần ● Nhạc bán cổ điển Tây phương ● Các loại bài học Anh ngữ đặc biệt. Chuyên viên điện tử tốt nghiệp Đại học đường Boston, U.S.A.

TELEVISION kiểu 1969
HÀNG MỚI VỀ : Đủ loại Denon Sharp 12, 17, 19, 20 Inches. — NATIONAL TP-36 NA : kiểu mới 16 Inches, xách tay 1969. — SANYO : 12V-12T-203-12 Inches, chạy điện và Accu xe hơi — SANYO : 16 U80L. 16 Inches, có cửa kéo, tuyệt đẹp — SANYO : 20W-440L : 20 Inches kiểu 1969 có cửa kéo lộng lẫy — SANYO : 19 P70S : 19 Inches, loại xách tay. Quý vị đến xem, thử máy và hỏi giá, chúng tôi sẽ cố gắng làm hài lòng Quý vị. Bán Sỉ và Lẻ giá thật đặc biệt
THỦ ĐÔ TRUYỀN HÌNH
361A, Phạm ngũ Lão SAIGON (Gần chợ Thái Bình)

MÁY TỦ LẠNH

MÁY MAY - MÁY ĐAN LEN
BÁN SỈ và LẺ
GIÁ CHÍNH THỨC
MÁY MAY hiệu SINGER
MÁY MAY Thêu Điện 600E
MÁY MAY GIÀY 18 — 22
MÁY ĐAN 888 hiệu SINGER
MÁY ĐAN 303 hiệu SILVER
và PHỤ TÙNG MÁY ĐAN
VIỆT - HƯNG
137, Nguyễn Thiện Thuật (Bàn Cờ) — SAIGON.

BÁN MÁY CHẠY CÀ REM
Hiệu Surely 125X-15 vào 1 máy Sabroe, tốt, đang chạy. Hỏi số : 110 đường Đinh tiên Hoàng Đakao.

Dư dùng cần bán một máy làm kem cây hiệu Kelvinator U.S.A. chạy bằng gaz thơm (Frèon 12) 15 phút ra 500 cây hỏi tiệm kem Tuyết Hương 27/168 Trương vĩnh Ký Gò Vấp. Gần Cô nhi Viện Gò Vấp.

Canon QL 117
Có Chung và đèn. Hỏi Canh 50/1 đường Liên Tỉnh số 5 Chợ Lớn, ngoài giờ làm việc.

Máy in bán máy Pédale Tatming rất tốt, và 1 Pholocopy Verifax còn như mới. Hỏi 150 GiaLong Saigon buổi chiều

Hiếm có Tủ ướp lạnh khoảng 800L. dài 2 thước, mới nguyên, bán rẻ. 642 Hậu Giang Cholon.

Máy lạnh Tủ lạnh
1,5 ngựa và 3/4 ngựa. Général Electric, Tủ lạnh 2 cửa modele mới điện 110v. Máy làm nước lạnh và những vật dụng linh tinh 226 Trưng Dũng G.Đ. (Gần sân banh Cây thị)

Freezer nằm
Dư dùng cần bán 1 Freezer nằm hiệu Custom 600L, tình trạng toàn hảo. Hỏi 80 Cách Mạng Saigon.

Freezer kem hiệu Sanyo
104L, 163L, 192L : hiệu Fides 100L mới về. Tủ lạnh Bếp Gaz, Máy giặt, Máy lạnh, Máy kem Đức Tôn 421E Võ di Nguy Phú Nhuận

Dịp may hiếm có bán rẻ
1 máy Surely 250x250, 1 máy Đài Loan 200x200, còn mới y nguyên 20 chai gaz amoniaque, coi máy tại 89 Nguyễn Khoái Vĩnh Hội Saigon từ 13 giờ đến 18 giờ.

JET
Điện Thoại : 41.361.
Địa chỉ : số 1 Cách Mạng (Sg). (ngay chân cầu Công Lý)
Chuyên sửa chữa, bảo trì :
MÁY LẠNH — TỦ LẠNH

Tủ lạnh Frigidaire 200L, xài điện 110v. Hỏi số 71/10 Nguyễn Hoàng Cholon.

Bán máy điều hòa không khí hiệu Emerson điện 110V. 1 ngựa (11.000 BTU), còn mới, 34? Trần quý Cáp Saigon.

Tủ lạnh Toshiba, Hitachi Sanyo, Nec, Frigidaire, xài điện 110V. Hỏi số 71/10 Nguyễn Hoàng Cholon.

Tủ lạnh Toshiba 140L Sanyo 127L kiểu mới giá rẻ giao tận nhà, Đi đến số 53 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận vô hẻm 5 lối 50m số 199/4

Tủ lạnh bán rẻ 1 Hoppoint 400L 2 cửa 1 Norge 380 lít còn như mới. 2 Nec Familia 86 lít kiểu mới còn nguyên trong thùng. Hỏi cô Hồi 168 Nguyễn duy Dương Cholon.

Bán Máy May
Giá hạ không đâu bằng có đủ hiệu bán sỉ và lẻ, hãng bảo đảm xài 20 năm sửa chữa không tính tiền công. Hỏi Tiến Thành 574 đại lộ Petrus-Ký ngay bến xe đò Đà Lạt tại ngã bảy Saigon, có bán chân bàn phụ tùng và môtơ máy may. Chủ nhật và ngày lễ bán suốt ngày

Máy đan bán dưới giá chính thức đủ loại Brother, Singer, Silver, Juki, Corona. Tại 27 Lê văn Duyệt ngã sáu Sg.

Tặng người yêu
Một máy may thông dụng gia đình 4.800đ hoặc cần SINGER — SINCO v.v.. đến hãng chính tại : Hãng THALACO 339B đường Pétrus-Ký Saigon, Ngã Tư Hùng Vương Pétrus-Ký.

Bán 1 máy phát điện 37KWA điện 110-220V Còn thật tốt — Giá phải chăng
1 Lò nấu ăn bằng sắt, tiện cho nhà hàng, nhà sanh hay những nơi cần nấu cho nhiều người. Còn tốt như mới, giá rẻ. Hỏi và coi tại : 14 đg. Thoại ngọc Hầu Gia Định (góc đường Trương minh Ký).

Kỹ nghệ lạnh Dương Quang
195 DL Nguyễn-thái-Học SG.
Điện Thoại 25.084
Chuyên sửa máy lạnh, tủ lạnh phòng lạnh, máy kem, đồ điện, nước nóng. (Bảo đảm, nhanh chóng đúng hẹn, giá rẻ.
Có chuyên viên thường trực về máy lạnh cho mượn khi sửa.

Kỹ nghệ lạnh
TRẦN — HÙNG
142 Võ Tánh P.N. Đ.T. 90555.
Do 1 nhóm chuyên viên tu nghiệp tại Nhật. (Hãng Toshiba và Hitachi) đảm trách.
SỬA CHỮA : Máy lạnh — Tủ lạnh — Máy bơm nước — Máy phát điện — Máy giặt v.v..
— Có chuyên viên đến tận nhà sửa chữa.
— Kỹ thuật bảo đảm, giá hạ.
— Bao lãnh bảo trì máy lạnh hàng tháng.

Cần Mua Nhiều Gà Thịt

Mua hàng ngày. Loại trên 1kg. Hỏi 191 Thoại Ngọc Hầu (Chợ Ông Tạ) hay 15 Lam Sơn GĐ.

Cám gà Vinafeco Nhãn hiệu Đồng Tiền bắt đầu bán từ 21-1-69 tại 92B Lý Trần Quán Tân Định.

Cung cấp gà thịt làm đủ, số lượng nhiều. Hỏi 441 Trần quí Cáp Saigon. — Mua gà thịt 1k2 trở lên, gà ta và ngoại quốc. Hỏi ông Quản Lý 1B Cao Thắng Saigon.

Gà Giống, Ngoại quốc, Giá hạ từ 2 đến 4 tuần. Đã chích ngừa và trồng trái, tiện đưa. Đưa đi xa Liên lạc gần 54 Cách Mạng ĐT: 41.092

Thực phẩm Heo, Gà nhãn hiệu đồng tiền VINAFECO. Giá chánh thức: 530đ và 490đ. Thuốc trị đủ các bệnh gia súc. Gà giống nhập cảng đủ loại. Bán tại Như Ý 238 Lý thái Tổ.

Mỹ Tho Gà, thuốc và thực phẩm ngoại quốc. Anh Trương 63 Nguyễn trung Long (Mỹ Tho)

Gà Thực phẩm Vinafeco đã dồi dào, bán giá cũ. Gà nhập cảng chọn lọc: Goto, Pilch, Brow Nick đã chủng thuốc ngừa. 29 Đồn Đất Saigon.

Gà đẻ trên 5 tháng, trứng ấp. Bán lẻ 2 dàn gà đẻ Browick, New Hampshire. Bảo trứng ấp bảo đảm nở 90%. Hỏi 33/10 bis (số cũ 5/31B) đường Hòa Hưng Lộ 45 (đường vô khám Chí Hòa) Saigon.

Nuôi gà chú ý!

Chuồng gà nhập cảng đủ loại Giá 650đ một chuồng. 65đ 1 máng 1m 40đ 1 con gà Pilch 4 tuần. Mua gà tặng chuồng. Nhận đại lý các nơi. Mời lại 414/112A Phan thanh Giản Saigon.

Bán gà Đẻ

Cần bán 40 con gà đẻ 2 tháng rưỡi và 15 con gà thịt 1kg50. Hỏi 30i Đường Nguyễn Kim, quán café Năm Đường.

XE

Bán Morris 1100. 401 Phan thanh Giản.

Simca EB3...tình trạng toàn hảo, có radio, muốn bán. Hỏi 85 Phạm hồng Thái (Gia Định). Đ.T. 41960. 90635.

Bán xe Taxi NBV và xe Lambro 550, mới làm máy toàn hảo. Hỏi 490/9 Lý thái Tổ Saigon.

P203 số máy 17, thật tốt. Đi xa cần bán. Hỏi 177 Nguyễn Hoàng Cholon (ngang hãng thuốc MIC)

Bán 1 Ford 58, rất tốt, giá rẻ. Hỏi 15 Bùi quang Chiêu Saigon trong giờ làm việc.

Bán 1 xe Dauphine đời EE thiệt. 263 Gia Long Sg.

Cho thuê Toyota 1200. EL.. bao luôn tài xế. chở hàng ở Saigon hoặc ở tỉnh. Liên lạc ông Phấn 18 Nguyễn trung Long. Mỹ Tho.

Vauxhall NBT tốt bán 245 ngàn đồng, bao sang tên. Do 456 Lý thái Tổ Saigon

Volkswagen bảng kiếng EB và 1 VW Pick-up 2 băng. Coi xe 88 Phan thanh Giản Dakao.

Toyota 800 du lịch EH. bán gấp có ra radio Automatic. Hỏi 171/1 Phan đình Phùng Gia Định. Cô Hoa.

Bán xe Renault 7T4 đang chạy tình trạng tốt. Xin hỏi ông Năm số 8 Đề Thám Saigon

Citroen 3CV Ami 6 EC giá 360.000đ và 2CV ED 260.000đ cả hai thật tốt dư dùng bán gấp. Mời đến 256 Công Lý Saigon (giờ làm việc và Chúa Nhựt).

Xuất ngoại bán gấp 1 du lịch Préfect lộng lẫy, đã đời số EL 28.. (8 nút) chủ lái thật hoàn hảo, thấy xe ưng liền giá 210.000đ. Hỏi 253 Thoại ngọc Hầu Gia Định (Ông Tạ).

Bán GMC Benne máy dầu đời EH toàn hảo xem xe 269 3 Võ Tánh Saigon.

Chevrolet Corvair ED Du lịch thật tốt, 6 máy, số thường bốn cửa, kính xanh, Radio. Origine. Bán 520 ngàn bao qua tên. Xem suốt ngày 138 Trương minh Giảng Saigon.

Ngoại kiều dân sự cần mướn gấp xe du lịch Toyota, Mazda, Volkswagen Microbus Datsun với giá cao. Hỏi 333 Công Lý. ĐT 20683.

Cần mướn xe hiệu Mazda Dauphine, Volkswagen, du lịch. Miễn trung gian. Mr. Sáu 198/20 Dương bá Trạc (tức Tế Bần cũ) qua cầu chữ Y quẹo trái. 8 giờ — 9 giờ hoặc 12 giờ — 3 giờ.

Toyota Corona EF.6 .. du lịch, 1 đời chủ mới đi 16 ngàn cs Bán chắc giá 650.000đ. hoặc đổi xe nhỏ như Datsun, Contessa 1300, Mazda. R8 Caravelle, Floride. Hỏi 6. Sinh 635/21 Phan đình Phùng Saigon.

Fiat 1500L. EF 9 nút có Radio, Cartidge Stereo tự động. Xe toàn hảo. Hỏi 16/21 Đinh tiên Hoàng Saigon.

Austin thực dụng — Microbus EA-7 bán 230,000đ có kiến bên hông tiện chở hàng, đưa rước học sinh, 195 Nguyễn Hiếu Chợ Quán.

Toyota Pickup 1000 đời EG bán còn tốt. Hỏi 14 Hùng Vương Cholon.

Rambler số cũ NBP, sơn đồng, máy tốt. Bán hoặc đổi bù lỗi 100.000đ lấy xe du lịch nhỏ. Coi xe 227/329-E Lê Quang Định, Gia Định hoặc Đ.T. Ô. Quang 95.251 ext 348

Chevrolet Microbus bán rẻ toàn hảo. Hỏi 171 Chi Lăng Gia Định.

Opel Thợ máy chuyên môn sửa xe hiệu Opel quí vị có xe hư. Xin cho biết địa chỉ có thợ đến lãnh sửa tại nhà. Hoặc liên lạc gấp 129 đường Yên Đỗ gần cư xá

Bán Bedford đời ED xe kiểu thực dụng bằng kiếng Origine 12 chỗ ngồi và tiện để chở giao hàng giá rẻ 53 Hiền Vương Sg

Cần Bán

6 xe Benne Fargo đời EG vừa hết rodage — 4 xe thót có luôn thùng đời EG vừa hết rodage — 1 Land Rover đời EA có treuil — 1 Land Rover EF chưa hết rodage — 1 Lincoln EB có máy lạnh. Hỏi ông Paul 206 Lê Lai trong giờ làm việc.

Toyota ED 6. Cần bán gấp xe toàn hảo. 81/23 Trần văn Thạch Tân Định.

Bán Bedford Familiale EE bằng kiến hoàn hảo. Hỏi nhà buôn Thái Lan 116B Hoàng Diệu Khánh Hội.

Bán 1 cái xe hàng hiệu Fargo ngàn dầu, đời EG. tốt toàn hảo, đang có mối chạy dài hạn cho 1 hãng lớn tại Saigon. Huê lợi nhiều. Xin liên lạc 331/4A Bạch Đằng Gia Định.

Bán xe Dauphine đời EA. xem xe sáng 8 giờ đến 9giờ30. Địa chỉ: 120 Nguyễn đình Chiểu Tân Định Saigon.

Chevrolet 57 Bán 5 vỏ mới, máy tốt. Hỏi 529/11 Phan thanh Giản Saigon.

Peugeot 203 đời NBJ 01.. mới làm đồng, mới làm máy. bán. Hỏi 263/25 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

280.000đ. DKW Junio, De Luxe đời EB. Hỏi 251 Phan đình Phùng Sg.

Bán Toyota 800 EG... bảng kiến rồi 1 đời chủ chạy 11,000 cây số. Hỏi 20 Kỳ Đồng Sg.

Bán gấp lỗ vốn 300.000 đồng V.N. xe Rambler Station Wagon rất tốt để chở hành khách đi Tỉnh đời 1958, 6 ngựa chạy 35,000 miles mới thay toàn đồ phụ tùng mới và còn dùng đồ phụ tùng. Xe Mini Vespa còn mới có số, hiệu Paggio 50 pk 45.000 đồng V.N. Xem xe tại 154 Bùi thị Xuân Sg. ngoài giờ làm việc.

203 décapotable bán đồng sơn nệm máy mới, Hillman NBN giá 150.000đ. Hỏi 398 Phan đình Phùng SG.

Bán 1 xe hơi Volkswagen đời ED. Xin hỏi số 42 Nguyễn Huệ Saigon, lầu 3 phòng 37.

Bán 2 Peugeot 403 Camionnette EA. 9 nút và ED. toàn hảo. Hỏi 333 Trương M.Giảng Sg.

Fiat 1500L Radio máy lạnh EH Peugeot 404 3 dòng hộ Super luxe EI+ED 1 Radio + Cassette. Toyota 800 du lịch EH 9 chỗ Rodage. Consul Cortina EB 9. Bellett Isuzu EF Radio. Toyota Corona EE. 22. Trần quang Khải.

Cần nhiều xe chở đá. Hợp đồng thời hạn 1 năm. Hỏi số 2/68 Cư xá Lữ gia Phú Thọ (trước mặt Chẩn Y Viện Lữ gia).

Bán xe Dư dùng bán 2 trong 3 chiếc xe. MAZDA EH-3 dầu. Peugeot 403 EA-2 dầu. Peugeot 403 số cũ NBV số mới EM. xin liên lạc số 138/5 Bùi thị Xuân Saigon (ngang trường Nguyễn Bá Tòng) Điện thoại 93299.

Taunus 12M EC có Radio bán gấp 26 Phú Hữu Cholon vựa gà. Sau nhà thờ Cha Tam.

Biên Hòa Bán xe Mazda du lịch 1200 và xe Thames vận tải nhẹ thật tốt. Hỏi 18 Nguyễn thị Giang Biên Hòa

Biên Hòa Bán xe Contessa EC Có Radio kiến xanh, và miếng đất mặt tiền đường 540m2 tiện buôn bán hoặc mở Garage. Hỏi 24 Phan đình Phùng Biên Hòa

Bán đổi xe du lịch Hillman EL mới ông bà trả 155 000 lại lấy xe gấp 261 Nguyễn Biểu Chợ Quán.

Bán Taxi 4CV và Ford Vedette thật tốt xem xe 7 Nguyễn Tri Phương ChoLon.

Bán Simca 9 EK 9.. hoàn toàn tốt. Hỏi 252/2 Bạch Đằng Gia Định.

Simca (1000) EB 9.8 Sơn, đồng toàn hảo. Hỏi 435 Phan đình Phùng.

Xe hư chở Garage Nguyễn Thái sửa mau đúng hẹn, 699-701 Petrus Ký, bến xe lô Đàlạt, xéo Viện Hóa Đạo, xe dụng bảo đảm làm rồi như mới. Do Ba Bảo Cấp Bằng cơ khí hạng nhất điều khiển, cơ xưởng 2.000th.v. & 20/2 đến 20 Nguyễn văn Thoại.

Taunus 17m Super Familial EB Bán tại 118Bis Cao Thắng kế rạp Đại Đồng.

Bán xe Jeep Willys đời EB mới làm máy hoàn hảo. Xem xe tại Y7 cư xá sĩ quan Chí hòa suốt ngày.

2CV Berline máy mới, số tự động bánh lùn bán, hỏi 329 Nguyễn tiểu La ngang trại Đống Đa Trần quốc Toản.

Bán xe Datsun du lịch đời EG.4...Hỏi 373/35 Phạm ngũ Lão Saigon.

Ford K.1250 Bảng kiến rất tốt khỏi sửa 553 Phan đình Phùng Saigon.

Mercury xe du lịch còn mới cần bán, hỏi 32 Trần cao Vân Saigon.

Cortina Delux EC có radio bán tại 118bis Cao Thắng kế rạp Đại Đồng.

Mới về — Mới về

Bao Volant, nệm và tựa, ressort và nylon thông hơi, cho xe hơi, dù màu xin mời lại coi. Đức Trung 43 Lê văn Duyệt Saigon (ngã sáu).

Bán rẻ Vauxhall sơn nệm đồng mới. Hỏi 12 Hồng Bàng Chợ Lớn.

FARGO 600 đít 1800, vỏ 14 Kelly thùng hàng thật tốt EC bán 625.000đ. 534A. Hồng thập Tự SG. ĐT: 92.957.

Vauxhall EG và Toyota du lịch đẹp như mới. Hỏi 182/12 Trương minh Ký gần nhà thờ ba chuông chỉ dẫn.

Dauphine NBR còn tốt bán. Hỏi 298 Lý thái Tổ Saigon. Nhà may Mỹ Hoa.

Bán Xe vận tải Desoto 600 đời EC 8 ngàn dầu, xe thật tố 1 xe Pickup hiệu Honda TN 360 chưa lấy số. Hỏi 106 Hàm Nghi Biên Hòa.

Peugeot 403 Familial đời BS thật tốt bán. Xem xe 191 đại lộ Cộng Hòa Sg.

P.203 NBJ 9.. thật xe nhà, ít đi. Giá phải chăng Xem xe tại 240 Ng-thiện Thuật — Saigon (buổi chiều).

Volkswagen EA.. Toàn hảo bán. Hỏi: 217A Cộng Hòa (Pétrus-Ký) Saigon.

Cần thuê xe loại Fourgonnette hoặc du lịch từ đời NBT trở lên. Hỏi Ô. Quản lý 1B Cao Thắng Sài-Gòn.

Mazda 1200 deluxe về trước Tết sang tên tại hãng Hỏi 368/13 Tôn Đản Saigon.

Salon Đại Hiệp

Nhận mua, bán, đổi các loại xe hơi hiện có nhiều xe tại 118—120 Cống Quỳnh (Góc Bùi Viện) — Cần mua Mazda, Toyota, Peugeot.

Austin •Sprite• Sport ED. Hỏi 60 Phát Diệm Saigon.

Cần Mua 1 xe Fourgonnette hiệu Ford hay Chevrolet. 1 xe du lịch 404 hay Fiat, Opel đời EB trở lên. Xin liên lạc: Ô. Minh Hãng Silico số 14 (lầu 2). Tôn thất Đạm Saigon Đ.T: 22.174 trong giờ làm việc

Bán 2 xe kéo đường trường (Trắc Tơ) máy dầu rất tốt, luôn rờ mọt Coder dài 8 thước. Sức chở 20 tấn. Tiện chuyên vận các loại hàng cồng kềnh, nặng. Có thể bán từng chiếc. — 1 Jeep willys dầu bằng 2 tấn. Do: 13 Đặng trần Côn Saigon (gần rạp Long Phụng Gia Long).

ĐẠI - HẠT - SU

Để phục vụ khách hàng một cách hữu hiệu hơn, chúng tôi hân hạnh báo tin cùng quý vị:

1) Văn phòng bán xe

ĐẠI - HẠT - SU

ngoài ngày giờ làm việc thường lệ còn mở cửa: Thứ bảy: buổi chiều từ 15 đến 18g. Chúa nhựt: sáng từ 10 đến 12g, chiều từ 15 đến 18g. để sẵn sàng nhận đặt xe thực dụng ĐẠI-HẠT-SU.

2) Một số phụ tùng quan trọng sẽ tới vào đầu tháng 2 năm 1969.

Đại lý xe

ĐẠI - HẠT - SU

SAIGON KỸ NGHỆ
35, Đại lộ Lê Lợi Saigon
Điện Thoại: 20.122

Bán Xe du lịch Studebaker hoàn toàn tốt. Xem xe tại 169B Đề Thám Saigon từ 14h30 đến 18h30 mỗi ngày.

Chevrolet Bélair 55. Ford Fairlane 58. Tình trạng 2 xe thật tốt. Giá rẻ 197 Đề Thám Saigon.

Floride EB toàn hảo bán. Hỏi 111 Phan thanh Giản Saigon.

Cần bán gấp: 2 xe Mercèdes 220E và Fiat. xe toàn hảo. Đầy đủ tiện nghi. Hỏi 33 Hậu Giang.

Dauphine ED hoàn hảo chưa Taxi coi xe 286B Minh Phụng Chợ Lớn chờ xét xe Taxi.

Taxi R4 CV NBJ đủ giấy tờ đang chạy 181 Bùi hữu Nghĩa chợ Hòa Bình.

Chevrolet Corvair ED...
Dư dùng bán kiếng xanh số thường ít đi rất tốt không hao xăng. Hỏi 120 Lê thánh Tôn Saigon.

Bán Fiat 125 EI 1,060,000 4 Austin 7 tấn 250.000. 1 chiếc. Hỏi 180A Lê quang Định Gia Định.

Bán Floride S. EC toàn hảo như mới 116E Hoàng Diệu Khánh Hội

Volkswagen Microbus bảng kiến nguyên thủy EB thật tốt. Toyota Pick-up có mui EG bán 534A Hồng thập Tự Sg. Đ.T. 92.957

Borgward NBR. Radio sơn, nệm toàn hảo bán giá 185.000. Do 141 Võ Tánh Phú Nhuận.

203 NBM Số máy 1.780 rất tốt giá 365 ngàn xem xe tại 28 Võ trường Toản Gia Định (kế rạp hát Cao đồng Hưng).

Xe Renault 1T400 Bán. Hỏi 422 Nguyễn tri Phương Chợlớn.

Bán gấp Preclect EK (NBM) toàn hảo 278 Triệu Đà Cholon.

Simca 1000 EB 7. Simca vận tải nhẹ EA 7. Volkswagen ED 9. và EA 7 bảng kiến DS 19 NBV. Taunus 12M EE Faurgon Hunber EB. 479 Lý thái Tổ Saigon

Bán R4 đời EB sơn đồng máy còn tốt như mới. Hỏi 674 đường Petrus Ký (Bến xe Đ Lạt)

Toyota đời EH bán ít đi. Hỏi 218 Lê Lai ĐT. 22 845.

Taxi bán. Hỏi 218A/5 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

De Soto D-600

Thùng hàng bán hai xe EH...EG. thật tốt, có đóng sẵn nhiều thùng xe hàng mới giao ngay. hoặc đổi thùng và thớt cũ bồn xăng v.v. chuyên làm mui xe Toyota, International nhỏ. hỏi VĨNH-TƯỜNG 464A đường Lục Tỉnh (chợ Phú Lâm) Cholon.

Taunus 17m số cũ NBV đã đổi số EL, có Radio Ant tự động. xe thật tốt, bán gấp. Xem xe tại 68 Đoàn thị Điểm Saigon.

Camion DODGE EF..O. máy dầu, có benne còn tốt, vỏ ruột mới, vì không người trông nom muốn bán. Do nơi 108 Cộng Hòa Saigon.

Bán rẻ xe du lịch 5 ngựa, hiệu Paubard còn tốt có nhiều đồ phụ tùng còn mới. Hỏi 33B Trần bình Trọng Saigon.

Simca mới EB, 1 đời chủ. 71 Cư xá Đô Thành (Vườn Chuối).

Bán gấp Xe Toyota Corona Pick-up. Bao sang tên, giao xe ngay tại hãng. Hỏi 64 Tháp Mười Chợ Lớn.

Dư dùng bán gấp: Hitlman minx mui da còn (Origine) có radio, tình trạng thật tốt, giá rẻ. Hãng VINY-KHOA, 22 Lý thái Tổ Saigon.

Bán xe du lịch Vauxhall số ED.62..ít xài còn tốt Hỏi 646 Trần quốc Toản Saigon.

Opel bán EC bốn cửa xe toàn hảo giá 550 ngàn 452 Phan đình Phùng Saigon.

Mazda du lịch 1500 EH. EI chưa rodage và Vận tải nhẹ PU B1000, PU 1500 mới nguyên. Hỏi 402 Phan thanh Giản Saigon.

Bán gấp Vauxhall victor de luxe số EL 54. Lý thái Tổ Saigon.

Simca 1000 EB toàn hảo, bán gấp. Hỏi 303 Trương tấn Bửu Phú Nhuận Sg. (chiều thứ Bảy, Chủ Nhật).

Dauphine ED xe nhà, thật tốt, chưa taxi. Tại 288 Lê thánh Tôn Saigon.

Bán Vận tải Desoto EH. 39... xài kỹ còn mới nguyên xem tại 323 Lê quang Liêm tiệm hớt tóc Thành Long.

2CV du lịch đời mới. Bán tự động ED 8... toàn hảo 1 đời chủ.Xem xe 330/21/2 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Cần mua 2CV từ đời EA tới EH. Cho coi xe buổi sáng tại 35 Võ Tánh Saigon.. ĐT 25977, hỏi ông Sinh hay Ô. Hoàng. Buổi chiều tại 21 Hồ biểu Chánh Đ.T. 41.848.

XE - SCOOTERS

Cần mua giá cao trả tiền ngay nhiều Vespa, Lambretta, do 664 Phan thanh Giản Saigon.

XE LAM ba bánh mới bán rẻ 110.000đ. Hỏi tại 16 2 đường nhỏ chợ Chí Hòa (xế hồ tắm Cộng Hòa).

Mua giá cao

Vespa Lambretta, trả tiền ngay 5 phút (khỏi gửi). SALON CỰ PHU 508 Lý thái Tổ Saigon.

Vespa EA-8. Mini Lambretta. Suzuki M30. Bán tại 118 bis Cao Thắng kế rạp Đại Đồng.

Bán rẻ xe Puch mới tiệm Lộ Chung 204 Mai xuân Thưởng (Chợ Lớn).

Bán Vespa Ý Standard EE chín nút như mới. Hỏi Pharmacie Lữ Gia 2/2B cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

Cady Còn mới 12000đ hỏi bộ Phú 265 Trương Tấn Bửu (Phú Nhuận)

Bán Lambro 550 EG xe nhà còn tốt. Hỏi 34 Đỗ quang Đẩu Saigon gần Ciné Thanh Bình.

Vespa Ý bán

Cần bán 1 Vespa Ý đời EA... Hỏi 30i đường Nguyễn Kim Saigon quán café Năm Đường.

Honda dame 25.000đ. đã đi 1500km. Xin hỏi gian hàng chợ Tết (bán khô nai) chợ Saigon đường Phan Bội Châu.

Vespa Sprint kiểu mới nhứt 145 bao thuế tây số hỏi 343 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Vespa EB 9. còn tốt nguyên không chê được. Hỏi 43 Cư xá Lê đại Hành Phú Thọ (trước cổng chính trường đua).

Vespa Super ít đi bán. Tại 644 Trần quốc Toản (nối dài).

Sơn các loại xe gắn máy Nhật bằng máy tối tân. Không bị tróc trầy. Bóng như xe mới. Giới xài xe Nhật muốn cho xe mình được bóng mãi. Xin mời đến Vinh Đức 342 Trần quý Cáp Saigon.

Vespa Special Piaggio EEO muốn bán. Hỏi 85 Phạm hồng Thái (Gia Định) ĐT 41960-90635.

Yamaha 100cc EH Honda 90cc EH toàn hảo. Hỏi 77/11 Huỳnh tịnh Của Tân Định.

Bán Lambro 550

EH..EG và loại xe Démarieuss. Sang tên tại hãng. hỏi phòng hớt tóc Cao Tùng 224B Pétrusky Cholon (bến xe An Đông).

LAMBRO 550

Bán nhiều xe Démareur sang tên tại hãng, và thùng Italy còn mới nguyên, và 1 xe EF sọc đỏ nam phân còn mới. Tại 256 cạnh (sở cứu hỏa) Trần hưng Đạo Saigon.

Lambro 550 (mới tinh)

Dư dụng bán một số xe Lambro550 chưa tháng chưa số kiểu đạp 1967. hỏi ông Sơn hoặc Châu 260 Trần hưng Đạo Sg. cạnh sở cứu hỏa.

Salon Thu Tiên

Mua bán đổi, gởi, đủ xe gắn máy hiện có 2: 1 NAX, Honda C50, 70, 69, 67, 66. Yamaha, BS đỏ đen Suzuki, Cady, Goebel, Mobylette xám, Sachs. Có cản đặc biệt. Quân nhân, Học sinh, khách xa đến 144 Tôn Đản Khánh Hội.

CẦN NGƯỜI

Cần 1 người đàn bà biết giặt ủi và làm việc vặt. Hỏi tại số 118 Võ Tánh Saigon vào hồi 12 giờ trưa.

Cần cô giáo Tú tài Pháp kinh nghiệm dạy học kèm trẻ 5e 6e. Hỏi 384/63 Công Lý Saigon

Cần gấp tài xế xe du lịch, một em trai khoảng 15 tuổi coi cửa và lao công phụ nữ. Hỏi 611/2 Phan thanh Giản Saigon.

Cần Giáo sư dạy Toán Lý Hóa Đệ Nhị. Hỏi ông Khánh 17/17 Yên Đỗ Saigon.

Cần một người bán thuốc Tây thạo. Hỏi tại 430/15 Lê văn Duyệt Sg. các giờ trưa và tối.

Cần 1 chị biết nấu ăn Bắc và giặt ủi đồ nhà ít người. Hỏi 57 Yên Đỗ Saigon.

Cần 2 người thợ hớt tóc lành nghề, lương hậu. Hỏi 46 đường Khổng Tử Cholon.

Cần gấp 1 cô quản lý lương hậu, phải có theo 1 số chiêu đãi viên. Hỏi Bar Royal số 165 trong TAX từ 10 đến 12 giờ và 16 đến 19 giờ.

Cần 1 bà giỏi kinh nghiệm để dạy cho 2 người các loại y phục phụ nữ thời trang biết thêu máy thêu tay càng tốt. Hỏi bà Cương 284 Trịnh minh Thế.

PHÒNG GIỚI THIỆU VIỆC LÀM NGƯỜI LÀM

71 Ng-h-Đức (gần cầu Công Lý)
VIỆC LÀM: Giới thiệu ngay nhiều việc làm có sẵn NGƯỜI LÀM: Bảo đảm có đủ người làm mọi nghề để quý vị chọn lựa. Đặc biệt hiện sẵn một số người làm có khả năng xin lương rất phải chăng.

Cần 5 Nữa???

Cần 1 người nấu ăn giỏi. 2 thiếu nữ làm việc nhà. 1 thiếu nữ nhanh nhẹn bán hàng. Hỏi 523 Trần hưng Đạo (xế nhà CS) mới về 1 Kaminozoto mọc tóc,râu,lông mày v.v. «Thoa đâu mọc đấy» có sẹo, hói đầu, sanh đẻ rụng hết tóc sức mọc, rất nhanh. loại mạnh 2 ngôi sao 150đ Creme Club của Nhật. Trị hết ngay vết nhăn ở bụng. ở mặt, tàn nhang, trứng cá, vết nhám, lang ben 200đ. Honabona trị tuyệt bệnh hôi nách 50đ.

THẾ HỆ

Trung Tâm Giới Thiệu Việc Làm
CẦN GẤP: 4 thợ hồ, 18 nam lao công, 9 thợ máy lạnh, 6 thợ mộc 5 cô nói thạo Anh văn, 8 tài xế du lịch, tất cả làm cho Mỹ lương cao 3 thợ may phụ nữ, 8 cô hay bà giúp việc nhà lương 4 đến 8 ngàn, các bạn có khả năng trên mời đến ghi đơn để làm hồ sơ giới thiệu.
— Quý vị cần người làm từ Lao Công đến thợ Chuyên môn các ngành các nghề xin mời đến THẾ HỆ được giới thiệu ngay có bảo đảm.
— Văn phòng có mũi tên chỉ đặt trước nhà thờ Ba Chuông đường Trương minh Giảng nối dài Saigon.

Phở Bắc Tân Tân

Cần người biết thái thịt, bánh, bán phở, đàn ông hoặc đàn bà. Hỏi ông Tân, 82 Lê Lai, từ 7g30 — 11 giờ.

Cần cô mụ Cần nhiều cô mụ hoặc y tá kiêm cô mụ làm việc tại Bệnh viện Thánh Gia, Qui Nhơn. Mỗi tháng phải làm đêm 1 tuần lễ. Đơn xin việc kèm theo các giấy chứng chỉ. Xin hỏi Bà Giám Đốc, Bệnh viện Thánh Gia Qui Nhơn.

Cần gấp 1 người vẽ Caricature (hoạt họa). Xin liên lạc với ông Giao số 103 đường Phù đổng Thiên Vương CL. hoặc giây nói 37.014 vào buổi chiều.

Cần người bán hàng nữ và một người giữ em. Hỏi quán Café giải khát Ánh Sáng 210 Trịnh minh Thế Saigon.

Cần thợ khắc chữ lành nghề, lương hậu. Hỏi 322 Trần quý Cáp Saigon vào giờ làm việc.

Cần 2 cô bán thuốc thật rành nghề. Tập sự xin miễn tiếp. Hỏi nhà thuốc gác Nguyễn thiện Thuật (212 Ng-th-Thuật Sg).

Cần 1 bạn chuyên rọi hình. Amateur Xin liên lạc 16 Lý trần Quán Tân Định sau 6 giờ chiều.

Thợ in Cần gấp

2 thợ máy Pédal, lương tháng trên 10.000đ. hoặc làm lãnh, tháng gần 20.000đ hỏi nhà in Ngô mạnh Hùng 60B Yên Đỗ Saigon.

Cần gấp thơ ký đánh máy học lực Trung học trở lên và thơ ký khai quan thuế làm việc ngoài Thương Cảng. Hỏi 68. Gia Long, Saigon (không trả lời bằng điện thoại).

Cần 1 chị giữ hai trẻ em và làm việc nhà Hỏi 72/3 Nguyễn đình Chiểu, Saigon.

Cần thợ máy lạnh, tủ lạnh thật giỏi lương cao. Dương Quang 195 Nguyễn thái Học Sg.

Cần 1 cô bán hàng thạo về giày dép lương cao. Hỏi 115 Lê thánh Tôn Saigon.

Cần một chị nấu ăn giỏi và một chị giúp việc nhà, ăn ở tại nhà chủ. Hỏi 32 Đặng Dung Tân Định.

Cần gấp 1 người làm công việc nhà, sạch sẽ, lương hậu. Hỏi 643, Trần hưng Đạo Nancy.

Cần 1 người tài xế xe benne chạy dầu và 1 thợ máy rành nghề, Hỏi 66/8 Nguyễn văn Học Gia Định, gần cầu Băng Ky.

Cần 1 bếp rành nghề, lương hậu. Hỏi 83 Hồng thập Tự, 408 Trần quý Cáp, 102B đường 46 Cholon.

Cần em gái làm việc vặt, ăn ở nhà chủ, siêng năng lương hậu. Hỏi 204 Trần quý Cáp Sgon.

Cần Thợ May

Chuyên nghiệp đồ nhà binh có máy, may từng món, nguyên chiếc. Hỏi Xưởng May Hội Thiện Ái Thuận Tương Tế, trụ sở 33 Thuận Kiều Cholon. nhà may Tân Việt (trước bịnh viện Chợ Rẫy).

Cần chị trông em bé 1tuổi. 426 Minh Mạng Cholon.

Cần nữ sinh viên

Chương trình Pháp, có kinh nghiệm kèm 1 em 6ème Marie Curie. Hỏi 386/53 Trương minh Giảng buổi tối.

WANTED

Translator (Male). Good Salaries. Inexperienced People Need Not To Apply. Contact 137 Doan thi Diem.

Cần dùng 2 thợ đồng, hợp lệ tình trạng quân dịch. Hỏi 231 bến Chương Dương Saigon.

Lương hậu

Phòng tắm hơi sắp khai trương cần nhiều chiêu đãi viên và 10 cô làm massage trẻ đẹp, duyên dáng, thạo Anh ngữ, Lương hậu. Hỏi cô Hiền số 124 đường Cách Mạng Saigon từ 12 giờ đến 20 giờ.

Nhà in Cần gấp: 2 thợ sắp chữ, 1 đóng sách lương nhiều — mua máy Yeda 114 pedales nước trong thùng. Hỏi 14 Trương vĩnh Ký Mỹ Tho ĐT.2083

Cần 2 cô bán hàng mứt tết và 2 cô phụ gói bánh. Hỏi 133 Gia Long Saigon.

Cần 1 nữ sinh viên có Tú tài Pháp kèm 1 em gái 8e mỗi tối từ 6h30 đến 8h. Chúa nhựt nghỉ, lương 3.000đ không dạy Bacc xin miễn. Hỏi 537 Nguyễn Trãi Cholon gần góc Nguyễn tri Phương

Cần Người kèm trẻ em chương trình Pháp Việt kinh nghiệm. Địa chỉ: Bà Bửu Quốc X1 Cư xá Sĩ Quan Chí Hòa Saigon

Cần 2 nữ Giáo viên dạy Pháp văn từ 7ème trở xuống (lương hậu). Tư thục Hoa Niên 2. A. Ngô tùng Châu Gia Định), Giờ tiếp: Sáng 8g đến 11g30, Chiều 15g đến 17g30.

Cần tài xế xe 2 Chev rành nghề ăn ở luôn nhà chủ hoặc tối về, lương hậu. Do ông Đại 61A Lê quang Liêm Cholon.

THẾ HỆ

Trung tâm giới-thiệu việc-làm CẦN GẤP: 25 cô bán hàng Tết, 6 cô Thư ký Anh văn nói và đánh máy thạo — 8 Bà giúp việc nhà ăn ở luôn — 4 em Trai phụ việc nhà hàng
— TUẤN! Mang về gấp tất cả đồ vật đem đi. Ba đã nhờ Luật Sư tư vấn tố tại Biện Lý và Nhà chức trách buộc tội những kẻ dụ dỗ và chứa con trước pháp luật.
— VĂN PHÒNG có mũi tên chỉ đặt trước nhà Thờ Ba Chuông đường Trương minh Giảng nối dài Saigon.

BAR

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết tiếng Anh. Hỏi tại Bar Hoàng Long. 479 Trần quý Cáp Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên lương hậu 3000đ 1 tháng. Xin hỏi (Quán Phương Lan 167 Cao Thắng Saigon Trần quốc Toản).

Cần nhiều tập sự nữ chiêu đãi viên. Hỏi ông Thuần 4 Ngô tùng Châu (ngay ngã sáu) Sg.

Cần nhiều cô chiêu đãi viên biết tiếng Anh, có lương hậu. Do nơi 78 Nguyễn Huệ Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên làm tại Vũng Tàu, điều kiện dễ dàng,bao ăn ở. Hỏi 68/1 Hoàng Diệu hay 34C Xóm Chiếu Khánh Hội.

Cần chiêu đãi viên trẻ đẹp và người nấu món nhậu. Xin hỏi 95 Nguyễn Trãi (Cholon)

Mona Lisa cần nhiều chiêu đãi viên duyên dáng, lịch thiệp. Hỏi 273 Công Lý Saigon.

Victory

Bar trang hoàng sang trọng và rất đông khách cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp có lương hậu, bảo đảm uống trên 40 ngàn một tháng và 1 người gác cửa lớn tuổi 1 bồi bàn. Hỏi 101 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ.

Bar

Sắp khai trương đầu tháng, khu đông quân nhân Mỹ. Cần chiêu đãi viên, bao ăn 2 bữa và có thưởng. Hỏi 426 Lý thái Tổ ngã bảy Saigon, và 82 Dương công Trừng Thị Nghè

Bar đông khách ở Phú Thọ cần chiêu đãi viên không biết tiếng Anh cũng được, lương hậu bao ăn ở cần 1 chị bồi ăn ở luôn. Hỏi 68/18 Hoàng Diệu Khánh Hội Sg.

Cần chiêu đãi viên không biết tiếng Anh cũng được và cần 1 người đàn bà tàu bồi, Mỹ Ly Bar 90 Trịnh m Thế Khánh Hội Sg.

Cần nhiều chiêu đãi viên, biết chút ít tiếng Mỹ, có phòng cho ở, chia cao hơn các nơi. Hỏi 301 Gia Long Saigon.

Cần

Nhiều chiêu đãi trẻ tuổi, biết Anh Ngữ, không cũng được, bao ăn ở có lương hậu. Bình dân 46 Trịnh minh Thế Khánh Hội đủ giấy tờ cần thiết.

Ly Lan Club

Số 24/5H đường Phạm hồng Thái Vũng Tàu. Cần nhiều nữ chiêu đãi viên, bao ăn ở.

Chiêu đãi viên

Trẻ, đẹp, bao ăn ở làm tại Bar đang đông khách, kiếm được 60.000 đồng 1 tháng. Hỏi Bar Lan 238 Nguyễn văn Thoại Gia Định.

Cần Nhà hàng Thiên Thai Vũng Tàu cần nhiều nữ chiêu đãi viên bao ăn ở.

Cần gấp chiêu đãi viên đi Vũng Tàu hỏi 14/40 Kỳ Đồng Saigon và 55 Trần hưng Đạo Vũng Tàu.

CẦN CHIÊU ĐÃI VIÊN

Cần rất nhiều chiêu đãi viên, 1 quản lý, 1 thâu ngân. Hỏi tại Sơn Ca Bar 11 Thái lập Thành Saigon.

linh tinh

Bạn sắp hay đang làm ăn với Mỹ? Để thành công, bạn cần một chiến lược gia, một cố vấn chắc chắn về vấn đề Mỹ. Xin thơ: Giáo sư Hồng 145 Đề Thám Saigon

G.S Ngoại Quốc

Chuyên khoa Anh Văn (rất kinh nghiệm dạy đàm thoại và Luyện giọng) Mong dạy giờ hoặc hợp tác với những Tư thục Công, Tư Viết thư về 240 Bà Hạt Cholon.

Nhà in BBC ở 212/17 Nguyễn thiện Thuật Saigon đang hoạt động 24 giờ mỗi ngày để in rất đẹp, rất lẹ và rẻ nhứt Saigon các loại Thiệp Cưới, Mời, Chúc Tết, Danh thiếp và sổ sách giấy tờ.

Hãng Du Lịch TÂN TIẾN LỮ HÀNH

15 Tự Thu Thâu Saigon. Tổ chức du lịch khắp thế giới. Đảm nhận thủ tục xuất ngoại đúng hẹn ĐT 22 402

CHUYÊN TRỊ Bệnh Trĩ

Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa con trê, bạch đái, tử cung có mụt, lỗ mũi có thịt dư. Xin mời đến số 571 Pétrus Ký Saigon. (Bến xe Tân Phương Đalạt) Đông Y sĩ Lê thị Phiến tự Hồng Hoa. (K.N.số 1041 7-12-65.)

NHÀ MAY Tịnh Hoa

Bằng tốt nghiệp Marseille và Paris
371 Trần hưng Đạo 371
(ngang sở chữa lửa) Saigon
— Tiếp tục phục vụ khách hàng Luôn luôn nhận hàng trong dịp Tết — Giá đặc biệt cho Sinh viên.

CA NHẠC

Dạy: Organ, đờn điện, trống. 379 Trần quốc Toản Cholon NS Quốc Tuấn đảm trách.

Hãng Du Lịch TỰ DO

80 Tự Do 63 Thái lập Thành Saigon Đ T.21.820. Bán vé máy bay. Vé sinh viên trừ 25% Vé máy bay khứ hồi Saigon- Hongkong, Taipei, Tokyo, Saigon: 34.715đ. (Thay vì 47.118đ.) Lo thủ tục xuất ngoại mau lẹ. Du lịch Âu Á—Mỹ Châu.

Piano Yamaha mới nguyên thùng, nhiều mẫu, kiểu tối tân 69 giao tận nhà, Việt Long. 90 Phùng Hưng (Paris cũ) Cholon.

Ngày Xuân Mới

Đồ Đạc mới !!
Ghế Salon cũng mới mà tốn ít tiền quí vị hãy liên lạc ngay với PHƯỚC HẢI 243 Minh Mạng sẽ có thợ tới tận nhà quí vị để lãnh những bộ Salon đã cũ hoặc hư hỏng để sửa và bọc lại cho mới — Lãnh đặt gối ghế nan cho đồng nghiệp. Đúng hẹn.

Sở vệ sinh tư

NHẬN HÚT HẦM CẦU
— 46A Phạm ngũ Lão (chợ Thái Bình) văn phòng chánh.
— 365 Hai bà Trưng Đ.T 40.688
— 24 Pasteur Saigon Đ.T 92.403
— 40 Nguyễn huy Tự Dakao.
— 256 Triệu Đà góc Bà Hạt.
— 29D Pétrus Ký (ngã Bảy CL.
— 465 Lý thái Tổ Cholon.
— 65 Nguyễn Trãi (Chợ Quán)
— 233 Nhơn Vị Cholon.
— 264 Hồng th. Tự Đ.T 90 901.
— 182 Tôn thất Hiệp Cholon
— 295 đường Hậu Giang Cholon
— 61A Trần quốc Toản.
— 90/4 Huỳnh M. Đạt Thị Nghè

Nhận nấu cơm tháng 3000đ 1 phần Phòng cho ở trọ 1000đ luôn đồ đạc (chỉ nhận phái nữ) Bán 450 bao cát nylon 10đ mỗi bao. Xin hỏi 80/12 Nguyễn Trãi Chợ Quán.

Nhận nuôi em bé sạch sẽ tín nhiệm. Hỏi cô Hương số 149/21/1 Ngô tùng Châu Saigon.

Cấm nhảy Vũ Trường, lớp vũ ngưng hoạt động, nhưng Đại nhạc hội, Phòng trà vẫn trình diễn các điệu giật gân để giúp các cô thành nghề quý vị sĩ quan và có địa vị tìm hiểu vũ, 1 nhóm G. Sư lành nghề nhận đến tận nhà hướng dẫn đến thành tài Hỏi G s. Do 14 Phan văn Hùm lầu 1 phòng C (ngã 6 Saigon) bến xe Tây Ninh.

Cần và Cần

Quý Ông có xe hơi Honda N360 chưa lấy số dư dùng, xin bán lại cho tôi. Cám ơn, Hỏi Hiền Lương 523 Trần hưng Đạo (xế nhà C-S) cần 1 người phụ nấu ăn lương 3000đ 1 người giữ em trai 3000đ, 2 em trai hoặc gái làm việc nhà lương 2. tới 3000đ bao ăn ở (nếu muốn ghi tên qua tết làm cũng được).

TRỊNH QUAN

PHÒNG THÂU BĂNG NHẠC
STÉRÉO - MONO - CASSETTE CARTRIDGE CAR STEREO 8 TRACK
Kiosque số 4 Nguyễn Huệ Saigon. Nhạc ngoại quốc, Tân nhạc, Tân cổ giao duyên, Tuồng cải lương. Máy móc tối tân. Kỹ thuật tinh vi. Bảo đảm. Có thợ điều chỉnh máy ghi âm

Nhà hàng điểm tâm giải khát

THANH CẢNH

75 Nguyễn văn Thinh Saigon SÁNG: phở gà, bánh cuốn. Bún thang, xôi gà v.v.. TRƯA: cơm dĩa, (gà, tôm, sườn). Giá phải chăng. Chủ nhân kính mời.

Tin nhạc tiệm đàn Phúc Trung đầy đủ nhạc cụ và nhạc khí. Giano, kèn Saxophone Accordéon, Guitare điện. Ampli. Violon, trống Zazz. Tân và cổ nhạc. bán quảng cáo trong một tháng. Tại 104-106 đường H3 vào Ngã Saigon.

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

Nguyễn thế Hùng 16/44 Kỳ Đồng Saigon. Đảm nhận: Lập Bilan khai thuế lợi tức.

KÍNH SÁT TRÒNG MẮT

(CONTACT LENS)
Bác sĩ Huỳnh hữu Cửu, chuyên môn nhãn khoa, 721A GiaLong, GòVấp Đ.T. 40.802.

TIỆM MAY ÂU PHỤC **Tiến Mỹ**
102 Lê thánh Tôn Saigon
May khéo, hàng tốt.
Được tín nhiệm lâu năm tại Thủ đô

Số tử vi xem chỉ tay bói bài, đoán rõ số mạng giàu nghèo công việc làm ăn buôn bán kinh doanh xí nghiệp. Công Danh, Khoa Cử, Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Đau Yếu, Thưa Kiện. Tìm người nhà, Tìm của mất, Dời chỗ ở. Xin hỏi ông Đồng Thái 182 Lê Lai Saigon.

KHÔNG MÊ TÍN DỊ ĐOAN

Chỉ dùng khoa học mà giải đáp về công danh, gia đạo v.v... Do CÔ HAI coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội. Saigon.

TRANG

Các bạn gái sẽ trở nên lịch sự duyên dáng hơn với chiếc áo dài của nhà may TRANG, 85 Phan thanh Giản Dakao. Chuyên may âu phục phụ nữ. Cắt hay may khéo (nữ sinh giá đặc biệt).

24g Tết lấy đủ có ảnh chân dung, phong cảnh từ 12-24g, cắt, tráng Film, chụp, rửa ảnh lấy liền, ảnh đẹp, đen trắng, sáng mịn, trình bày mỹ thuật 4x6: 5đ — 6x9 6đ — 8x10: 7đ. Xin mời đến Thế Kỷ Ảnh Quán (phòng Điện thoại 20) trước số 376 ngang rạp Olympic Hồng thập Tự Saigon, sáng 8g đến 12g, chiều 2g30 đến 7g.

ĐÔNG THỊNH ÂU PHỤC

Quý ông muốn có bộ đồ vừa ý giá hạ, quần, Chemi, pijama đồ lớn bán sẵn, có đồ lớn cho mướn. Mời lại 113 Nguyễn thiện Thuật Sg. Điện Thoại 93.033.

Hên Đến Nơi ???

Đầu Xuân ăn chả giò, Tiền của chảy thành kho, Xuân về ăn 1 bữa, suốt năm còn thơm tho. Nhà hàng Thủy Triều 523 Trần h. Đạo (xế Nhà C.S.) Khai trương 10 Tết (26-2-69) các món ăn thuần túy ngon ác ôn: Chả giò, Bún Thang, Miến xào, Nem chua, 3 món Cua Đặc biệt: Cua dút lò, Cua rang muối, Cua hấp, Nhạc hay, giá rẻ, vui vẻ... thơm tho (4 người ăn có tặng Mỹ Phẩm).

Chạy như điên

Muốn chiếc xe của quí vị chạy êm vọt mạnh không trục trặc bất thường. Xin mời đến THẮNG HONDA 192 Lê văn Duyệt Saigon, Đối diện cổng thành LVD, 1 nhóm thợ giỏi do chuyên viên Nhật đào tạo, với đủ dụng cụ tối tân, điều chỉnh, sửa chữa đúng kỹ thuật xe bạn chạy liên tục hai ba tháng không hư bậy Đủ phụ tùng việc làm có bảo đảm.

THUỐC

Phong ngứa Ghẻ chốc lở lói, gải tới đâu ăn lan tới đó không phải thoa phết sơ ngoài da mà hết, uống «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN «ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ các tiệm thuốc Bắc. KN. BYT 3—5-9-63.

Trị bịnh lỗ mũi

Trị nhứt đầu, sổ mũi. có máu ra mũ, nghẹt, thúi, có thịt dư. Nhà thuốc Đò Nam. 146 Võ Tánh Sg.

Thận hư tảo giấy, đau lưng, mắt mờ, đầu nhức, răng sưng, tai ù. Lậu tinh: Di, hoạt, mộng mơ, dùng HOÀN SINH LỰC, chắc chờ nữa chi! Có thầy chẩn mạch tinh vi, chuyên làm thuốc tể thích nghi từng người. Đông y sĩ HOÀN-SINH: 469B Lê văn Duyệt Saigon.

Phong tình Lậu Mủ. Dương mai Mào gà, Sang độc, Hột xoài, Hạ cam, thuốc nhiều mà chẳng dứt căn Hãy nên tín nhiệm Phong Thần ít lâu. Đông Y sĩ HOÀN SINH 469B Lê văn Duyệt Saigon. Nhà trả lời ai gửi tem 1đ.50.

SỮA NUÔI DA ANITA

Có nhiều chất bổ, da mềm mịn hồng hào, tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

BELLI — NAIL

Thuốc làm móng tay chân mọc dài, cứng, không rách khỏi gẫy, có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

Acnobel Trị Mụn trứng cá mụn đỏ, mặt sần sùi có bán tại các nhà thuốc Tây.

Xóa tan vết nhăn nhờ thuốc FANNY A-A da mặt nhẵn mịn tươi trẻ. Có bán tại các nhà thuốc Tây

Gan suy choáng váng, nhức đầu. Kém ăn, mất ngủ, âu sầu, sứtcân; Nằm canh, đăng dọc bàn thân, Ban ngày mỏi mệt, đau gân, mắt mờ, Tại vì huyết nhiệt âm hư. Dùng Hoàn Thần Sắc để trừ bệnh gan, Phòng mạch Đông y sĩ Hoàn Sinh. 469B Lê văn Duyệt Sg.

Tảo Dấy

Tình Không bền Mộng Di Mất Ngủ Đau Gan, Ruột, Bao Tử Đến thầy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. Nhà thuốc.

BƯỚM VÀNG

Lâu Năm Kinh Nghiệm. 198 đg Ngô tùng Châu Sgon. Đ.T. số 90.557.

Giao Kèo

Hoan hỉ được tin BAN :

Nguyễn-văn-Quyền

Sẽ kỳ giao kèo trăm năm với CÔ :

Nguyễn - Thị - Xuân

vào ngày 26 tháng 1 năm 1969.
Thân chúc 2 bạn thuận tình hợp ý.
— Mai thằng Bạn —

TIN VUI

Được tin Ông Bà Nguyễn-văn-Tư sẽ làm lễ vu quy tại Saigon ngày 23-01-1969 cho Thứ nữ là Cô :

NGUYỄN - THỊ - BỘI - THU

đẹp duyên cùng Cậu :

PHẠM-THƯỢNG-HẠNH

Thứ nam của Ông Bà Phạm-Văn-Hoạch. Chúng tôi thành thực góp vui cùng hai họ và cầu chúc Tân lang và Tân Giai nhân 36.000 ngày hạnh phúc.

Hương—Sơn—Sanh
Tuyền—Hiền.

Phân Ưu

Chúng tôi vừa được tin :

Nhạc-Phụ

Ông LƯU-VĂN-CHƯƠNG vừa tạ thế tại Quận Chợ Mới Tỉnh An Giang.

Chúng tôi thành thật phân ưu cùng Ông Bà Lưu Văn Chương và tang quyến. Kính chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu nơi lạc cảnh.

Ban Quản Trị
Nghiệp Đoàn Chủ Nhân
Cầm Đồ Bình Dân V.N

HONDA Có Sẵn

Bán Sỉ dưới giá Chánh Thức muốn mua bao nhiêu cũng được. Nếu muốn đặt xe chúng tôi tính giá đặt biệt xin mời : Ets HỒNG-QUANG 51, Bùi Quang Chiêu Saigon
Đ.T. 91175

Chúc Mừng

Chúc các bạn

Trần - Ngọc - Lư
và Võ - Thị - Lệ - Thủy

Trăm năm hạnh phúc.

— Lê văn Đỗ
— Nguyễn văn Quang
— Vũ hữu Doanh.

Chúc Mừng

Được hồng thiếp báo tin lễ thành hôn của :

Bác Sĩ TRẦN-NGỌC-LỮ

Quản Đốc Trung Tâm Chỉnh Hình và Hướng Nghiệp Đà Nẵng đẹp duyên cùng

Cô VÕ - THỊ - LỆ - THỦY

Hôn lễ sẽ cử hành tại Đà Nẵng ngày 27 tháng 1 năm 1969.
Chúng tôi thành thật chia vui cùng hai họ và chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

VIỆN QUỐC GIA PHỤC HỒI.

Chúc Mừng

Được hồng thiếp báo tin

Bạn TRẦN-CÔNG-NGHĨA

Kỹ sư, đã sánh duyên cùng

Cô ĐỖ-THỊ-HỒNG-DUNG

vào ngày 21-1-69 tại Saigon.
Các bạn tại nhà máy Xi Măng Kiên Lương chúc cho Tân lang và Giai nhân đẹp duyên cầm sắt hưởng nhiều hạnh phúc trên đường đời.

Các bạn

— Trần văn Việt
— Chu văn Long
— Trần văn Thành
— Nguyễn phát Hồng
— Lê văn Tiên
— Lý duy Phúc
— Thái văn Chín
— Phan Úc
— Lê hoàng Giáo
— Nghiêm văn Hùng
— Đỗ hữu Thoại.

1 TIẾP THEO TRANG 1

CS hổ trong vụ treo cờ

BALÊ 22-1.— Theo tin đài BBC trưởng phái đoàn VNCH đại sứ Phạm đăng Lâm đã phàn nàn về việc một lá cờ của MTGP đã do kẻ nào lén treo lên nóc nhà thờ Notre Dame. Đại sứ Lâm cho đó là 1 hoạt động không phù hợp với tính cách truyền thống của người VN.

Người VN biết trọng chỗ thờ phụng những nơi trang nghiêm lịch sử của 1 nước, và ông Lâm nói để cho dư luận Pháp phán đoán về hành động côn đồ này.

Theo VTX, dư luận báo chí Pháp vẫn tiếp tục chỉ trích hành động vô ý thức nói trên của Cộng sản.

Tờ «Le Parisien Libéré» trong số phát hành hôm 20-1 cho rằng việc CS chọn Vương Cung thánh đường Notre Dame làm địa điểm tuyên truyền như vậy đã khiến dân chúng Balê phẫn nộ : «Hành vi đó không thích hợp đối với những truyền thống xã giao và những sự tiếp đón mà quốc gia chúng ta (Pháp) đã dành cho họ (bọn CS».

Tờ «Nouvelles du Dimanche» hôm chủ nhật 19/1 cho biết là hàng trăm tín đồ công giáo có mặt tại nhà thờ đã hoan hô nhiệt liệt khi người linh mục đồng được thông dây từ trực thăng xuống để tháo gỡ lá cờ của CS.

VTX thuật một nguồn tin thông thạo cho biết một anh làm xiếc đã lãnh ba ngàn quan (khoảng 80 ngàn đồng VN) để treo lá cờ của CS trên nóc nhà thờ Notre Dame de Paris hôm chủ nhật vừa qua.

Cảnh sát Ba lê đã đến thẩm vấn nhân viên phòng Thông tin của tổ chức phụ thuộc Cộng sản BV mệnh danh MTGP, nhưng những người này nói rằng họ không hay biết gì về việc này.

Giới cảnh sát nói rằng Cộng sản đã nhiều lần treo cờ, nhưng đây là lần đầu tiên mà họ dám dùng nơi thờ phượng để tuyên truyền bất chấp cả tín ngưỡng.

0 TIẾP THEO TRANG 1

Tại Quảng ngãi, binh sĩ Mỹ đã hạ 17 cộng quân trong trận đánh khởi đầu từ hôm thứ 2 và quân Mỹ còn tiếp tục bao vây địch ở một làng bỏ hoang cách Quảng Ngãi 11cs. Các cuộc chạm súng lẻ tẻ còn diễn ra.

Ở phía nam Đà Nẵng, một tiểu đĩnh Mỹ đã nhận thấy 125 thuyền VC ở khu vực bị hạn chế. Khi các thuyền này định tẩu thoát liền bị tiểu đĩnh bắn, 10 Cộng quân bị hạ, 45 thuyền bị hủy diệt.

Chừng một tiểu đội Cộng quân võ trang bằng các loại súng nhỏ và súng phóng hỏa tiễn B.40, hồi gần sáng qua đã mở cuộc tấn công vào Câu lạc bộ sĩ quan Hoa kỳ tại Đà Lạt.

Binh sĩ canh gác và các nhân viên Hoa kỳ hiện diện tại câu lạc bộ đã chống trả bằng các loại vũ khí cơ hữu. Cuộc giao tranh kéo dài khoảng 20 phút sau đó cộng quân rút lui.

Có 1 thường dân Hoa kỳ bị thương trong cuộc chạm súng, lực lượng an ninh Hoa Kỳ tại câu lạc bộ hoàn toàn vô sự. Tổn thất về phía Cộng quân không rõ.

Đọc và cổ động
Chính Luận

Thủ Tướng

8 TIẾP THEO TRANG 1

Tham Mưu bản định với vị chỉ huy Quân đội Hoa kỳ. Việc thay thế là bí mật của Quốc Phòng và nhất tính các con số sẽ khác với các con số mơ hồ đã được đưa ra. Việc thay thế sẽ được thực hiện trong năm nay.

Dịp này, bộ Ngoại giao cũng nhắc lại căn bản của việc thay thế là để cho người Mỹ bớt gánh nặng chi tiêu mà ủng hộ mình nhiều hơn.

Quan trọng hơn nữa là về mặt tâm lý, sẽ thuận lợi cho ta nhiều vì lẽ ta sẽ vững mạnh hơn, Mỹ sẽ ủng hộ ta nhiều hơn. Và người Mỹ hy vọng sẽ được hồi hương, chứ không phải ở lại vô kỳ hạn.

Bộ Ngoại giao cũng cho biết lý do của sự thay thế là Quân đội VNCH có đủ khả năng và quân số để thay thế nhờ ở Sắc lệnh Tổng Động Viên và sự trang bị đã được thực hiện nhanh chóng vì đúng thời hạn. Hơn nữa phía CSBV và cái gọi là MTGPMN đã bị yếu kém về quân sự, nên sự việc thay thế sẽ không đem lại thay đổi về tương quan lực lượng quân sự giữa hai phe.

5 TIẾP THEO TRANG 1

trầm vào những tổn thất trên chiến trường của họ, hoặc ít hơn nữa.

Vi phạm khu PQS

SAIGON 22-1.— Đã có 2.007 dấu hiệu chứng tỏ các hoạt động của Cộng quân trong vùng Phi quân sự giữa Bắc và Nam VN kể từ ngày 1-11, phát ngôn viên quân sự Hoakỳ vừa cho hay như trên.

Người ta hiểu rằng các nhà thương thuyết của BV ở Balê đã biểu lộ sự đồng ý ngừng các cuộc hành quân trong vùng phi quân sự hoặc mở các cuộc tấn công trong vùng đó để đòi lấy việc Hoa kỳ ngừng các cuộc oanh tạc BV mà cựu TT Johnson đã loan báo hôm 31-10.

Mặc dầu đã có lời giao ước đó, VNCH và các đồng minh của họ đã phát giác 1.276 vụ chứng tỏ có sự hoạt động quân sự và có sự hiện diện của binh lính BV trong khu phi quân sự Nam rộng năm cây số giữa 1/11 và 19/1. Thêm vào đó đã có 731 vụ rõ rệt chứng tỏ có sự hiện diện hay có các hoạt động tại khu phi quân sự Bắc.

Phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ này cho hay rất nhiều trong số những hoạt động của Cộng quân đã đưa đến chỗ nổ súng giữa đôi bên.

Ông cho hay đã có 644 vụ đụng độ như thế — phần lớn là những vụ bắn qua bắn lại bằng trọng pháo từ 1-11 đến 19-1. Đã có tất cả 637 vụ trong các cuộc đụng độ này với người của địch hay các đơn vị địch quân trong khu Nam vùng PQS, và có bảy vụ bắn qua bắn lại trong khu Bắc vùng giới tuyến.

Thức ăn cho gà có sẵn

Hiệu «THẮNG-LỢI» nhập cảng tại Singapore.

Hỏi mua tại :
50, Bến Chương Dương Saigon (trên lầu).
296, Trịnh Minh Thế Saigon.
14, Lê Văn Duyệt Saigon.

3 TIẾP THEO TRANG 1

ở Saigon và đặt lại chính quyền Pháp.

Khi chiến trận xảy ra ở Saigon và tình hình có vẻ nghiêm trọng, huân tước Mounbatten trong buổi họp với tướng Gracey và đại tá Pháp Cédille, đã cho rằng Pháp và Việt Minh cần phải mở ngay các cuộc thương thuyết. Ô. đã yêu cầu đại tá Cédille cố vấn dân sự của Pháp hãy gặp đại diện của Việt Minh.

15 TIẾP THEO TRANG 1

Cuộc hội đàm với tướng Wheeler chắc đánh cho vấn đề VN và Trung Đông.

Các quan sát viên ngoại giao và chính trị tiên đoán là Tổng thống Nixon sẽ thi hành một đường lối trung dung để tránh những quyết định bất thần trừ khi phải đối phó với những trường hợp khẩn cấp.

16 TIẾP THEO TRANG 1

chống đối nỗ lực của đảng và Chính phủ Tiệp trong việc tìm cách ổn định tình hình xứ sở». Hãng Tass đe dọa rằng những hành động đó «không thể dung thứ được».

4 TIẾP THEO TRANG 1

để giải quyết vấn đề Trung đông.

Thông tấn xã Nga xô Tass nói Mạc tư khoa chia xẻ mối lo âu của Pháp trước tình hình trầm trọng tại Trung Đông.

Ông Malik, đại biểu Nga tại LHQ đã gặp ông Tổng thư ký LHQ U Thant để thông báo lời chấp nhận trên. Theo nguồn tin thông thạo thì ông U Thant cũng tán thành 1 hội nghị tứ cường tại LHQ.

Phát ngôn viên của hội nghị Ả Rập tây thay Do Thái cho hay hội nghị đã chính thức biểu quyết cám ơn TT Pháp De Gaulle vì đã cấm Pháp bán vũ khí sang cho Do Thái.

Tại Jerusalem, Ngoại trưởng Do Thái Eban hôm nay kịch liệt đả kích bài diễn văn của T.T. Nasser Ai rập cam kết hoàn toàn ủng hộ các biệt kích quân Ả rập trong các cuộc hành quân chống Do Thái.

Ông Eban gọi ông Nasser là kẻ đã gây ra chiến tranh nay lại xuất hiện như người [illegible] hoại hòa bình.

[illegible]

Do thái Dayan bày tỏ sự hối tiếc về tai nạn xảy ra hôm thứ Hai qua khiến 1 phụ nữ Ả Rập [illegible] và 10 người bị thương tại Gaza. Tai nạn trên đã xảy ra khi lính Do Thái bắn vào một nhóm phụ nữ Ả Rập bất chấp lệnh giới [illegible] xông vào một nơi giam giữ [illegible] người Ả-Rập.

Cáo Phó

Đau đớn báo tin cùng toàn thể cựu Sinh Viên Sĩ Quan Cảnh Sát Quốc Gia.

BIÊN TẬP VIÊN C.S.Q.G.

TRẦN - CÔNG - VĂN

Khóa 1 Trần Bình Trọng
đã anh dũng bỏ mình vì nghĩa vụ ngày 17-1-69 tại Kiến Tường.

Trước tin đau đớn này, chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu nguyện linh hồn VĂN sớm về bên Chúa.

Hội Ái Hữu Cựu S.V.SQ/Học Viện CSQG
(Nhóm Cựu SVSQ từng sự tại Học Viện CSQG-Thủ Đức)

Phân Ưu

Được t[illegible]

Ông ĐINH-VĂN-TUẤN

Thân Phụ Thiếu tá Đinh Bá Diệp, Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn 16 Công vụ tạ thế tại Sadéc ngày 20-1-69.

Toàn [illegible] quân dân chính các cấp thuộc ĐĐ 532 KĐDTT xin thành [illegible] chia [illegible] cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu cõi Phật.

Đ/U Huỳnh iKm Trọng
và Toàn thể Quân Dân Chính ĐĐ532KĐDTT.

Phân Ưu

Được tin

Cụ BÙI-THIẾU-CẨN

Cử Nhân Hán Học

Nhạc phụ Trung úy Trần Huy Tịch Đại đội trưởng, đại đội 17 Tuần giang vừa tạ thế lúc ngày 20-1-1969 tại Gia định.

Toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan và Binh sĩ thuộc Đại đội 17 tuần giang Tiểu khu Vĩnh Bình, xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền lạc cảnh.

Phân Ưu

Được tin Bạn :

NGUYỄN-VĂN-HẠNH

Không vận viên phi hành — Đã tử nạn phi cơ trên lộ trình Huế — Đà Nẵng ngày 16-1-1969.

Thành thật chia buồn cùng Chị Hạnh — Tang quyến và cầu chúc hương hồn người quá cố sớm về cõi phúc.

Toàn thể Không vận viên phi hành
Air America — Saigon.

Cáo Phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc rõ: Con, Con rể, Cháu, Em, Chồng, Cha chúng tôi là :

GIOAN BAOTIXITA

NGUYỄN - VĂN - HẠNH

đã tử nạn vì công vụ ngày 16-1-1969 tại Đà Nẵng, hưởng dương 33 tuổi.
Tang lễ sẽ cử hành ngày 22-1-1969 tại nhà thờ Thị Nghè.

Bà Quả phụ Nguyễn văn Hạnh
nhũ danh Phan thị Mai và các con.

Phân Ưu

Được tin

THÂN - MẪU

của Thiếu úy Nguyễn văn Long TĐ5YTTV vừa tạ thế tại Saigon ngày 20-1-1969.

Thành kính chia buồn với Tb/úy Long cùng gia quyến và cầu chúc linh hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Trung úy Liêm
-«- Đăng
-«- Đông
-«- Sĩ
Thiếu úy Điều
-«- Bình

Phân Ưu

Được tin buồn

THÂN-PHỤ

Thiếu tá Lê Phước Mai, Trưởng khu Tạo tác Huế vừa từ trần tại Huế.

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng anh chị và tang quyến, và kính cầu cầu chúc cho linh hồn bác được phiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Thiếu tá Bửu Áp
Thiếu tá Nguyễn sĩ Cầm.

Phân Ưu

Được tin :

Nhạc-Mẫu

Ông Dân Biểu NGUYỄN-HỮU-THỜI

Đệ Tam Phó Tổng Thơ Ký Hạ Nghị Viện đã từ trần ngày 15-1-1969 tại Đà Nẵng.

Văn Phòng Hạ Nghị Viện xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn người quá cố sớm tiêu diêu miền cực lạc.

VĂN PHÒNG HẠ NGHỊ VIỆN

Saigon Ngân-Hàng

Công ty nặc danh vốn 100.000.000đ.
(đã góp đủ)
102, Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
Điện thoại số 90.072 — 91.506
Chi nhánh Cholon, 130 A Phùng Hưng Điện thoại 37.173
Chi nhánh Ngã Bảy, 667 Phan Thanh Giản Saigon
Điện thoại : 92.671
Chi nhánh Phú Nhuận, 246 Võ Di Nguy Điện thoại 22.435

SỞ TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM — ĐỒNG TIỀN VÀNG
Trân trọng thông báo :

Các guichets, tại trụ sở Saigon sẽ đóng cửa những ngày thứ Năm 6-2, thứ Sáu 7-2, thứ Bảy 8-2-69 để tính tiền lời hầu chuẩn bị cuộc rút thăm kỳ 8 vào dịp Tết Nguyên Đán (Kỷ Dậu).

Cuộc rút thăm này sẽ nhằm ngày thứ ba 11-2-69, tức đúng ngày 25 tháng Chạp Âm lịch hồi 10 giờ sáng tại Trụ sở chánh 102 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon.

SỞ TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM

Cần Tuyển Nhân Viên

Công nhân quốc tịch Việt Nam, hợp lệ tình trạng quân dịch, phải có thể trải qua cuộc điều tra an ninh để lập thẻ vào căn cứ quân đội—phải nói thạo tiếng Anh, và có thể ở làm việc tại Biên Hòa, Bình Thủy, Đà Nẵng, Nha Trang, Phan Rang, Phù Cát, Pleiku hoặc Cam Ranh.

Cần những công nhân chuyên các ngành dưới đây để làm việc ở các nhà máy phát điện của những nơi kể trên.

Thợ máy phát điện
Thợ mắc dây điện
Thợ điện
Thợ máy
Chuyên viên tiếp liệu

Cần phải có ít nhất ba (3) năm kinh nghiệm trong ngành.
Các nhân viên có khả năng sẽ được trả phụ cấp cư trú và lương cao.

Xin Hỏi Tại 196 Công Lý Saigon.

Thạnh-An Công-Ty

VỐN : 15.000.000đ00
NHẬP CẢNG 18 NGÀNH
SỐ : 202—204, BÙI VIỆN—SG—ĐT 20815

NHẬP CẢNG :

— Máy Thủy động cơ YANMAR—KOHLER—BRIGGS—STRATTON
— Các loại máy kỹ nghệ
— Phân bón
— Sắt tròn — Sắt khoanh
— Xe gắn máy và phụ tùng
— Hóa phẩm kỹ nghệ v.v...

Đã được nhiều khách hàng và Ngân hàng tín nhiệm.
Hàng về nhanh chóng—Giá hạ hơn các nơi.
(Tường Tâm)

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quý vị thuộc các cơ quan Chính quyền, quân đội, đoàn thể, quý vị thân bào nhân sĩ cùng thân bằng quyến thuộc ở Saigon và Sadéc đã gởi thơ, điện tín, đăng báo phân ưu và đã đến phúng điếu và tiễn đưa linh cữu của Mẹ, Nhạc mẫu, Bà chúng tôi là :

Bà NGUYỄN-VĂN-THU

Nhũ danh TIÊU-THỊ-THANH
từ trần tại Bệnh viện GRALL ngày 13-1-1969.

Nguyễn trung Sơn — Hồ Thị Hoàng Anh và các con
Nguyễn thị Thanh Thủy — Đỗ đăng Công và các con
Nguyễn thị Thanh Hoa — Nguyễn thanh Tiên và con
Nguyễn Trung Hải — Angèle Bécu và các con
Nguyễn trung Ngươn — Hồ thị Xuân Lang và con
Đồng cảm tạ

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót xin quý vị niệm tình tha thứ.

NHÀ HÀNG CA NHẠC PHÒNG LẠNH

PARAMOUNT

181 đại lộ Hàm Nghi (Gần chợ Bến Thành Saigon) 181

— Đầu Bếp mới trứ danh với các món ăn Tây — Tàu
— Ban Nhạc trẻ trung hấp dẫn nhứt thủ đô
— Ca Sĩ danh tiếng điêu luyện.
— Mỗi đêm có biểu diễn do các vũ đoàn danh tiếng trình diễn.
— Hệ Thống Âm Thanh ÉCHO—PHONIC Thụy Sĩ Độc Đáo.
— Phòng Lạnh — Ấm Cúng Tao Nhã. Có nhận đám tiệc lớn — Nhỏ Giá phải chăng.

ĐẶC BIỆT NGÀY 23-1-69 với
DÊ 3 MÓN ĐẶC BIỆT : Mở cửa từ 19 giờ
Kính mời

VIỆN UỐN TÓC

Huỳnh-Yến

Số 160B — đường Trần Hưng Đạo — Saigon — ĐT 21552

— *Chuyên môn uốn tóc dài ngắn bằng thuốc sửa ngoại quốc.*
— *Làm mướt tóc, nhuộm tóc, chải bới theo từng khuôn mặt quý Bà.*
— *Theo các kiểu mới (Coiffeur de Paris)*
— *Thợ danh tiếng làm móng tay.*

CÔ BÍCH - VÂN
Kính Mời

— *Cần gấp 4 Cô thợ phụ uốn tóc, 2 cô làm móng tay, lương hậu, xin hỏi địa chỉ trên.*

Ưu đãi các Cô Nữ sinh, tính giá đặc biệt.

ESSO

Cần nhiều xe bồn (Citerne) chạy tại Nha Trang. Xin liên lạc với phòng Phân Phối, lầu 2, ESSO SAIGON, số 8 Đại lộ Thống Nhất để biết thêm chi tiết.

VÔ CÙNG THƯƠNG TIẾC

Cố Thiếu Tá ĐẶNG-HỮU-ĐĂNG

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm Anh Dũng Bội Tinh với nhành Dương Liễu.

Cố Trung úy NGUYỄN-NGỌC-CHÂU

Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm Anh dũng Bội tinh với nhành Dương Liễu.

Đã vĩnh viễn từ giã bạn bè tại vùng đồng hoang Đức Dục ngày 11-1-69.

Chiến hữu các cấp Tiểu Đoàn 1/3.

Cãm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

— Cha Chánh xứ Bắc Hà và Quý Cha
— Ông Giám đốc Nha Thanh Niên và toàn thể nhân viên thuộc Tổng Nha Thanh niên.
— Trung tá Trung đoàn trưởng, Sĩ quan, Hạ sĩ quan thuộc Trung đoàn 52 bộ binh.
— Tổng hội Huấn luyện viên Thanh niên TDTT.
— Hội Thánh Phêrô Phao Lô.
— Hội Tông Đồ
— Hội Dòng Ba
— Hội các bà mẹ Công giáo
— Hội cầu nguyện
— Hội kèn, trống Bắc Hà
— Hội Hàng xứ khóm 7 Bắc Hà
— Ô. Hiệu trưởng cùng quý thầy quý cô trường Thông Tây Hội
— Ông Bà Chủ Nhiệm báo CON ONG
— Ông Bà Chủ nhà in Nhật Tảo
— Nhân viên hãng PACIFIC Tây Ninh và Vũng Tàu
— Nhân viên thuộc Tỉnh Đoàn Cán Bộ XDNT Long Khánh
— Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà cùng thân bằng quyến thuộc đã đến phúng điếu, cầu nguyện và đưa linh cữu : Hiền nội, Thân mẫu, Nhạc mẫu, Nội tổ, Ngoại tổ chúng tôi là :

Bà Nguyễn-Văn-Nho

Nhũ danh Maria NGUYỄN-THỊ-THOA

tạ thế ngày 17-1-1969 hưởng thọ 75 tuổi đến nơi an nghỉ cuối cùng.
Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ xuất xin quý vị lượng tình miễn thứ.

Tang gia đồng cảm tạ
Ông NGUYỄN-VĂN-NHO
cùng toàn thể tang quyến.

Phân Ưu

Được tin trễ

CỤ ÔNG LÊ - VĂN - SUNG

người Việt gốc Miên là Cha Ông Lê văn Xích từ trần tại Vĩnh Bình (Chùa Phương) ngày 21-1-69.

Toàn thể anh em Khóm 4.5 Thạnh Mỹ Tây (Quận Thạnh Nhàn) Gia Định thành kính phân ưu cùng ông Xích và cầu chúc hương hồn Cụ tiêu diêu miền Cực Lạc.

Phân Ưu

Được tin

Cụ ĐINH-VĂN-TUẤN

THÂN PHỤ Thiếu tá ĐINH-BÁ-DIỆP Tiểu đoàn trưởng Tiểu đoàn 16 công vụ, vừa tạ thế ngày 20-1-1969 tại Sadéc.

Thành kính phân ưu cùng Ông Bà Thiếu tá và tang quyến. Cầu chúc linh hồn Cụ cố sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể Quân nhân các cấp
Tiểu đoàn 16 Công vụ.

Phân Ưu

Chúng tôi rất buồn được tin

THÂN-MẪU

Của Cô NGUYỄN-THỊ-THÚY-LAN

vừa thất lộc tại Saigon ngày 20 tháng Giêng DL năm 1969.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Lan và tang quyến trong dịp đau đớn này và kính chúc hương hồn Cụ sớm nhập Niết Bàn.

Đào Nguyên Đạt — Đỗ Thị Thanh Hương.

TAUNUS 17M De Luxe

Số thiệt EA 1 đời chó, dư dùng để lại, xem xe tại 145 Gia Long Saigon.

Villa Phố Rẻ

[illegible] Cao Ốc Khách Sạn v.v. Vừa Sanh Lợi vừa Chờ Dịp May Kẻ lại được trả góp dài hạn (đăng bán nhận tiền mặt) xin do MYKIM MUA BÁN VAY MƯỢN SANH LỢI 8 Ngô Tùng Châu Saigon Đ.T. 23.989

Cần Gấp

4 người đàn ông lao công

Xin liên lạc với một Đại Hàn 349 Trần Quý Cáp Saigon. Trong giờ làm việc lương bậu.

Điều kiện :

1) Hợp lệ tình trạng quân dịch.
2) Có thể vô phi trường và biết ít Anh ngữ.